

TRES TESTIMONIOS PALENTINOS DEL AÑO QUE TERMINA



En año más, 1981, se cierra con estas páginas

Palencia también vivió su recorrido, entre
otras de alegres realidades, esperanzas lumi-
nosas y momentos tristes, porque así se con-
figura la senda de los días de nuestro mundo.

No podemos hacer, en estas breves líneas, un
recuento de los acontecimientos palentinos del
año. Vayan como símbolos estos tres testimo-
nios gráficos, de tres de los acontecimientos
más importantes que entre nosotros nos de-
finieron el año que ahora termina:

La sequía empobreció nuestras tierras, mer-
mando las cosechas, secando manantiales y
esperanzas, como casi secó el cuenco de
nuestros embalses norteños, de lo que es
muestra patente la fotografía.

Entre las múltiples actividades culturales,
hay que resaltar la entrega de la Medalla de
Oro de Palencia a su ilustre hijo Ramón Ca-
rande, insigne profesor e historiador.

La Agricultura, principal riqueza en nues-
tra provincia, ha vuelto a demandar la aten-
ción de la Administración. Los labradores
y ganaderos palentinos protagonizaron un
encierro en la iglesia de San Francisco de
la capital, reivindicando justicia para su ac-
tividad productora.

Desde la despedida de este año, DIARIO-DIA desea a sus lectores y amigos un

FELIZ Y PROSPERO 1982

POLIGONO RESIDENCIAL ERAS DEL BOSQUE



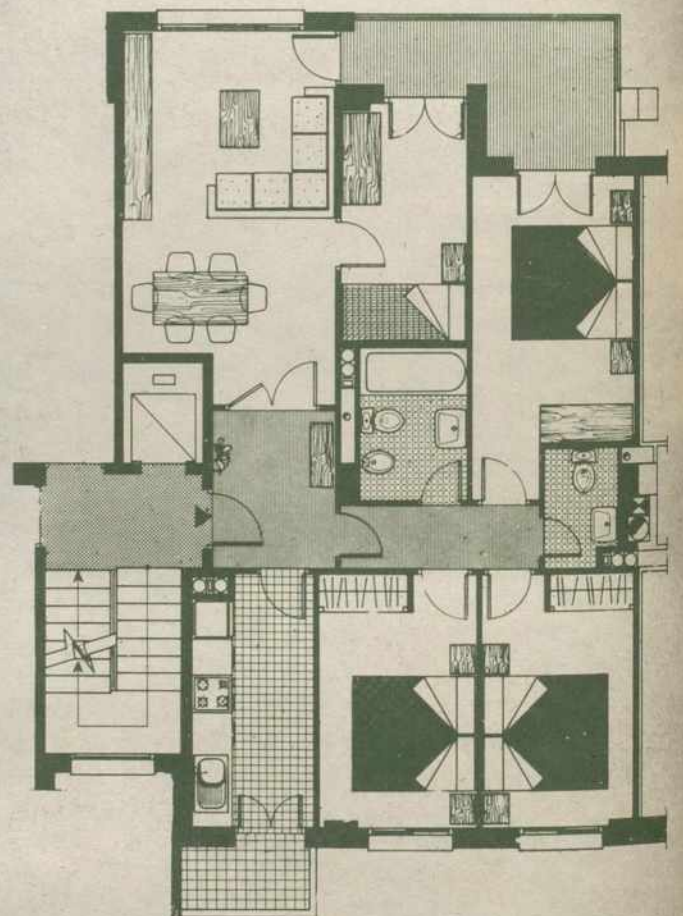
**54 viviendas
de protección
oficial.**

En un solo bloque,
de construcción muy
avanzado.

- **bloque con zona verde de uso privado**
- **3 tipos de viviendas**

- **Alta calidad de construcción**
- **3 o 4 dormitorios**
- **Baño y aseo**
- **Suelos de parquet**

**Desde 260.000 Ptas. de entrada
y mensualidades de 25.000 Ptas.
Hipoteca 11 %**



**Tenemos una solución para Vd.
venga a hablar con nosotros
No se preocupe del dinero que Vd. tenga.**

CONSTRUYE:



SAN ANTOLIN, S.A.

VENDE:



General Franco, 7
Teléfono 74 54 16
PALENCIA

EL DIARIO PALENTINO

EL DIA DE PALENCIA

Legal: P-2-1958)
Social: «El Diario»
El Día de Pa-
L., Mayor, 67

Concertado)

DIRECTOR EN FUNCIONES: JOSE MARIA RUIZ DE GOPEGUI

Teléfonos: Dirección y Redacción: 74 48 22. Anuncios y Suscripciones: 74 04 17. Administración: 74 02 58 Mayor, 67

Apartado de Correos, 17

MIÉRCOLES

30

DICIEMBRE

1981

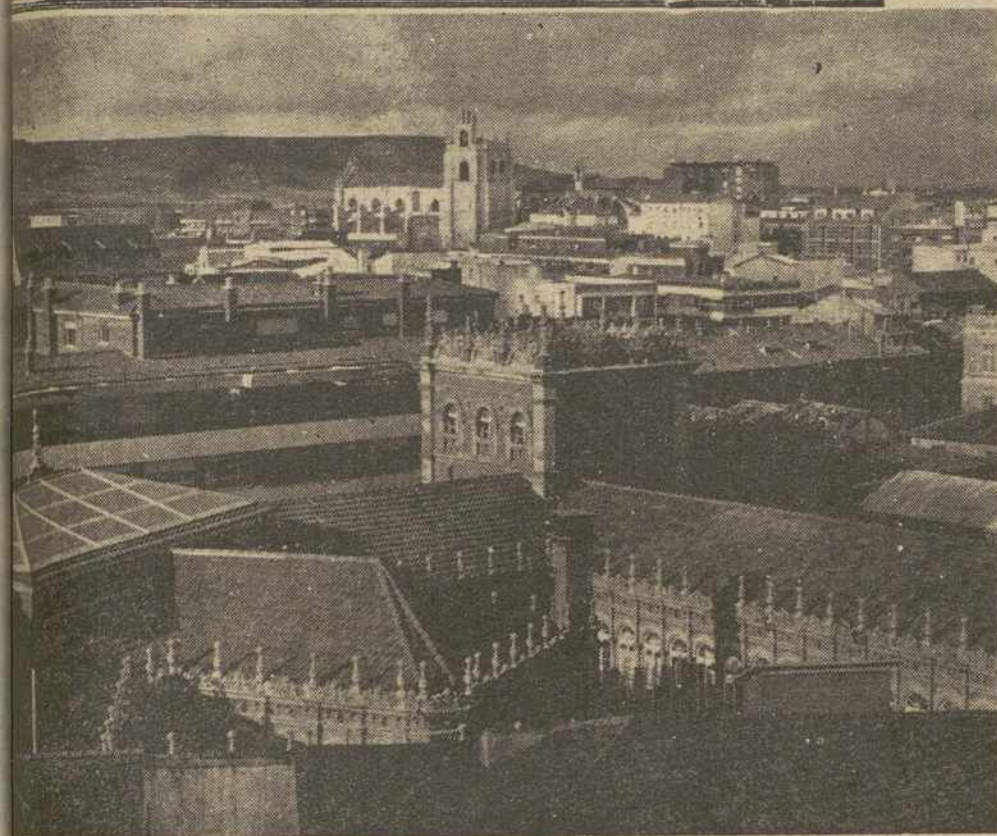
N.º REFUNDIDO

12.669

Fundado en 1882 y 1890

25 PESETAS

PALENCIA... "a vista de bombero"



Un auto-escala, con una altura de 30 metros ha sido adquirido para el Parque de bomberos de nuestra capital. Desde allá arriba, donde estuvo nuestro fotógrafo, Palencia presenta este bonito aspecto.—(Foto LUIS)

Temporales de viento y lluvia



Un gran árbol caído sobre un automóvil, en una de las calles de esta capital, a consecuencia de las torrenciales lluvias registradas durante la pasada noche.

(Telefoto EFE-AP)

CONSEJO de MINISTROS

AUMENTO EN LAS PENSIONES

(Página 9)

● ACCIDENTE FERROVIARIO



ZARAGOZA. — Dos personas muertas, una herida de gravedad y otras varias con heridas y contusiones leves, es el balance de un accidente ocurrido a primeras horas de ayer tarde, al descarrilar, por causas que se desconocen, el tren «Ter», que desde Barcelona se dirigía a Salamanca, en las proximidades de la localidad zaragozana de Zuera. En la foto, rescate de las víctimas del accidente.—(Telefoto EFE)

1.068 MILLONES PRESUPUESTOS MUNICIPALES

(PAGINAS 4 Y 5)

PALENCIA AL DIA

PRESUPUESTO MIL-MILLONARIO

Fue maratoniana la reunión de anoche de la Corporación Municipal.

Tres sesiones: una ordinaria, de la Comisión Permanente; y dos extraordinarias, del Pleno, fueron despachadas por los municipales, en una dilatada tarea de cuatro horas, con varios debates por medio, con puntos de vista controvertidos, que obligaron a votaciones y aprobaciones por mayoría simple, en su mayor parte.

Con estas sesiones, el Ayuntamiento cierra el año corporativo.

De su balance, pueden sacarse las conclusiones correspondientes, a través del informe general que, a preguntas de un redactor de DIARIO-DIA, ha hecho el alcalde y que consignamos en el reportaje municipal que, con otros de diferentes autoridades y organismos, publicamos hoy, en el extraordinario de fin de año.

Es cierto que en ésta, como en otras cuestiones, cada uno tendrá sus puntos de vista y mostrará su conformidad o disconformidad.

Algo así a lo que viene ocurriendo a lo largo del año en la propia Corporación municipal.

Pero, en todo caso, y como también ocurre en aquella, la labor conjunta de unos y otros, con sus pros y contras, con sus votaciones, con sus posturas, en ocasiones discrepantes y en otras concurrentes, la labor municipal sigue, y, con ella, los evidentes logros y beneficios para la ciudad que, evidentemente, se constatan.

Es un andar laborioso; firme, unas veces, oscilante, otras. Pero, al fin y al cabo, un andar, que es, en resumen, el que hace llegar a cualquier meta.

Anoche, en una de estas sesiones, se aprobó el presupuesto nivelado de ingresos y gastos para 1982. La cifra de 1.068.064.000 pesetas presupuestada, parecía adecuada para atender una ciudad de 74.000 habitantes, como hoy es Palencia. Pero, el presupuesto global tendrá un recorte de casi el 70 por ciento, entre personal y gastos de bienes corrientes, que, con otros gastos, le dejan muy debilitado para la otra tarea de la atención urbanística; lo que obliga a realizar presupuesto de inversiones con otras financiaciones de tipo crediticio o subvencionado.

RESTAURANTE CARLOS V NOCHE VIEJA

MENU:

- Piña natural con jamón serrano.
- Cóctel de marisco. (Salsa imperial).
- Ternera jardinera.
- Macedonia de frutas.
- Tarta helada.
- Vinos de Rioja.
- Café y licores.
- Champán.
- Uvas y buena música.

RESERVE SU MESA

Precio todo incluido:
1.500 pesetas.
Plazas limitadas.

Dietario

JUEVES, 31 DICIEMBRE 1981

SANTORAL. — Silvestre I, papa; Sabiniano y Potenciano (= Prudenciano), obispos; Columba, virgen; Donata, Paulina, Hilaria, Rústica, Nominando, Serotina, Esteban, Panciano, Atalo, Fabiano, Cornelio, Sexto, Floro, mártires; Zótica, Barbaciano, presbítero; Catalina Labouré, virgen.
(Misa: De Feria. — De San Silvestre, M. L.).
¡Feliz Año Nuevo, en la gracia de Dios!

Sale el sol a las 8,36 horas y se pone a las 17,56 horas. — Sale la luna a las 11,57 horas y se pone a las 22,56 horas. — Cuarto creciente el 2.

REFRAN: En diciembre, cielos y nieves, si quieres que sea bueno el año que viene.

EFEMERIDES

1568: Se hunde la antigua torre de San Hipólito de Támara, templo colocado bajo la protección de Alfonso XI. Fue sustituida por la actual neoclásica.

1598: Fallece en Lisboa, Fray Luis de Granada, teólogo y moralista, un buen prosista castellano de la Edad de Oro.

1784: Se establece la pena de galera en España para reforzar el corso contra los argeninos, durante el reinado de Carlos III.

1805: Nace la escritora María de Flavigny, más conocida por el seudónimo de «Daniel Storn». Su salón fue el punto de reunión de las notabilidades de la época.

1812: Batalla del Cerrito. Durante el sitio de Montevideo, defendido por tropas españolas, y sitiado por patriotas argentinos. A este cerro se le llamó de la Victoria.

1813: Liberada Suiza del dominio de Napoleón, se establece en Ginebra un Gobierno provisional. Esta fecha se conmemora anualmente con el nombre de Día de la Resurrección.

1851: Inauguración del primer cable submarino en el Estrecho de la Mancha, entre Dover y Calais.

1869: Nace el pintor francés, Henri Matisse que inició su carrera como impresionista. Después se alineó con los fauistas. A partir de 1914 consolidó su posición en la pintura.

1881: Nace George G. Marshall, autor del plan de ayuda a Europa que lleva su nombre, después de la Segunda Guerra Mundial. Premio Nobel de la Paz, 1953.

1909: En esta fecha, la población de Madrid ascendía a 595.586 habitantes.

1917: Nace en la localidad de Darnius (Gerona), el novelista José María Gironella, Premio Nadal 1946 y autor de una trilogía sobre la guerra civil española, cuya novela más representativa es «Los cipreses creen en Dios».

1925: Por acuerdo unánime del Ayuntamiento de Madrid, es nombrado alcalde honorario del mismo, el rey don Alfonso XIII.

1935: El Congreso venezolano, reunido con carácter extraordinario, elige presidente de la República al general Eleazar López Contreras, restableciéndose así el orden democrático.

1979: Alfred Hitchcock es nombrado Caballero de la Orden del Imperio Británico por la reina Isabel II.

DIARIO DE AVISOS

FARMACIAS DE GUARDIA

Servicio nocturno: Todos los días, desde las 10'30 de la noche a las 9'30 de la mañana: D. José María Fernández Nieto (Mayor, 40).

Miércoles, 30: D. Sabiniano Durán Velasco (Burgos, 4) y don Javier Font Ordóñez (Avda. de Asturias, 13).

Jueves, 31: D. Rafael Becerril Lerones (Colón, 20) y doña Natividad Rubio Fernández (Plaza San Pablo, 5).

CUPON PROCIEGOS

En el sorteo celebrado el día 29 de diciembre, ha resultado premiado con 6.572 pesetas, el número 633, y con 625 pesetas, todos los terminados en 35.

Programas de TVE

DIA 30

PRIMERA CADENA

- 19'00: EL LIBRO GORDO DE PETETE
19'02: HISTORIA DE DOS CIUDADES (II) (75') Mayores de 14 años
20'30: EL COMPROMISO DE LA LIBERTAD
Primer programa de una serie de cinco que TVE emitirá con motivo del III Aniversario de la Constitución Española
21'00: TELEDIARIO
Programa Informativo
21'35: SESION DE NOCHE
— Cortometraje
— Largometraje (80') 1935 «Noche nupcial»
Dirección: King Vidor
Interpretes: Gary Cooper, Anna Sten, Helen Vinson, Ralph Bellamy, Walter Brennan, Siegfried Rumann
23'35: HOMENAJE A LA PINTURA
«Brueghel»
Programa dedicado a la obra de Brueghel, ilustrada con composiciones musicales de Haydn y Strauss
24'00: AL CIERRE
Programa Informativo

U. H. F.

- 19'30: CARTA DE AJUSTE
Canciones, Valentin Ruiz Aznar
19'43: APERTURA Y PRESENTACION
19'45: NOTICIAS - 2
20'00: LAS AVENTURAS DE LOS PICAPIEDRA
«Ciudad fantasma»
20'30: ENTRE DOS LUCES
21'00: BENNY HILL
21'30: OPERA
23'45: NOTICIAS - 2
24'00: DESPEDIDA Y CIERRE

DIA 31

PRIMERA CADENA

- 14'15: CARTA DE AJUSTE
«Concierto Leventino» (Palau)
14'28: APERTURA Y PRESENTACION
14'30: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO
15'00: CRONICA 3
Programa Informativo
16'05: MI TIO JACINTO
1957 (87')
Dirección: Ladislao Vajda
Interpretes: Pablito Calvo, Antonio Vico, José Marco Davo, Juan Calvo, Paolo Stoppa, Walter Chiari
17'30: MUSICAL
«Peter, Paul and Mary»
18'00: DIBUJOS ANIMADOS.
«LA PRIMERA NAVIDAD DE YOGUI» (Episodio núm. 4)
18'30: AVANCE
INFORMATIVO
18'35: LA COMETA BLANCA
Programa infantil
19'00: EL LIBRO GORDO DE PETETE
19'02: MICKY Y DONALD
Un nuevo episodio de esta serie.
19'30: TIERRAS Y PROFUNDIDADES
«Caimanes»

SUCESOS EN LOS PUEBLOS

APARATOSA COLISION DE COCHES, CON SEIS HERIDOS DE GRAVEDAD

GUARDO. — Por la carretera C-626, Cervera-Guardo, circulaba con dirección a esta última localidad el turismo P-2507-C, que conducía Pedro Martínez Arévalo, de 25 años, vecino de Las Heras de la Peña; la velocidad no era la procedente, ya que la carretera se encontraba cubierta de nieve y el coche se estrelló contra otro, VI-5463-E, que llegaba de frente conducido por José Agustín Gil Martínez, de 32 años, residente en Vitoria; el primero de los coches a consecuencia del

- 20'00: PANTALLA ABIERTA
«Una llegada y un adiós»
21'00: TELEDIARIO
Programa informativo
22'35: RESUMEN MUSICAL DEL AÑO
23'55: CAMPANADAS DE FIN DE AÑO
Desde la Puerta del Sol, de Madrid, las tradicionales campanadas de fin de año
00'05: ESPECIAL NOCHEVIEJA
Programa musical conducido por Tip y Coll que contará con la actuación de varios artistas y grupos jóvenes y marchosos, entre los que se encuentran: Huapacha Combo, Zombies, Mecano, Glamour, Topolino Radio Orquesta, Antonio, Flax, Nacha Pop, Casal, Sisa, Los Chichos, etcétera, más orquestas y ballets.

- 01'00: ERASE UNA VEZ EN HOLLYWOOD (128')
Dirección y guión: Jack Ha'ey Jr.
Interpretes: Frank Sinatra, Fred Astaire, Bing Crosby, Debbie Reynolds, Gene Kelly, Peter Lawford, Liza Minnelli, Donald O'Connor
Un sinfín de grandes actores y actrices de Hollywood son la base de esta antología de escenas inolvidables de los mejores musicales de los años dorados de la Meca del Cine, con números insólitos y prácticamente desconocidos (Clark Gable, cantante y bailarín), junto con los que se han hecho clásicos. Una nostálgica revisión de la mejor música cinematográfica desde «Melodías de Broadway» de 1929 hasta «Gizé» en 1958.
03'30: DESPEDIDA

U. H. F.

- 19'30: CARTA DE AJUSTE
Flamenco; La Guitarra del Niño Miguel
19'43: APERTURA Y PRESENTACION
19'45: NOTICIAS - 2
20'00: LOS CHICOS DEL 47 A
«Hora del cierre»
20'30: ESPECIAL DIBUJOS ANIMADOS
21'30: DOCUMENTAL
22'00: LARGOMETRAJE
«French Connection II» 1975
Dirección: John Frankenheimer
Interpretes: Gene Hackman, Fernando Rey, Bernard Fresson, Jean-Pierre Castaldi, Charles Miot, Cathleen Nesbitt.
23'45: NOTICIAS - 2
24'00: DESPEDIDA Y CIERRE

DIA 1

PRIMERA CADENA

- 11'00: CARTA DE AJUSTE
Banda original de la película «2001: una Odisea en el espacio»
11'30: APERTURA Y PRESENTACION
11'15: SANTA MISA
Desde los Estudios de

12'15: CONCIERTO DE AÑO NUEVO

Concierto del día de Año Nuevo desde Viena, Orquesta Filarmónica de Viena, Ballet de la Ópera de Viena y Coro de los niños vieneses.
Director: Lorin Maazel
Programa: Otto Nicolai «Las alegres comadres de Windsor» (Obertura); Josef Strauss: «Los valses» op. 212; Johann Strauss: «La empujadora» (polka-mazurka) op. 282; Johann Strauss: «Ballet de la vienesa» op. 373 (polka-française); Josef Strauss: «Festividad» op. 269 (polka); Johann Strauss: «Vals del Emperador» op. 437 (vals).

Johann Strauss (father) «Cachucos» op. 97 (gala); Johann Strauss: «Valse des neiges» op. 285 (polka-galop); Johann Strauss: «Unser Donner und Blitz» op. 324 (polka-galop); Johann Strauss: «An der schönen blauen Donau» op. 311 (vals); Johann Strauss (father) «Radetzky-Marsch» op. 228.

13'30: SALTOS DE ESQUÍ
Desde la estación de esquí de Garmisch-Partenkirchen (Alemania)

15'35: DIBUJOS ANIMADOS
«La primera Navidad de Yogi» (ep. núm. 5)

16'00: ERASE UNA VEZ EN HOLLYWOOD
Reposición del día de diciembre

18'30: B.L.A. B.L.A. B.L.A.
19'00: EL LIBRO GORDO DE PETETE

19'02: SPIDERMAN
«El idolo de un solo ojo»

19'35: OTRAS COSAS
20'25: MAS VALE PREVENIR
«Reirse es sano»

21'00: TELEDIARIO
Programa informativo

21'35: TEATRO
(Mayores de 14 años)
«El Profundo mar azul» ext. de Terence Rattigan
Interpretes: Hester, Celia, Ilyer, Marta, Angel, Freddie, Page, Adol, Brás, Sir William, Ilyer, Armando, Aguirre, Ann, Welch, Alodia, minguez, Sra. Elton, Marta Padovan, Sr. Iler, Cristián, Borja, Philip Welch, Martin, rrido, Jackie Jackson, Bernardo Cera

23'35: MUSICA MAESTRO
«A donde va el rock»

24'00: AL CIERRE
00'15: DESPEDIDA

U. H. F.

19'00: CARTA DE AJUSTE
Zarzuela: La montañesa
Ramos Martín y Guerrero

19'13: APERTURA Y PRESENTACION
19'15: NOTICIAS - 2
19'30: LA CLAVE
PRESENTACION
LARGOMETRAJE
COLOQUIO: Mundial

23'45: NOTICIAS - 2
24'00: DESPEDIDA Y CIERRE

A1

Coches de Ocasión

Modelo	Precio
Dyane 6	70.000
Citroen 2 CV	60.000
Simca 1.000	50.000
Mini 850	50.000

Autopalsa

Ctra. Valladolid, Km 45 Tel. 77
PALENCIA
ABIERTO SABADOS TARDE

Celebraron sesiones la Permanente y Pleno Municipales

Aprobación del presupuesto para 1982, cifrado en 1.068.064.000 pesetas

Ayer martes, día 29, celebró el Ayuntamiento tres sesiones: A las siete de la tarde, la ordinaria de la Comisión Permanente; y a continuación, las dos extraordinarias del Pleno.

En la primera, que presidió el alcalde don Francisco Jambriña Sastre, estuvieron presentes los tenientes de alcalde señores Andrés Ibáñez, Cabero Franco, Martínez Cuadrado, San Martín Medina, Oliva Fernández y Mellado Santamaría, así como el oficial mayor letrado señor Del Barrio Calvo, que actuaba como secretario accidental, e interventor señor Hernández González.

EXPEDIENTES DE RUINA. — Vistos los informes, se acordó declarar en estado de ruina el edificio sito en la Avenida de Cuba, sin número, a instancia, procedente, de don Antonio Sendino Herrero y hermanos.

— Se desestimó recurso de reposición interpuesto por don Julián Sánchez González, contra acuerdo de la Comisión Permanente del Ayuntamiento, que declaró que no estaba en estado de ruina la finca urbana sita en la calle Mayor, número 74.

ACTIVIDADES MOLESTAS. — Se informaron favorablemente las siguientes solicitudes de instalaciones: de don Marcos Rey García, para depósito de gasóleo en los números 5 y 7 de la calle Julián Díez; Comunidad de Propietarios de la Caja de Ahorros y Préstamos, para instalación de tanque de gasóleo en edificio de la calle Antonio Maura; don Isidoro de Fuentes Castel, para instalación de almacén de droguería y perfumería en la calle Levante, del Polígono Industrial; Urbanizadora del Carrion, S. A., para instalación de tanque de gasóleo, en la calle San Antonio; don Jesús Mariñodríguez Rodríguez, instalación de gasóleo, en el Club Jotaeme, sito en la Carretera de Valladolid.

PATRIMONIO. — Se aprueba la propuesta de la Comisión de Patrimonio de la memoria valorada de obras en el bar restaurante «El Refugio», por importe de pesetas 2.158.044, a cargo del concesionario.

CERTIFICACIONES DE OBRAS. — Se aprobaron certificaciones de obras relativas a la construcción de rampas de minusválidos, subvencionadas por INSERSO.

ADQUISICIONES. — Se aprobaron varias propuestas de adquisiciones de vehículos (furgonetas), impresos para oficinas municipales para 1982, material de oficina y otros.

FACTURAS. — Se aprobó la relación número 41-81, por importe de 826.919 pesetas.

INFORMES, RUEGOS Y PREGUNTAS. — Doña Mercedes Oliva Fernández, agradece a la Corporación la felicitación cursada, con motivo del nacimiento del séptimo hijo de dicha concejal.

URGENCIA. — Con carácter de urgencia se vieron los siguientes asuntos:

CERTIFICACIONES. — Se aprobó la primera certificación de obras de la piscina climatizada, a favor de don Jaime Olano Moliner, por la cantidad de pesetas 4.625.503.

LICENCIA DE OBRAS. — Se vio expediente de licencia de obras solicitada por don Rufino Salvador Quintano, para construir aparcamientos, locales comerciales y garajes en finca sita en la calle Almaraz, General Mola y San Marcos, aprobándose por mayoría, con la abstención del señor Mellado, por el Grupo PSOE, porque considera que el solar objeto de la licencia y su estudio de detalle debían haber sido incluidos en el acuerdo municipal de suspensión de licencias hasta la aprobación del Plan de Urbanismo; y porque, además, la construcción proyectada rebasa, en la zona interior, una altura de las tres permitidas.

Sin más asuntos, se levantó la sesión a las siete y media de la tarde.

PRIMERA SESION
EXTRAORDINARIA DEL
PLENO MUNICIPAL

A las ocho de la noche, quedó constituido el Pleno Municipal, según convocatoria al efecto, para tratar, en sesión extraordinaria, de los asuntos del orden del día.

Adhesión al acuerdo marco de Urbanismo y Vivienda

A los corporativos anteriores, se incorporan los siguientes: Señores Valcuende González, Ruiz Cortés, Polo Calderón, Cortes Fernández, Herreros Herreros, Cot Sánchez, Calleja González, Fernández Cardo, Aguilar Baquerín, Bruguera Anguiano, Saldón Nieto, Mañueco Alonso, Burgos Gutiérrez, Penagos Inclán, Melero Zumel, Villaver Miranda, Gil Barcenilla y Arconada Cobos.

ACUERDO MARCO DE URBANISMO Y VIVIENDA. — Se vio propuesta del grupo de UCD del Ayuntamiento, sobre adhesión al acuerdo marco de Urbanismo y Vivienda, entre la Administración, Ayuntamiento y constructores, que contribuiría a potenciar la máxima actividad constructora, mejor aprovechamiento del suelo urbano y disminución del paro.

También se propone la composición del Órgano Mixto de Seguimiento de dicho acuerdo marco, que irá en régimen paritario con las otras partes.

El señor Herreros indica que, aun considerando que este acuerdo marco puede llegar a ser importante, veía ahora bastante improvisación y poca garantía viable en él, además de temerse un recargamiento financiero a costa del Ayuntamiento, sin otras compensaciones, por la dedicación que habría de hacerse de personal técnico en dicho acuerdo marco.

El señor Valcuende, admite que recargará los gastos de la Administración municipal, pero que favorecerá al constructor y no al especulador, por lo que, en principio, se ve conveniente.

El señor Andrés Ibáñez, indica que, de momento, no se prevén más gastos; y que el acuerdo da una autonomía a los Ayuntamientos y se puede contar con elementos adecuados, con él, para contrarrestar la crisis del paro, por lo que lo considera positivo.

En este mismo sentido abunda el alcalde.

En cuanto a la segunda parte de la propuesta, sobre composición del Órgano Mixto de Seguimiento, el portavoz de UCD, señor Andrés Ibáñez, propone que la representación municipal esté constituida por el alcalde o un miembro en el que éste delegue; otro del PSOE, que propone sea el señor Ruiz Cortés, y de C.D. que propone sea el señor Mañueco Alonso.

El señor Valcuende y Herreros proponen que sean los miembros de la propia Comisión Municipal de Urbanismo los que desempeñen este cometido. Al no haber acuerdo sobre ambas partes de la propuesta, se someten cada una de ellas a votación. Y se acuerda:

1. — Aprobar la adhesión al acuerdo marco por 22 votos a favor y 3 abstenciones, del grupo del PCE.

2. — Aprobar la composición antedicha, en la representación municipal, por 13 votos a favor (UCD y CD), 3, en contra (PCE), y 9 abstenciones (PSOE).

PRESUPUESTOS APLICADOS AL PERSONAL MUNICIPAL. — Se conoció propuesta de la Comisión de Régimen Interior y Personal sobre aplicación de lo dispuesto en la Ley de Presupuestos del Es-

tado para 1982 al personal del Ayuntamiento, que dio lectura el secretario.

El número de funcionarios afectados en el de Palencia es de 823; personal laboral a extinguir, 44; contratados de empleo, 34. Total puestos a dotar, 401.

La fijación de la masa salarial de este personal, al 21 de diciembre de 1981, es 114.331.084 pesetas; y de retribución complementaria, de 129.995.611 pesetas. En total, 243.326.695 pesetas.

Sobre este total, para el ejercicio de 1982, se proponen los siguientes aumentos, conforme a lo determinado por la Ley:

Incremento global del 8 por 100, 19.480.160 pesetas; incremento de fines concretos del 1 por 100, 2.436.270. Total, 265.543.425 pesetas.

Hay un ligero debate sobre garantías del incremento que pueda derivarse del convenio laboral, con arreglo al acuerdo con ANE, que sostienen los señores Herreros y Valcuende, la explicación del caso del señor Mañueco, y la información al respecto del interventor, indicando éste existe masa presupuestada para garantizar cualquier posible contingencia legal sobre este punto.

Así la cuestión, se aprueba la propuesta de la citada Comisión, añadiendo la salvedad de que el fondo de masa garantizará el aumento que pudiera derivarse en el convenio correspondiente, dentro del marco del ANE, establecido a nivel nacional.

SUBVENCIONES. — Se propone la aprobación de «transferen-

cias corrientes» (subvenciones para el año 1982, que son las siguientes:

Pósito agrícola, 10.000 pesetas; Universidad a distancia, 1.762.522; Casa de Cultura, 500.000; Juventud, 200.000; Barrios, 750.000; Cine «Calle Mayor», 30.000; Casas Regionales, 300.000; Grupo Empresa del Ayuntamiento, 150.000; Grupos Sociales, 100.000; otras, pesetas 350.000, y Peña «El Pedrusco», 50.000. Total, 4.192.522 pesetas.

Para otras atenciones benéficas sociales (Cruz Roja, Aspanis, Cáritas Diocesana, socorros a pobres, Hermanitas de los Pobres, Siervas de María, donantes de sangre, Tercera Edad, homenaje jubilados y centros sociales de los barrios), 3.970.000.

Para trofeos, premios y becas, 1.350.000.

Otras transferencias ya de organización municipal (semana verde, semana de teatro, música, biblioteca barrios, cabalgata Reyes, Premio Palencia de Teatro y difusión de teatro en los barrios), pesetas 13.450.000.

Se promueve otro debate, sobre conveniencia o no de ciertas subvenciones, algún reajuste en cantidad o aplicación de partidas, variación en el concepto de alguna subvención de carácter benéfico, etcétera en el que intervienen varios concejales.

Sometida la propuesta a votación, se aprueba en los antedichos términos y cantidades, por 12 votos a favor (UCD y CD) y 11 abstenciones (PSOE y PCE).

Sin más asuntos, se levantó la primera sesión del Pleno.

SEGUNDA SESION EXTRAORDINARIA DEL PLENO

Tras un breve descanso y alrededor de las 9,30 de la noche, se celebró la segunda sesión extraordinaria del Pleno, con los mismos asistentes.

PRESUPUESTO ORDINARIO PARA 1982. — Por el interventor se da lectura a un dictamen de la Comisión de Hacienda, sobre el presupuesto de 1982, quien, en la reunión mantenida previamente al efecto, habían acordado por votación mayoritaria de la representación de UCD y CD, a favor y en contra de la del PSOE y PCE, tras el estudio y discusión del presupuesto, elevar al Ayuntamiento Pleno para su aprobación definitiva, el proyecto de Presupuesto Ordinario para el ejercicio de 1982, cuyo estado de ingresos es de 1.068.064.000 pesetas, neto de gastos, por la misma cantidad.

La distribución por capitales es la siguiente:

Ingresos: Impuestos directos, 264.030.000 pesetas; impuestos indirectos, 72.100.000; tasas y otros ingresos, 420.345.000; transferencias corrientes, 300.170.975; patrimoniales, 9.816.393; enajenación de inversiones reales, 101.833 y variación de pasivos financieros, 1.500.000.

Gastos: Remuneración de personal, 468.039.455 pesetas; compra de bienes corrientes, 346.637.470; intereses, 87.306.468; transferencias corrientes, 60.322.522; transferencias de capital, 78.000.000; variación de activos financieros, pesetas 1.500.000; y variaciones de pasivos financieros, 26.258.080.

Hay intervenciones de la señora rita Melero, en parecidos términos en los que se manifestó, según el dictamen anterior, en la Comisión de Hacienda, por el poco tiempo dado para conocer el fondo el tema presupuestario por los miembros de la citada Comisión (reunión el mismo día del Pleno), mostrar su extrañeza por no correlación absoluta en algunos servicios e ingresos procedentes de las tasas correspondientes y su disconformidad por el que considera injustificado crecimiento.

El señor Valcuende, también ratificándose en su postura opuesta en la citada Comisión, por sólo conocer parcialmente los informes, asimilar algunos reparos o dudas que el propio interventor manifiesta a la efectividad de determinados recursos, ver también disparidad entre algunas tasas y la no correlación absoluta con sus ingresos, y disconformidad con el que, igualmente, considera injustificado crecimiento del Presupuesto y estimar que hasta 15 partidas

(Continúa en la pág. siguiente)



Son una nueva generación. El resultado de muchos años de investigación y pruebas realizadas por MEVOSA y garantizadas por el Centro de Ensayos de la Daimler-Benz de Alemania. Sus novedades suponen avances técnicos profundos. En seguridad potencia y economía. Son vehículos tan robustos como un camión y tan cómodos y manejables como un turismo. Porque son Mercedes. Los nuevos modelos, para 1.000, 1.300, 1.500 y 1.700 kilos de carga y con comodidad para los pasajeros con 2, 5 ó 9 plazas. Y, además, con muchas versiones para elegir. Nuevas máquinas para producir y rendir más. A nivel internacional. Y por muchos años.



nuevos Mercedes-Benz

MB - 100

MB - 130

MB - 150

MB - 170

Los ligeros que van
por delante

Mercedes-Benz
la inversión segura

CONCESIONARIO OFICIAL PARA PALENCIA Y PROVINCIA:

MANUEL SIEIRAS IGLESIAS

Plaza de España, 2. Tfnos.: 721338 - 720791

UN AÑO MAS PARA DESEAR A TODOS SUS CLIENTES Y AMIGOS

PAZ Y FELICIDAD



LA ESTRELLA

SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS
FUNDADA EN 1901
MEDALLA DE ORO AL MÉRITO EN EL SEGURO

GRUPO BANCO HISPANO AMERICANO
SUCURSAL — PALENCIA
Estrada, 20, entreplanta. Teléfono 72 89 43

**Desea a todos sus asegurados y amigos,
UN ¡FELIZ AÑO NUEVO 1982!**

**¡NO BASTA TENER UN SEGURO
HAY QUE TENER "ESTRELLA"!!**

**"SEMANA CULTURAL", DE LA COFRADIA
DEL DULCE NOMBRE DE JESUS**

**Recitales de Carlos Urueña y de las
Rondallas de Hogar del Pensionista
y Mixta Palentina**



En las fotos de LUIS, un aspecto parcial de la sala durante el acto y el poeta Carlos Urueña González en su brillante intervención.



Dentro de los actos de la semana cultural, programada por la Cofradía del Dulce Nombre de Jesús, anoche, tuvo lugar una grata velada en la Casa de Cultura, a la que asistió numerosos público, que siguió con interés su desarrollo y premió a los actuantes con cariñosos aplausos.

Actuó de presentador José Luis Merino González, corresponsal de YA en Palencia, quien inició el acto con unas breves palabras, a modo de introducción, para iniciarse seguidamente las actuaciones propiamente dichas.

En primer lugar Carlos Urueña González ofreció con cuajado sentimiento unos poemas navideños suyos y también otros de Anto-

nio Alamo, para terminar su actuación recitando un poema dedicado a nuestro llorado director.

Intervino seguidamente el Cororondalla del Hogar del Pensionista de la Seguridad Social, ofreciendo amén de jugosas piezas de su repertorio habitual otra de carácter navideño.

Cerró el acto la Rondalla Mixta Palentina, que antes de dar comienzo el recital pidió un minuto de silencio y de piadoso recuerdo a nuestro desaparecido director de DIARIO-DIA. Luego ofreció también la ejecución de partituras navideñas y de un amplio repertorio, que, como se ha dicho, fueron muy del agrado del auditorio.

**CELEBRARON SESIONES LA PERMANENTE
Y EL PLENO MUNICIPALES**

(Viene de la pág. anterior)

han modificado ultimamente desde los borradores anteriormente presentados.

Por el Alcalde, se responde, que en la Comisión de portavoces se ha tratado ampliamente el tema presupuestario en varias reuniones, por lo que se conoce con antelación; que, con respecto a la efectividad de determinados recursos, y sin poner en duda la capacidad del interventor, que está dentro de su cometido al adoptar una actitud lógica de moderación en el cálculo de los ingresos, la Alcaldía tenía elementos de juicio suficientemente constatada, para entender que el rendimiento de esos recursos, y concretamente los procedentes de los conceptos de Contribución Urbana y Licencia Fiscal del Impuesto Industrial, son los más adecuados los que figuran en el Proyecto de Presupuesto, dada la situación económica general, que tanto afecta a dichos conceptos.

Hay un informe amplio del interventor sobre este tema presupuestario, con los estudios pertinentes de cada caso, según la Ley.

Intervienen otros concejales, entre ellos el señor Ruiz Cortés, que indica no ser bueno un presupuesto cuyos objetivos municipales de cara a las obras y atenciones urbanas no pueden cumplirse por falta de medios, ya que el 70 por ciento del mismo se invierte entre gastos de personal y otros corrientes obligatorios.

El alcalde señala que esto es un estado general, y que, incluso, la media de gastos, por ambos conceptos, del Ayuntamiento de Palencia, es menor a la de otros Ayuntamientos. Exigia ello, mucho cuidado en futuros gastos que supongan incrementos en tales

partidas, así como en las voluntarias que puedan proponer las diferentes Comisiones. Y que la actuación del Ayuntamiento, que consideraba firme, estricta y honesta, se atemperaba a las disponibilidades que, con el refuerzo del a Deuda contraída y créditos que convenga, tomar, para el respaldo del presupuesto de Inversiones, atenderían con la misma decisión que hasta aquí, las necesidades de la ciudad.

Tras seguir el debate y consumirse los debidos turnos de intervenciones y réplicas sin llegar-se a acuerdos unánimes, se sometió el presupuesto de gastos y las partidas reflejadas, con las variantes ultimamente reflejadas y expuestas, en fotocopias, a los distintos portavoces, a votación nominal, aprobándose en todas sus partes, por 13 votos a favor (UCD y CD) y 12 en contra (PSOE y PCE).

También se aprobaron las bases de ejecución del mismo, análogas a las del pasado ejercicio por unanimidad.

PRESUPUESTO DE INVERSIONES.—En el segundo punto del aprobación del proyecto del Preorden del día, se proponía la supuesto de Inversiones de la Corporación para el ejercicio de 1982, así como de las bases de ejecución del mismo.

Por la Alcaldía, se propone dejarlo sobre la mesa, para un estudio amplio y propuesta bien definida sobre el particular.

Así se acuerda.

PESAME.— Por el alcalde se propone la constancia en acta del pesame de la Corporación por el fallecimiento, en accidente el día 23 del actual, de don Antonio Alamo Salazar, concejal que fue del Ayuntamiento de Palencia y director de DIARIO-DIA.

Sin más asuntos, se levantó la sesión a las once de la noche.

EXCELENTISIMA DIPUTACION

Exposición de Ceramistas Palentinos

Del 19 de diciembre al 7 de enero
(Galería Baja de la Diputación)

**Horario de visitas: Por la mañana durante la
jornada laboral y tardes,
de 5 a 8,30 horas.**

**Esto es
color natural**



Ildefonso Vega
MAYOR. 87
TELF. 740259 PALENCIA

**DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS
FELIZ Y VENTUROSO AÑO NUEVO.**



PHILIPS

La provincia de Palencia ha perdido uno de sus mejores hombres: ANTONIO ALAMO SALAZAR

Por JAIME G. REYERO

La provincia de Palencia llora su marcha, Antonio. Esa marcha brusca, brutal, sin aviso, dejándonos sumidos en la sorpresa y en el dolor.

Palencia, su provincia, no sólo ha perdido a su cronista, sino que cuenta con un poeta menos, con la ausencia de un hombre, que sin nacer en Palencia, la conocía a fondo, como el mejor, y le dedicó lo mejor y lo más granado de su vida y de su obra literaria.

Alamo Salazar, tú conocías como pocos nuestra provincia. La habías pateado de Norte a Sur, de derecha a izquierda. Unas veces por un motivo; otras, por otro, pero raro es el lugar donde tú no dejaste algo de tu pluma, de tus versos, de tus muchos versos sobre Santa Teresa de Jesús, tema que te cautivaba y dominabas.

Aún recuerdo la visita que hicimos a Responda de Agullar, allá por 1976. ¿Recuerdas dónde está? En ese esquinal de Palencia, estando con Santander y Burgos y con el río Ebro, perdido en un saltozano y al cual llegamos por una empinada carretera, toda polvo y piedras una mañana soleada de un domingo de noviembre. Tú ibas a dar una conferencia con el título "Santa Teresa, futura Doctora de la Iglesia", dentro del programa de las I Jornadas Culturales para Teleclubs que Información y Turismo encargó a la recién nacida Agrupación Cultural "Amaya" de Alar del Rey. Tú, estuviste vinculado a "Amaya", a "Juan de Baños", a "Rocamadour" y a todos los grupos culturales y literarios palentinos. Esa fue la primera vez que escuché tus versos teresianos en público. Antes te había oído en el Certamen de Poesía Navideña de Alar, donde fuiste mantenedor en su primera edición y ganador de otra. Y me gustó tu decir sobre la Santa andariega, me entusiasmaron mas estos versos que las composiciones navideñas. Desde entonces te asocié con toda justicia a la Santa de Alba de Tormes. Y este emparejamiento no fue exclusivamente mío, ya que todos saben que tú bordabas los temas teresianos y toda la provincia palentina también lo sabe porque tú siempre nos hablaste sobre la Santa.

¿Cuántas charlas, conferencias o recitales desde entonces? ¿Que lugar palentino no conoce tu presencia en su teleclub, en su escuela, en su cine, salón o iglesia?

Tu conocimiento de la provincia ha sido tal que eres el único escritor que tiene dos libros sobre la provincia de Palencia globalmente, tratando con cervatana celeridad nuestras gentes, nuestros

rincones y nuestro paisaje. El primer libro, "TIERRA PARA LA ESPERANZA" (Palencia 1970), realizado a espensas de la Fundación "Juan March", son pinceladas, poemas en prosa con la provincia palentina como tema, tratada con mucho amor, con dolor y esperanza ante su entorno desolador.

El segundo libro, "PALENCIA STOP" ("Estampas de las tierras y gentes de Palencia", 1975). En aquella ocasión escribí en una de mis crónicas guardenses ante tu libro: "PALENCIA, STOP", de Antonio Alamo Salazar, rompe con la tradición hacia Guardo y nos trata bien. Esta vez no ha habido marginaciones, a las que estamos acostumbrados. Es decir, que este libro pone de relieve tu gran conocimiento del tema palentino (guardense), que no escribas a la ligera, de oídas, o desde muchos kilómetros de distancia, cosa bastante frecuente en

DESDE SALDAÑA EN RECUERDO DE ANTONIO ALAMO

No sabemos qué se puede decir que otros no hayan dicho, ante el dolor y la pena que sentimos por haberte perdido, amigo Antonio.

Tu nobleza, sencillez y bondad te caracterizaron como una gran persona. Tus últimos versos publicados en estas páginas sobre Santa Teresa los tendremos en el recuerdo para siempre.

A tu esposa e hijos prometemos tenerte presente en nuestras oraciones, porque hemos sufrido mucho tu pérdida. Que la Divina Providencia te colme de bendiciones y procure el total restablecimiento de María Luisa y el consuelo para los tuyos.

Ya no podemos, como en crónicas anteriores, enviarte un abrazo, pero si el deseo de una paz eterna, de todo corazón.

Julian Torres y Rosario González

ANUNCIO

Juzgado de Primera
Instancia número uno
de Palencia y su
Partido

LOTERIA NACIONAL

Sorteo 22 diciembre 1981

ABINTESTADO PREVENIDO
DE OFICIO Núm. 378/81, POR
FALLECIMIENTO DE D. EDUARDO MARTIN SOTO.

POR EL PRESENTE, SE
HACE SABER: A los poseedores de las participaciones expandidas por el fallecido Eduardo Martín Soto, vecino que fue de Fuentes de Valdepero (Palencia), de los números 65.247 y 27.846 de la Lotería Nacional, del Sorteo Extraordinario del día 22 de diciembre de 1981, al primero de los cuales le ha correspondido un premio de 125.000 pesetas y al segundo el reintegro, que pueden pasar por la Secretaría de este Juzgado, en el plazo de quince días, a contar de la publicación del presente, donde se les abonará su importe, previa acreditación de su personalidad y entrega de la participación correspondiente.

Dado en Palencia, a veinticuatro de diciembre de mil novecientos ochenta y uno.

EL SECRETARIO JUDICIAL

los libros palentinos. Tú exhibes con exactitud tus poderes de cronista oficial de la provincia, porque tu alma de poeta estaba identificada con todos sus pueblos.

También podemos recordar ahora otras de tus labores en esta tierra. ¿Los Encuentros Poéticos entre varias provincias? Si, claro. Tú montaste desde tu puesto de delegado provincial de Cultura, todos los Encuentros celebrados. Primero en Agullar; después, en Palencia, Villasilva, Guardo... ¿Cuántos poetas reuniste en esas veladas literarias? Esos Encuentros me permitieron la amistad con poetas de esta y otras provincias. Esos intercambios fueron una forma clara y sana de llevar la poesía al pueblo. ¿Cómo se echa de menos esos intercambios poéticos entre León, Burgos, Valladolid y Palencia!

¿Y tu labor en DIARIO-DIA? Una dilatada y jugosa labor cotidiana, sin descanso, sin prisas, pero largo y sin rupturas, como esos caminos castellanos. Pocos rincones han escapado al canto de la firma del Cronista Oficial de la Provincia o de Albano de Campos, porque muchas veces te gustaba ocultarte bajo ese nombre tan palentino.

Antonio, la provincia de Palencia llora largamente tu ida. Lloro y seguirá llorando la pérdida de uno de sus mejores hombres, cuya bondad se puso siempre de manifiesto, pero en especial a la hora de entregarse a los pueblos palentinos.

La provincia de Palencia se ha quedado sin su Cronista Oficial, sin el escritor, sin el periodista que sabía mimarla constantemente con su pluma. Por eso, las campanas de todos nuestros pueblos (no las campanas de las torres o espadañas, increíblemente románicas en su mayoría, sino las campanas de los corazones que sienten la poesía, el amor a la tierra ("Tierra para la esperanza") y el palentinismo en lo más hondo), están tañendo sin consuelo. Hay luto en las letras palentinas, pero de manera muy especial en todos los rincones de la provincia.

Adios, Antonio, continúa con tu palentinismo desde Allá. Sigue ocupándote de esta tu provincia entre luceros y ángeles. Aquí, te recordaremos siempre.

Guardo, Navidad, 1981.

J. G. R.

—Me ha regalado una
pulsera de oro.
Sabía que no podía
olvidarse.

—¿Quién? ¿Qué?



Joyas PAQUILLO
Colón, 31 T. 746480 / Colón, 5 T. 745523
PALENCIA

TU NAVIDAD EN EL CIELO

"Y mi noche será día"
(Antonio Alamo Salazar)

"Y mi noche será día"
así cantas en tus versos,
"Y mi noche será día"
para un despertar eterno.
En ese día sin noche
pusiste tu nacimiento,
Antonio, como en la tierra
más celestial y más bello
donde no hay ríos ni montes
ni castillos ni senderos
solo el redoblar divino
propagándose sin eco,
con una luz diferente
porque toda es luz de cielo,
luz de la Virgen María
luz de Dios-Niño...

Que nuevo
es el villancico tuyo
para siempre, en ese encuentro

con Dios, con Santa Teresa,
con los dos; tú los cantabas
en la tierra con tus versos,
y ahora los ves, lo que antes
era luz del pensamiento
brasa de fe que quemaba
la inmensidad de tu pecho,
tu corazón, como un alba
enciada de silencio
sobre la tierra elevándose
porque Dios-Niño era el centro
de tu amor, de tu camino,
porque le llevabas dentro
y ahora en el cielo le cantas
al poner tu nacimiento.

Santa Teresa a tu lado
está escuchando tus versos,
Antonio, porque encontraste
tu Navidad en el cielo.

Carlos Uruña González

Sala "Don Sancho" de Arte y Conferencias DE LA Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Palencia

EXPOSICION PICTORICA DE GERMAN CALVO A VISO

ANTE EL GRAN EXITO Y AFLUENCIA DE
VISITANTES, SE PRORROGA HASTA EL DIA SEIS
DE ENERO PROXIMO, INCLUSIVE.

VIDA RELIGIOSA

COFRADIA PENITENCIAL DE
N. P. JESUS NAZARENO Y DE
N. M. VIRGEN DE LA
AMARGURA

CABILDO DE TABLA Y
CABILDO EXTRAORDINARIO

Conforme al Reglamento de esta Penitencial se cita a todos los hermanos al "Cabildo de Tabla" el próximo domingo, día 3 de enero y hora de las once y media de su mañana con arreglo al siguiente:

ORDEN DEL DIA

Primero: Invocación al Espíritu Santo.

Segundo: Lectura del acta anterior y aprobación si procede.

Tercero: Admisión de nuevos hermanos.

Cuarto: Resumen de cuentas del Ejercicio de 1981.

CABILDO EXTRAORDINARIO
A continuación se celebrará un Cabildo Extraordinario con el siguiente orden:

Primero: Dimisión del actual secretario.

Segundo: Propuesta de elevación de cuotas.

Tercero: Ruegos y preguntas.

Nota: A la terminación de estos Cabildos se obsequiará a los hermanos con la tradicional limosna.

STRICTAMENTE CONFIDENCIAL

NEGOCIACIONES POLITICAS DETRAS DEL TELON

Las últimas horas han tenido lugar varias reuniones «confidenciales» entre altos dirigentes del PSOE, según ha sabido OFF THE RECORD. Los grandes temas básicos de negociación han sido la futura ley electoral y el nombramiento de Defensor del Pueblo. Protagonistas de los encuentros han sido, por parte del PSOE, el diputado Peces-Barba y por parte del UCD, el ministro-portavoz del Grupo Parlamentario, Jaime de Espinosa y el secretario del partido, Inigo Cavero. También ha tenido lugar una entrevista del jefe del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, con el ex vicepresidente y diputado CD, Alfonso Osorio.

En el cargo de Defensor del Pueblo todo parece indicar que ha descartado el nombre de Ruiz-Jiménez, casi seguramente candidato independiente. Las listas del PSOE para las elecciones generales, sin embargo, a última hora, pueden favorecer a Ruiz-Jiménez el ascenso, dentro de los hombres procedentes del antiguo partido, Izquierda Obrera, al que perteneció Juan Antonio Gómez, jefe del gabinete de Inigo Cavero, como Amalio Graña, a ser nombrado director de la Juventud, Nasarre, y Rupérez, etc.

Entre los nombres de los que se han como candidatos firmes al cargo de Defensor del Pueblo del presidente del Consejo General de la Abogacía, Antonio Rius y los catedráticos Sánchez Agesta y Carlos...

1982, ¿AÑO ELECTORAL?

gran tema de las especulaciones políticas, aunque desmentido por el secretario de Estado de la Información, en materia de «futuribles» para 1982, es el de la posibilidad de las elecciones generales se realicen al fin de la legislatura, en 1983. Sobre este tema hay una multitud de apuntes que merecen ser recordados.

Por parte del jefe del Gobierno y de casi todos sus inmediatos colaboradores, se afirma que existe la voluntad real, por parte de Calvo Sotelo, de llegar a las actuales Cortes a 1983 y convocar entonces las elecciones generales. Como es sabido, dentro de un régimen parlamentario, esto es el español a partir de la Constitución de 1978, forma de los privilegios del Ejecutivo la disolución anticipada del Parlamento, a fin de elegir un momento que se estime más favorable electoralmente para el Gobierno.

El vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, ha afirmado en alguna ocasión que el Gobierno no está en condiciones de resistir otro golpe en las elecciones de Andalucía, donde los socialistas dan por segura la victoria. Sotelo hará coincidir las elecciones generales con las autonómicas de Andalucía, en mayo o junio de 1982, inmediatamente antes del Mundial-82 de fútbol.

El líder de AP, Manuel Fraga, ha expresado su convicción de que habrá elecciones dentro de un plazo de quince meses por lo que lo decía, no después de septiembre de 1982 o enero de 1983. Más concretamente, Fraga afirma como probable el otoño de 1982.

UNA APUESTA POR
MAYO-82

diario «Ya» y por la pluma habitual comentarista político, Francisco López de Pablos, afirmaba la fecha del 27 de mayo para las elecciones andaluzas, una apuesta que probablemente se celebrase esa fecha, al mismo tiempo, para la celebración de las elecciones generales. No es, por tanto, una apuesta nueva, la especulación de que las elecciones generales pudieran anticiparse, pese a la insistencia del presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, en afirmar que no existe razón alguna que conduzca a ningún efecto, pa-

ra la marcha de la democracia española, el que se puedan adelantar las elecciones antes de que terminen los cuatro años de legislatura iniciados en marzo de 1979.

Lo cierto es que esas seguridades de que no existe voluntad, ni razón de ninguna especie, para la convocatoria de unas elecciones generales anticipadas, no terminan de convencer a los observadores. De hecho, hay una serie de acontecimientos y de razones que permiten pensar que, mientras sigue siendo lógico que el presidente del Gobierno insistiera en las elecciones para el 83, tampoco hay que descartar alguna fecha anterior, incluso en los próximos presidenciales. Una cosa es lo que la prudencia política aconseja decir y otra distinta la que venga impuesta por hechos objetivos.

PROBLEMAS

LEGISLATIVOS

—En repetidas ocasiones se ha puesto de relieve la dificultad de hacer pervivir, en las actuales circunstancias, un Parlamento como el actual, problemático a la hora de llevar a cabo proyectos de ley determinantes y trascendentes: el reparto actual de escaños imposibilita la existencia de un «gobierno fuerte» que se apoye en una mayoría parlamentaria igualmente fuerte y decisiva. No es casualidad que, a estas alturas, siga esperando su ocasión para salir adelante una reforma del Código Penal que está próxima a cumplir tres años de espera, o una ley de Arrendamientos Urbanos, o una ley de Incompatibilidades o una Ley de Autonomía Universitaria que, en cualquier momento, pondría nuevamente en riesgo de escisión la ya muy debilitada cohesión del partido centrista.

De todo lo cual se deduce que este Parlamento, en su actual composición de fuerzas —un partido UCD que ha perdido una veintena de escaños desde las elecciones del 79— difícilmente está en condiciones para hacer frente al año largo que teóricamente le debería corresponder, para cumplir el mandato para el que fue elegido. No es descabellado pensar, por consiguiente, en un eventual adelantamiento de su probable fecha de disolución.

LA ALARGADA SOMBRA
DEL 23-F

—Hay, ciertamente, acontecimientos inminentes que van a condicionar cualquier propósito, y entre ellos, los propósitos electorales. Es el caso del juicio por los sucesos del 23 de febrero, que va a tener lugar, aproximadamente, al cumplirse un año de la fecha en que tuvieron lugar. Por cierto, resulta enormemente interesante «visionar», una vez más, las imágenes del asalto al Congreso por el teniente coronel Tejero y escuchar los testimonios que, a la salida de aquellas horas de enorme tensión, proporcionaban los propios diputados. Hay una tendencia a olvidar aspectos importantes. Ciertamente, la

POR UCD DE
CATALUÑA
CINCUENTA
MIL PESETAS
DE MULTA AL
EX-MINISTRO
PUNSET

Barcelona, 30. (Efe). — El Comité de Disciplina de centristas de Catalunya-UCD, ha decidido multar con 50.000 pesetas al ex ministro Eduardo Punset, según indicaron a Efe fuentes solventes del propio partido centrista.

Entre los cargos que se le imputan figuran sus reiteradas declaraciones en la Prensa en torno a la actividad del partido centrista catalán.

vista del juicio del 23-F va a condicionar en algún sentido la fecha electoral. Si todo resultara «normalmente» y esta importante incógnita estuviera resuelta en el primer trimestre del año que está a punto de iniciarse, no cabe duda de que las Cámaras podrían ser disueltas justo a tiempo para hacer coincidir las elecciones andaluzas con las generales.

LA PLATAFORMA

Y EL HOMBRE

DEL «PUCHERO»

—Hay otra serie de movimientos desde el Poder que también permiten pensar en esa eventualidad de unas elecciones que tuvieran lugar, incluso, antes de que se celebren los Mundiales de Fútbol, contra todo pronóstico anterior. Es el caso, por ejemplo, de la aparición en escena, la pasada semana, de la nueva plataforma «independiente», de la que forman varios ministros del Gobierno y otros personajes próximos a Calvo Sotelo. Esa nueva plataforma política, más que ninguna otra, representa hoy, en UCD, la línea vigente en la política del partido y del Gobierno, según todos los observadores.

—También, ciertamente, la dedicación hasta la fecha oscura e incógnita del vicepresidente Rodolfo Martín Villa invita a suponer que tiene otros designios que los de sustituir al presidente del Gobierno cuando éste abandona, por razón de un viaje de Estado, el territorio nacional. El hecho de que uno de sus primeros nombramientos haya recaído en la persona del que fuera director del Centro de Investigaciones Sociológicas, tampoco parece una mera casualidad: Juan Díez Nicolás había mostrado reiteradamente su discrepancia con las últimas encuestas realizadas en vísperas de elecciones parciales, Galicia fue la última.

EL GOBIERNO

MANTIENE EL 83

Por otra parte y en nombre del Gobierno, el ministro de la Presidencia, Matías Rodríguez Inciarte, recordaba ayer cuál viene siendo la «doctrina oficial», expuesta reiteradamente por el presidente Calvo Sotelo: han de agotarse los plazos, y no existe otro interés que el de la democracia y consiguientemente, sigue siendo impensable, inoportuno y meramente especulativo hablar de una eventual anticipación de las elecciones generales para mayo del próximo año. Dicho de otro modo y con palabras textuales del ministro de la Presidencia, «no es voluntad del Jefe del Ejecutivo proceder a la disolución anticipada del Parlamento».

PSOE: HAY OTRAS

URGENCIAS

En el caso de la oposición era Carmen García Bloise la encargada de replicar a la especulación, con otra negativa similar: el PSOE no quiere elecciones anticipadas, «aunque reconocemos que estamos mejor situados que nunca», ha añadido la secretaria de organización del comité confederal socialista. Para García Bloise, la preparación de las elecciones generales también debe ser cuestión secundaria, en cuanto se refiere a los planes del ochenta y dos. Previamente hay que marcarse otras metas más próximas: en primer término, la de afianzar la democracia y en segundo término, la lucha contra el paro, con una ley de incompatibilidades que el PSOE anuncia, ya que tiene el propósito de llevar próximamente a las Cortes.

Carmen García Bloise ha revelado una parte de su estrategia parlamentaria: el envío de proyectos de ley a las Cortes. Proyectos de ley que ya existen y que están en la lista de espera de los deberes que el Parlamento tiene sobre sí pendientes desde hace una larga temporada, como es el de la anunciada Ley de incompatibilidades, que el PSOE, probablemente, va a intentar presionar para que, de una vez por todas, salga a la luz.

Dos muertos y 14 heridos
al descarrilar el "TER"
Barcelona-Salamanca

EN LA LOCALIDAD ZARAGOZANA DE ZUERA

Zaragoza, 30. (Efe). — Dos personas han resultado muertas, una herida de gravedad y otras diez con heridas y contusiones leves al descarrilar, a primeras horas de ayer, por causas que se desconocen, el tren «Ter», que, desde Barcelona se dirigía a Salamanca, en las proximidades de la localidad zaragozana de Zuera.

Uno de los difuntos es Donato Quirce Rodríguez, maquinista del convoy siniestrado, y el otro, un soldado, Enrique Pérez Sánchez, de Linares, a donde iba de permiso.

Los heridos han sido trasladados al Hospital Clínico y a la residencia de la Seguridad Social de Zaragoza donde se ha diagnosticado como grave el estado de Angel Torcal Sánchez, que sufre fractura de húmero.

De contusiones y heridas diversas, todas ellas de carácter leve, han recibido asistencia José Casares Andrés, Julián Andrea Peláyo, Pedro Gómez Valero, Salvador Asensio Zizulea, Angel Goyeneche Río, Feliciano García Martín, José Muñoz Suárez, José Brugal País, Venancio Estabinito Vidal y María Luisa Burgos Arribas.

SE DESCONOCEN LAS CAUSAS
DEL DESCARRILAMIENTO

Madrid, 30. (Efe). — Personal de la RENFE está investigando las causas que han provocado ayer tarde el descarrilamiento de un tren rápido «Ter», en Zuera (Zaragoza), y que ocasionó la muerte de dos personas y heridas a otras once, según una nota facilitada a la Agencia Efe por el gabinete de Información y Relaciones Externas de la RENFE.

La Nota de RENFE dice: «A las 13'35 de hoy, 29 de diciembre, ha descarrilado en la estación de Zuera (Zaragoza), el tren rápido «Ter» 673 Barcelona-Salamanca-Fuentes de Oñoro».

«Como consecuencia de este hecho fallecieron el viajero Enrique Pérez Sánchez y el jefe de tren Donato Quirce Rodríguez, resultando heridos de carácter leve otros once ocupantes del tren. Todos ellos fueron trasladados a la residencia de la Seguridad Social y al Hospital Clínico de Zaragoza. El resto de los viajeros continuaron viaje hacia sus destinos».

«En el lugar del accidente se personaron directivos de la red y la inspección general, que proceden a la investigación de las causas».

La familia de

Don Segundo Martín Sangrador

(Q. E. P. D.), recientemente fallecido, agradecen por este medio, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, las muestras de aprecio y condolencia recibidas de sus amistades con motivo de la triste desgracia que les aflige.

PROTESTA DE LA CEOE
Ante la pretensión de UGT
y CC.OO. de aportación
obligatoria de los trabajadores
a las centrales sindicales

Madrid, 30. (Efe). — El servicio empresarial de noticias, órgano de información de la «CEOE» ha difundido un comunicado en el que «protesta energicamente» por los pagos obligatorios que todos los trabajadores tendrán que hacer a las centrales sindicales con motivo de la discusión del convenio.

La organización empresarial critica el siguiente apartado que está siendo incluido en algunos convenios: «todos los trabajadores afectados por el presente convenio estarán obligados a pagar una cuota en concepto de asesoramiento jurídico y técnico. La cuota será deducida en nómina por la empresa e ingresada en una cuenta corriente a nombre de CC. OO. y UGT. La distribución entre las mismas será proporcional a la representación. La cuota solamente se hará efectiva en aquellos periodos en que el trabajador se encuentre en activo».

La cantidad retenida a los trabajadores se llevaría a cabo con

independencia de si están o no afiliados a las dos centrales sindicales y nada tiene que ver con la cuota sindical que pueden solicitar los trabajadores siempre y cuando estén empleados en empresas con más de 250 puestos de trabajo.

Ante este hecho, la CEOE manifiesta su más «rotunda oposición por entender que contradice los principios de libertad de sindicación positiva y negativa establecidos en la Constitución española, al tiempo que introduce un elemento discriminatorio respecto de sindicatos que no han participado en la negociación y se dispone de fondos cuya titularidad corresponde a los trabajadores individualmente considerados».

A juicio de la CEOE «este tipo de cláusula contradice, además las convenios 87 y 98 de la OIT sobre libertad de sindicación y negociación colectiva, que ha sido ratificado por el Estado español».

DONA MARIANA MORRONDO TORRES Y FAMILIA:

ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradecen las muestras de condolencia recibidas por el fallecimiento de su esposo y padre

Don Cipriano Castro Andrés

CON LAS ULTIMAS LLUVIAS CONSIDERABLE AUMENTO DEL AGUA EMBALSADA

UN TRES Y MEDIO POR CIENTO EN LA CUENCA
DEL DUERO

Madrid, 30 (Efe). — El volumen de agua de los embalses peninsulares está aumentando considerablemente en los últimos días, según informes facilitados a "Efe" por la Dirección General de Obras Hidráulicas del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

En las mediciones realizadas ayer, los embalses españoles regis-

traban 16.383 millones de metros cúbicos de agua embalsada, lo que supone un aumento de 1.482 millones de metros cúbicos respecto a las mediciones efectuadas hace una semana.

De este agua embalsada, 9.633 millones de metros cúbicos pertenecen a embalses hidroeléctricos, y 6.750 a embalses para otras apli-

caciones. Los primeros han visto subir su nivel en 799 millones de metros cúbicos y los segundos en 683.

Pese a que en la mayoría de los embalses está subiendo de forma considerable el nivel del agua gracias a las últimas lluvias, este nivel se encuentra aún muy por debajo de la media de los últimos años, e incluso de las cifras del año pasado, en que ya se dejó sentir la sequía.

Así, la totalidad de la capacidad de todos los embalses de la España peninsular es de 46.526 millones de metros cúbicos, de los cuales sólo están ocupados los 16.383 antes señalados. Hay que tener en cuenta que por estas mismas fechas, el año pasado teníamos 19.740, y la media de los cinco últimos años es de 21.668 millones de metros cúbicos.

La situación actual de las distintas cuencas hidrográficas es la siguiente:

(Cuenca, hectómetros cúbicos, tanto por ciento de variación hidrográfica con la semana anterior)

Norte, 3.133 + 12,6.
Duero, 2.354 + 3,5.
Tajo, 4.305 + 1,0.
Guadiana, 954 + 0,1.
Guadalquivir, 1.030 + 4,5.
Sur, 115 + 1,3.
Segura, 120 + 4,2.
Júcar, 298 + 0,3.
Ebro, 3.776 + 5,8.
Pirineo Oriental, 295 - 1,3.

En total la energía hidroeléctrica disponible en la actualidad es de 6.811 gigawattios-hora, es decir suficiente para mejorar el rendimiento.

LAS LLUVIAS HAN MEJORADO LAS PERSPECTIVAS DE LA COSECHA DE ACEITUNA

Munera (Albacete), 30 (Efe). — Las actuales lluvias en esta comarca no han llegado con el tiempo suficiente para mejorar el rendimiento de la cosecha de aceituna que, como es tradicional, comienza a recogerse en la última semana del año.

La aceituna se encontraba seca por completo, a consecuencia de la escasa humedad en las raíces de los olivos. Las precipitaciones que ahora se producen han servido para asegurar parcialmente su supervivencia, aunque los frutos serán menores que en anteriores cosechas.

Ante esta situación los oliveros consideran la posibilidad de retrasar la recogida del fruto hasta mediados de enero, en la confianza de que continúen las lluvias y se pueda conseguir una aceituna que ofrezca mejores posibilidades para la producción de aceite.

NOMBRAMIENTOS DEL CONSEJO DE MINISTROS

Madrid, 30 (Efe). — En el Consejo de Ministros celebrado ayer se han acordado los siguientes nombramientos y ascensos:

—Secretario técnico del vicepresidente primero del Gobierno, Luis Cuesta Gimeno.

—Director del gabinete del ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Carlos Fernández Conde.

—Delegado del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo en Santander, Vicente Revilla Dura.

—Director general de Ordenación Universitaria y Profesorado, José Manuel Pérez Prendes y Muñoz de Arraco.

—Presidente del Instituto Nacional de Asistencia y Promoción del Estudiante (INAPE), Fernando Hipólito Laucha.

—Subsecretario de Empleo y Relaciones Laborales, Miguel Cuenca Valdivia.

—Director general del Instituto Nacional de la Seguridad Social (INSS), José Sánchez Bernal.

—Directora general de Acción Social, Teresa María Mendizábal Aracama.

—Director general de Industrias Agrarias y Alimentarias, Rafael Pastor Benet.

—Director general de la Producción Agraria, Antonio Herrero Alcón.

—Jefe de la División Regional Agraria del Duero, Luis Delgado Santaolalla.

—Director general de la Juventud y Promoción Sociocultural, Amalio Graña Bertrand.

—Director general de Cooperación Local, Antonio Vázquez Vázquez.

—Subsecretario para la Sanidad, Luis Valenciano Clavel.

—Subsecretario para el Consumo, Luis Muñozes Sevilla.

—Director general del Instituto Nacional de la Salud, José María Fernández Cuevas.

Asimismo se han acordado los siguientes ascensos:

—Ascenso a general de brigada de Infantería, al coronel de Infantería, diplomado de Estado Mayor, Juan Gómez-Zamalloa Mendez.

—Ascenso a general de brigada de Artillería, al coronel de Artillería, diplomado de Estado Mayor, Rafael Valdés Iglesias.

—Ascenso a general intendente al coronel de Intendencia, Arsenio Rancoño Ruiz.

SE ALQUILAN LOCALES

comerciales diferentes superficies en Calle Balmes.
Razón: CONSTRUCCIONES SALVADOR, S. A. Balmes, 12

RUIZ GIMENEZ, PROPUESTO POR EL PSOE

"Estoy disponible para el cargo de Defensor del Pueblo"

Madrid, 29 (Efe). — "La propuesta del PSOE me parece muy digna de agradecer. Lo que pretendo es que se ponga marcha un instrumento previsto en la Constitución. Estoy disponible si eso sirve para defender las libertades, democracia, promoción de los derechos humanos, políticos y sociales".

En estos términos se ha expresado Joaquín Ruiz-Giménez a preguntas de "Efe" en relación con la posibilidad de que sea propuesto por los partidos mayoritarios para el cargo de defensor del pueblo.

Ruiz-Giménez añadió: "Estamos en el comienzo del proceso de designación, que tiene que culminar con la aprobación de las tres quintas partes de las Cortes Generales. Mi designación es difícil. De todas formas, no soy profeta, sé que cuento con el apoyo de algunos grupos parlamentarios, pero no sé si son los suficientes".

Más adelante, afirmó que "en todo caso, son las Cortes quienes tienen que decidir mi designación, y yo respetaré su decisión. En definitiva, la designación es un problema de Estado, constitucionalmente de las Cortes Generales".

En cuanto a la configuración de la figura del defensor del pueblo, Ruiz-Giménez añadió que

"me aengo a lo ya establecido en la legislación, en la ley orgánica correspondiente".

Hay que entender que el defensor del pueblo no es una institución unipersonal, sino colegiada, cuenta con la colaboración de dos adjuntos, que también deben ser elegidos por las Cortes a propuesta del defensor".

"No debe ser —continúa— un superministerio, una institución lenta y formalista. Es necesario un equipo ágil, con vocación, con movilidad, en permanente contacto con los ciudadanos, con las comunidades autónomas".

En otro momento de sus declaraciones a "Efe" el profesor Ruiz-Giménez afirmó que "es necesario un equipo de técnicos, ya que hay que resolver problemas relacionados con muy diversos campos".

"Es un instrumento complejo, importante, y hay que esperar que funcione bien. Esta bien articulado, lo que hace falta es que las personas que sean designadas cumplan con gran espíritu de sacrificio".

Finalmente, Ruiz-Giménez dijo que "lo atractivo de formar parte del primer equipo es que va a ser el encargado de darle un cierto aire, un estilo propio a la figura del defensor del pueblo".

RUEDA DE PRENSA, TRAS EL CONSEJO DE MINISTROS "NO HABRA ELECCIONES ANTICIPADAS"

"La concesión de emisoras de FM es provisional"

Madrid, 30 (Efe). — La concesión de 120 emisoras de FM adjudicadas se comunicará individualmente a los beneficiarios y no hay lista, ha manifestado el secretario de Estado para la información, Ignacio Aguirre, en la

habitual rueda de prensa celebrada tras el Consejo de Ministros de ayer.

El señor Aguirre añadió que no hay lista puesta que la concesión es provisional y se exigen unos plazos de presentación de tres meses. Posteriormente la Administración realiza una inspección y la adjudicación definitiva es en el plazo de un año.

El secretario de Estado indicó que la normativa legal que regula el procedimiento se recoge en el Boletín Oficial del Estado de 30 de agosto de 1980.

Preguntado sobre el criterio seguido por el Gobierno en la concesión de emisoras, dijo que todas las concesiones que se habían realizado en esta primera fase, a la que calificó de comercial, son provisionales y que no se han concedido emisoras a entidades públicas, fundaciones y partidos políticos. Igualmente subrayó que se ha apreciado el factor de profesionalidad en la concesión.

Además indicó que todas aquellas empresas que han solicitado una emisora de FM la han obtenido y no descartó que a una misma empresa se le hayan concedido varias.

"NO HABRA ELECCIONES ANTICIPADAS"

En otro orden de cosas, Ignacio Aguirre descartó categóricamente la posibilidad de elecciones anticipadas. "No las habrá —dijo— y se celebrarán en el plazo constitucional establecido".

Más adelante, al referirse a los comicios para el Parlamento andaluz, manifestó que será el Consejo de Ministros del día 15 de enero al que fijará la fecha y que, para ello, en todo caso, será necesaria la sanción Real al estatuto de autonomía andaluz.

El secretario de Estado enumeró sucintamente los acuerdos adoptados por el Consejo de Ministros, entre los que destacan los decretos sobre transferencias de materia autonómica; la presentación de un "dossier" del Ministerio de Sanidad sobre el síndrome tóxico y un decreto por el que se incorporan al régimen de la Seguridad Social de trabajadores por cuenta propia o autónomos a los religiosos y religiosos.

Asimismo, sobre el también aprobado Real Decreto sobre la revalorización, mejora y cuantías mínimas de las pensiones de la Seguridad Social, indicó que la revalorización de las mismas se sitúa en un diez por ciento, siendo las menores las más beneficiadas.

CAFES GOMENZA

FRESCOS, COSECHAS RECIENTES DE AMERICA, AROMA INCOMPARABLE

CAFES GOMENZA

DESEAN A SUS CLIENTES Y AMIGOS LA
MAYOR FELICIDAD EN ESTAS FIESTAS Y
AÑO 1982

CAFES GOMENZA

¡SOLO CALIDAD A UN HONRADO PRECIO!

Casado del Alisal, 11.

Tfnos.: 742336 y 744225

PALENCIA

BOLSA Y FINANZAS

Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la jornada facilitados por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA EFE

Correspondiente al día 30 de diciembre de 1981

BOLSA DE MADRID

BANCOS Y SEGUROS			
Banco de Bilbao	335=	B. Popular Español	345=
Banco Atlántico	232=	B. de Santander	347=
Banco Central	335=	Banco de Vizcaya	311=
B. Español de Crédito	325=	Banco de Zaragoza	220+4
B. Exterior de España	303=	Banco de Fomento	180+3
Banco Herrero	545+6	Banco Urquijo	214=
B. Hispano Americano	325=	Bankinter	144=
Banco Pastor	260=	Bankiun	126=
		U. y Fénix Español	337=

BOLSA DE BILBAO

Bilbao 30. (Efe). — El año bursátil se ha despedido con una sesión de animada actividad y con cotizaciones superiores a las precedentes en una parte de los valores industriales, mientras se imponía la moderación en las rectificaciones registradas en las acciones que distinguen negocio.

Así, en el correo bancario los movimientos son de corta profundidad repitiéndose la situación en el eléctrico, que en general se muestra firme al igual que los cupones en su cierre.

Ofrecen subidas desproporcionadas Aceros de Llodio, entre los siderometalúrgicos, y Sefanitro entre los químicos, produciéndose igualmente avances en varios valores de los que operan en estos grupos.

El largo paréntesis que se abre a la actividad bursátil hasta la reanudación de las sesiones hace que el cierre sea desanimado.

Índice general: 130'56 +0'91 suben 33, bajan 22 y repiten 56.

BANCOS Y SEGUROS			
Banco de Bilbao	333=	Banco de Santander	347+2
Banco Atlántico	232=	Banco de Vizcaya	356=
Banco Central	333+3	Banco de Zaragoza	220+7
B. Español de Crédito	320-1	B. I. de Cataluña	115=
B. Exterior de España	303+3	Banco Urquijo	214+1
Banco Guipuzcoano	243=	Bankiun	126=
B. Hispano Americano	322+2	S. Aurora Polar	445=
Banco Pastor	260=	Seguros Bilbao	280=
		B. Popular Español	345-4



BANCO DE BILBAO

THORN Y EL VICEPRESIDENTE ECONOMICO



MADRID. — El presidente de la Comisión de la CEE, Gaston Thorn, que se encuentra en visita oficial en España, durante la entrevista que ha mantenido ayer tarde con el vicepresidente para Asuntos Económicos, José Antonio García Díez. (Foto EFE)

INUNDACIONES EN MADRID POR LA INTENSA LLUVIA

Madrid 30. (Efe). — La intensa lluvia caída en las últimas horas sobre Madrid está ocasionando inundaciones en diversas zonas y cortes de circulación en varias calles de la capital.

El cuerpo de bomberos recibe constantemente llamadas y la mayor parte de sus efectivos trabajan sin cesar, al igual que la Policía Municipal y el servicio de alcantarillado del Ayuntamiento.

Según han informado a la agencia Efe en el Cuerpo de Bomberos, la zona más afectada es la Avenida del Manzanares, que se encuentra inundada, al igual que la calle de San Rufo y el Paseo de la Ermita del Santo, entre otras.

La Guardia Municipal está procediendo a cortar el tránsito rodado en la parte del Puente de Segovia con la incorporación a las calles afectadas y la circulación es muy lenta en la mayor parte de Madrid.

Según datos del Observatorio Astronómico del Retiro, la lluvia fue más intensa a partir de las 07'30 de la mañana. Desde las cero horas de ayer hasta las 08'00 de la mañana se han medido 14'3 litros por metro cuadrado y desde esa hora hasta las 10'30, alrededor de diez.

INFORME SOBRE EL SINDROME TOXICO LAS FORMAS CLINICAS GRAVES NO LLEGAN AL 3 POR CIENTO

AUMENTAN CLARAMENTE LAS POSIBILIDADES DE ALTA

Madrid, 30. (Efe). — El Consejo de Ministros ha hecho público un informe sobre "la situación actual de los enfermos afectados por el síndrome tóxico y sobre la investigación y medidas terapéuticas relacionadas con la enfermedad".

El contenido íntegro de dicho informe es el siguiente:

"La evolución epidemiológica del síndrome tóxico muestra una disminución continua y progresiva del número de casos hospitalizados por primera vez, así como el número total de enfermos hos-

pitalizados que, en 28 de diciembre de 1981, suman 417 ingresados. Por otra parte no se ha producido desde el mes de agosto casos de enfermedad aguda.

Hasta la fecha, las encuestas realizadas por los servicios dependientes de la Dirección General de Salud Pública, con la colaboración de expertos extranjeros, así como las llevadas a cabo en las numerosas instituciones hospitalarias, han confirmado la fuerte asociación existente entre la aparición de casos en una familia y el consumo de aceite sin marca distribuido en venta ambulante, en garrafas de cinco litros, diferencias entre el consumo de aceite por parte de las familias afectadas y el de otras familias de las mismas poblaciones, en que no han aparecido casos de enfermedad muestran diferencias estadísticas muy significativas.

La investigación de otros factores alimenticios que pudieran tener influencia en el desarrollo de la enfermedad, en la protección frente a esta, ha proporcionado hallazgos muy significativos.

LOS COMPONENTES TOXICOS

Desde el punto de vista toxicológico, se ha excluido la presencia en el aceite de productos organofosforados, así como pesticidas y metales pesados; por el contrario, los productos extraídos al aceite que se detectan con mayor frecuencia son las olefinas, cuya posible toxicidad está siendo investigada actualmente en diferentes centros científicos.

El tratamiento con esteroides se aplica a aquellos enfermos de acuerdo con el informe de la comisión clínica entrante en el capítulo de indicaciones absolutas relativas. La citada comisión ha fijado también las contraindicaciones de este tratamiento en determinados enfermos del síndrome tóxico.

MINIMOS CASOS DE GRAVEDAD

La rehabilitación es, sin duda, de importancia fundamental, particularmente si se instaura precozmente y va dirigida a conservar la función de músculos esqueléticos como el diafragma.

Finalmente debe señalarse que la morbilidad ha disminuido marcadamente en el último trimestre. La población hospitalizada a riesgo es menor de un tres por ciento. Las formas clínicas graves son minoría (2,5 por ciento). Las posibilidades de alta clínica aumentan claramente."

EL PERSONAL

JOSE ONETO, director del semanario "Cambio 16", manifiesta en el artículo del último número aparecido en esta revista que, en el coloquio del programa "La clave" llamó a los terroristas a los asaltantes del Congreso de los Diputados el pasado 23 de febrero, porque, según el diccionario de la Real Academia, terrorista es el que "usa de la violencia como instrumento político", o el que "domina con el terror".

«La toma del Parlamento, por un grupo de militares que, al olvidar la disciplina, habían convertido la unidad de intervención en una partida —añade Oneto—, habían convertido la unidad de intervención en una partida».

ENRIQUE MOYA, secretario del Círculo de Empresarios, señala en una entrevista que publica "Hoja del Lunes" de Madrid que el déficit público previsto para 1982 es preocupante, así como su forma de financiación. Enrique Moya indica como valor positivo para 1982 la intención de relanzar la economía española, según se prevé en los presupuestos generales del Estado para el próximo año.

JAIME FONRODONA SALA, presidente de la Compañía Ibérica Refinadora de Petróleos, S. A., declara en una entrevista realizada a El Nuevo Lunes, que "la cuestión no es nunca el tamaño del sector público, sino su eficacia", cuando es preguntado por el periodista sobre como ve un hombre liberal el sector público.

Afirma asimismo el señor Fonrodona que no necesariamente debe desaparecer Campsa en el plazo de unos años, sino que puede existir perfectamente un monopolio fiscal y una red de distribución competitiva. Sobre el Instituto Nacional de Hidrocarburos opina el presidente de Petroliber que "el INI está procediendo con mucha inteligencia ya que tiene muy claro que es un holding y deja una gran libertad a la empresa en su gestión".

JUAN MARIA BANDRES, diputado de Euzkadi Euzkerra por Guipúzcoa, ha afirmado en El Faro de Ceuta que el punto de partida para la definitiva pacificación de Euzkadi fue la aprobación del Estatuto de Autonomía, la que ha calificado de "instrumento útil para dicha pacificación".

Respecto a la tregua adoptada por ETA-PM en los últimos tiempos, manifiesta Bandrés, "que ha influido de un modo u otro en el pensamiento de los dirigentes de la otra rama". El diputado vasco afirmó asimismo que la eficacia policial de los últimos meses está basada en prácticas heredadas del antiguo régimen.

JUAN ANTONIO VALLEJO NÁJERA, psiquiatra y conocido escritor, opina para ABC sobre las consecuencias que puede traer tanto para los cónyuges como para los hijos el divorcio, recientemente aprobado en nuestro país. Dice Vallejo Nájera que "dos hijos son la herramienta de agresión más eficaz entre la pareja separada. Considera el doctor Vallejo Nájera que cuando el motivo de la ruptura son los graves trastornos emocionales y de conducta de uno de los dos progenitores, el "alejamiento de éste y de las tensiones que crea puede ser un alivio para los hijos, y el hogar mutilado menos traumatizante sin la presencia del perturbador".

MIRYAN PORTELL TORRES, hija del periodista José María Portell, el director de la "Hoja del Lunes" de Bilbao que murió en un atentado de ETA, y que cuenta trece años de edad, ha ganado el premio de cuentos y poesías, convocado por el hogar Casa de Nazaret-Fundación Luca de Tena, por su obra titulada "Huimos" y que trata el tema de la violencia en el País Vasco. "La violencia es algo muy real, que se ve en la calle todos los días. Todo el mundo se lleva mal. Todos parecen que tienen evidencia", ha declarado la joven ganadora.

PAGO A LAS DIPUTACIONES DEL CANON SOBRE PRODUCCION DE ENERGIA ELECTRICA

Madrid, 30. (Efe). — Las normas para la distribución y pago a las Diputaciones Provinciales de la recaudación obtenida por el canon sobre la producción de energía eléctrica, se publican hoy en el "Boletín Oficial".

El importe total de la cantidad recaudada por este canon se distribuirá proporcionalmente entre las provincias españolas en función de la potencia de las instalaciones de energía eléctrica de carbón, hidráulicas o de energía nuclear autorizadas en la respectiva provincia.

En la orden se recogen los porcentajes de potencia autorizada para las centrales nucleares y de carbón en relación con el año de construcción de las mismas y se dictan las normas para las distintas situaciones de las centrales, así como para los centros de investigación dotados de reactores nucleares.

Se establecen también medidas especiales para Baleares, Canarias, Ceuta y Melilla.

Importante Empresa de corbatería solicita REPRESENTANTE

A Comisión

para la zona de LEON-PALENCIA-VALLADOLID-ZAMORA

FUNCIONES:

Gestiones directas de promoción y venta.

SE REQUIERE:

Experiencia en ventas, preferible del mismo producto.
Capacidad de negociación.
Vehículo propio.
Buena presencia.
Residir en la zona.
Responsable y tenaz.

SE OFRECE:

Alto nivel de comisión.
Ingresos mínimos asegurados.
Incorporación inmediata.
Contrato mercantil.
Integración total en muy importante Empresa en plena expansión.

Escribir acompañando historial detallado a:

PUBLICITARIA CATALANA, S. A.

Ausias March, 96, Esc. A, 4.º, 4.ª

BARCELONA-10

REF. 222

POLONIA

POSIBLES NEGOCIACIONES DE WALESA CON EL REGIMEN MILITAR

EN EL FUTURO, HABRA SITIO PARA UN
SINDICATO INDEPENDIENTE

30 (Efe). — El líder de
Lech Walesa está dis-
negociar con el régimen
polaco para salvar por lo
parte de las libertades ob-
desprende de informacio-
anoche a occidente
rovia y que se basan en
ones de un familiar de
estas fuentes, Walesa,
de la proclamación del
emergencia se encuentra
to domiciliario, tuvo es-
en Navidades después
suspendido una huelga
de dos días
versaciones entre Wa-
les militares debían haber
el lunes, pero se ignora
cho han comenzado. El
gubernamental Jerzy
comunicó el martes que el
goza de buena salud
permite var a su familia.
mantiene contactos con
no y la Iglesia.

señal de protesta, sus carnets del
partido desde ventanillas de tren-
es y autobuses o a las papele-
ras.

OCHO MUERTOS 5.055 INTERNADOS

Viena, 30 (Efe). — Desde la
proclamación del estado de ex-
cepción en Polonia, ha habido
ocho muertos y fueron internados
5.055 personas, ha dicho un por-
tavo gubernamental en Varsovia.
El portavoz dijo que los choques
con los obreros en la mina de Wu-
jek costaron siete vidas humanas
y una persona falleció en Gdansk,
pero rechazó informaciones según
las cuales habían muerto 40 per-
sonas al desalojarse la siderurgia
de Wałowice.

El portavoz del Gobierno, Jer-

zy Urban, aseguró que el líder sin-
dical Lech Walesa no está inter-
nado pero está limitada su liber-
tad de movimiento y mantiene
contactos con representantes del
Gobierno, de la Iglesia y del Go-
bierno y puede ver a su familia.

Urban desmintió que Walesa
hubiese efectuado una huelga de
hambre y afirmó que vive en bu-
nas condiciones.

El representante del Gobierno
polaco desmintió las afirmaciones
del premio nobel polaco Czeslaw
Milosz según las cuales se ha-
bía maltratado a los fundadores
del "Comité de autodefensa so-
cial", Jacek Kuron y Adam Mi-
chnik. También desmintió las de-
tenciones a gran escala de sacer-
dotes.

REAGAN concretó las sanciones económicas a la URSS

LA SITIO PARA UN
ATO INDEPENDIENTE
gubernamentales de
que quisieron permane-
ista toninas aseguraron que en
la pro de Polonia habra tam-
produjo para un sindicato "igual
mo patindependiente del Estado
extral.
con de del consejo militar, ge-
oleinaje Jaruzelski, presen-
principio de enero un pro-
diferencia, económico y politi-
contendrá pautas de un
con las cuales Solidari-
mos volver a trabajar, afir-
ma fuente.

URGAS" COMUNISTAS
filas del partido comu-
comenzado una ola de
Un comentario de la
polaca recibido en oc-
señaló que el partido tie-
repararse en su "renaci-
de todos los elementos
tas y revisionistas" y con-
en un partido "de la ju-
busca de la justicia so-

Washington, 30 (Efe). — El pre-
sidente Ronald Reagan, ha acu-
sado a la Unión Soviética de tener
"una grave y directa respon-
sabilidad" por la crisis polaca, y
ha impuesto siete sanciones eco-
nómicas contra Moscú.

En una declaración especial lei-
da en Los Angeles —donde Rea-
gan pasa unas vacaciones— el pre-
sidente norteamericano afirmó
que el futuro de las relaciones so-
viético - norteamericanas están
ahora en manos del Kremlin. Esta
declaración de Reagan fue trans-
mitida en directo por el Departamento de Estado.

Las sanciones anunciadas por
el presidente incluyen la suspen-
sión de los vuelos a Estados Uni-
dos de la compañía soviética "Ac-
roflot" y la disolución de la co-
misión comercial soviética en Es-
tados Unidos.

También, a partir de hoy, se-
rán canceladas las solicitudes o

renovación de licencias de expor-
tación a la Unión Soviética de
equipos electrónicos, computado-
res y otros materiales de alta te-
cnología.

El titular de la Casa Blanca di-
jo que serán aplazadas indefinida-
mente las negociaciones para la
firma de un nuevo acuerdo cerea-
lero con Moscú, y las conversa-
ciones para un nuevo acuerdo ma-
ritimo.

Las sanciones incluyen una lar-
ga lista de materiales y equipos
para la industria petrolera y ener-
gética, que serán objeto de inves-
tigación antes de conceder una
eventual licencia de exportación.

Por último, el presidente anun-
ció que todos los acuerdos de coo-
peración entre ambos países, que
deban ser renovados en un fu-
turo próximo, serán aplazados, in-
cluidos los acuerdos sobre coo-
peración energética, científica y tec-
nológica.

EN EL ATLANTICO

Se hundió un carguero italiano, con treinta tripulantes DIFICILES OPERACIONES DE SALVAMENTO

Madrid, 30. (Efe). — Un avión
de salvamento francés divisó hoy
una bengala en la zona donde se
hundió el carguero italiano "Ma-
rina di Aquas", por lo que se su-
pone que puede haber algún su-
perviviente entre los treinta tri-
pulantes, informaron a "Efe" en
el programa "Onda Pesquera".

De acuerdo con la citada fuen-
te, unidades de la Armada Espa-
ñola y un avión del "Sar" nave-
gan hacia la zona del siniestro
para colaborar en las tareas de
búsqueda de los naufragos.

Por lo que respecta al lanza-
miento de la balsa parece ser
que éste se efectuó desde una
balsa de salvamento, que se en-
cuentra localizada en una zona
de gran temporal, con olas de
hasta once metros de altura.

El capitán del mercante "Teo-
dolfo Panaker", de Alemania
Oriental, informó al programa
de radio San Sebastián sobre
las circunstancias en que se pro-
dujo el hundimiento del "Ma-
rina di Aquas". De acuerdo con este
relato, el capitán alemán se
encontraba negociando el precio
de los trabajos de remolque del
buque italiano cuando este, que
transportaba bobinas de acero,
se partió en dos y se hundió
posteriormente a 45-41 norte;
09-54 oeste, a unas cien millas
de las costas de La Coruña.

El "Teodolfo Panaker" perma-
neció durante más de ocho ho-
ras dando vueltas sin lograr en-
contrar a ninguno de los tripu-
lantes.

Hasta las ocho de la mañana,
los efectivos franceses y las uni-
dades de la Armada española
que participan en las tareas de
búsqueda habían encontrado va-
rias balsas vacías.

Según una nota del Cuartel
General de la Armada facilitada
a "Efe", el buque mercante ita-
liano se hundió a 150 millas al
noroeste del Ferrol del Caudillo.
La noticia del siniestro y po-
sible existencia de naufragos en
balsas salvavidas se recibió en
el Cuartel General a las 20 ho-
ras de ayer, y a los 20 minutos
de recibirse, el destructor "Chu-
rruca", que se encontraba en la
mar varió su rumbo y se dirigió
a la situación del siniestro.

Una hora después, salieron de
El Ferrol el remolcador "R 41"
y posteriormente el destructor
por tanto, se encuentran en la
zona de búsqueda dos destruc-
tores, un remolcador y un avión
del Ejército del Aire, bajo con-
diciones meteorológicas muy ad-
versas.

Las operaciones de búsqueda
las coordina el capitán general
de la Zona Marítima del Can-
tabrico.

El barco italiano hundido es
"Italmare". Según el "Lloyd's",
el barco fue construido en 1972,
tiene 18 728 toneladas brutas,
8.878 netas y un peso muerto de
32.818 toneladas.

INFRUCTUOSAS OPERACIONES DE SALVAMENTO

Brest (Francia), 30. (Efe). —
Las operaciones de salvamento de
la Marina francesa para resca-
tar a los marinos del carguero ita-
liano, «Marina di Aquas», siguen
siendo hoy miércoles infructuo-
sas según fuentes oficiales de es-
ta ciudad costera francesa.

Treinta personas de la tripula-
ción del carguero italiano han sido
dadas por desaparecidas al nau-
fragar anoche el navio a unos
200 kilómetros de las costas de
La Coruña (España).

El barco en cuestión no trans-
portaba cargamento contaminable,
según precisan aquí fuentes de la
Marina Nacional.

Al conocerse el naufragio, varias
unidades de la Marina francesa
se desplazaron hacia donde se
cree que se produjo el siniestro,
al igual que lo hicieron otros
servicios de salvamento españo-
les.

El carguero italiano tenía un des-
plazamiento de 33.000 toneladas.

FILIPINAS

141 muertos por el tifón LEE

Manila, 30 (Efe). — El balance
de víctimas provocadas por el tí-
fón "Lee", que asola Filipinas des-
de el 25 de diciembre pasado, lle-
ga a 141 muertos, según informa-
ciones provenientes del centro na-
cional filipino de coordinación de
catástrofes (NDCC).

El Gobierno filipino declaró
como zonas siniestradas las cua-
tro provincias más afectadas, Sa-
mar, Masbate, Mindoro y Rom-
blon.



EL SEÑOR

DON NORBERTO DE LA PARTE ROMO

FALLECIO EN HERRERA DE PISUERGA EL DIA 30 DE DICIEMBRE DE 1981

A los 68 años de edad

Después de recibir los S. S. y la Bendición Apostólica de S. S.

D. E. P.

Su esposa María Concepción García de Alba; hijos María Concepción-Teresa, Rosa María y Norberto de la Parte;
hijos políticos Rafael Ruiz y Natividad de los Ríos; nietos Conchita, Jesús, Norberto, Carlos, Eduardo, Na-
tividad y Daniel de la Parte y de los Ríos, Rafael, Teresita y Ana Ruiz de la Parte; hermanos Nides, Aurelia
y Conrado; hermanos políticos José, Víctor, Eusebio, Jesús y Eugenia; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su eterno descanso.

Misa de funeral: día 31, a las 12 de la mañana en la iglesia de Santa Ana de Herrera de Pisuerga y a con-
tinuación la conducción del cadáver al cementerio de la citada localidad.

CAMPEONATO JUVENIL El C. O. Palencia terminó goleando al San Telmo

C. O. PALENCIA, 5;
C. D. SAN TELMO, 2

Alineaciones:
C. O. Palencia: Félix; Carlos, Sambade, Julio, Alonso, Roberto, Hortelano, Peña, C. Varas, Nieto y Góngora.

Suplentes: Canal, Flores y René. C. D. San Telmo: Anselmo; José, Román, Michel, Castrillejo, Miguel Angel, Rodríguez, Manolo, Juan Carlos, López y Laso.

Suplentes: Antolín, Raúl y Salvador.

Arbitro: Señor Lobos. Mostró tarjetas amarillas a Julio, del Palencia; y a Miguel Angel y Manolo, del San Telmo.

Comentario: Con un campo embarrado se celebró este encuentro entre los dos primeros clasificados y a pesar del estado del terreno de juego, los dos equipos demostraron su clasificación.

Comenzó el partido con un San

Telmo muy fuerte tratando de sorprender a los discípulos de Lorenzo y prueba de ello es que consiguió adelantarse en el marcador cuando se llevaba jugados 12 minutos, pero a partir de aquí es el Palencia el que empieza a mandar y consigue dos goles en esta primera mitad, siendo los autores de los goles López por el San Telmo y Carlos, Varas y Hortelano por el Palencia.

La segunda mitad es de las mismas características con una gran lucha por la posesión del balón, si bien es el Palencia el que impone su mejor técnica, ya que las fuerzas van decayendo consiguiendo así tres nuevos goles por uno del rival, conseguidos por Roberto, Góngora y Julio por los locales y Michel por el San Telmo.

Resultado justo y buen partido de ambos equipos si bien el terreno de juego deslució un poco el juego.

RONDA PASADA

PUNTOS Y LIDERATO GANO EL PALENCIA DE UNA TACADA

EL ZAMORA NO PUDO CON EL ENDESA, Y DEJO LA CABEZA TRAS QUINCE JORNADAS EN ELLA

La jornada 17 (a dos del final de la primera vuelta de Liga), ha aportado una significativa victoria para el Palencia, que, de una tacada, consigue dos sustanciosos logros: Dos puntos positivos más y el primer puesto de la clasificación.

Digamos que ha sido un logro alcanzado a pulso, tras ese enorme codo a codo mantenido con el Zamora, que, al caer derrotado en casa, en esta pasada ronda, ante el Endesa, perdió, también, por partida doble, puntos y liderato. Ha sido el equipo de la ciudad del Duero el que, hasta ahora, más se ha mantenido en

cabeza. Nada menos que quince jornadas conservó este puesto, que, por este resultado adverso, un tanto sorpresivo (aunque la peligrosidad y potencia del Endesa son evidentes), en casa, le han obligado a ceder al Palencia, su rival más fuerte hasta la fecha. Unos resultados y unos cambios, que ponen al rojo vivo el próximo partido entre ambos, el próximo domingo día 3, en Zamora.

Ahora, ocurra lo que ocurra, el Palencia puede presumir de haber terminado el año en campeón del grupo, aunque no se puede aún decir que lo sea también

«Campeón de Invierno» por lo to serán las dos últimas ro-
ultimas de esta primera vuelta,
que decidan esta titulación.

La diecisiete ronda resultó minantemente casera. Se perdina-
jeron seis victorias locales. Hay au-
cuatro variantes, dos fueron cro-
torias «a domicilio», del Pa-
cia sobre el colista Ensidesa, en la
2-3, tras un partido en el que
la mejor técnica y eficacia de
radas se impusieron al entu-
mo y bisoñez del conaraje
del Endesa sobre el Zamora de

El equipo andorrano ya en el
mos que tiene hechuras fin preg-
paso a paso, también lo están
mostrando con esta aproximación
a la cabeza (durante seis jornadas,
das, como tercero de a batallas,
dispuesto a dar el salto a la
los dos puestos que ascienden a
lencinos y zamoranos habrían
atafarse muy bien las botas, ante
no verse sorprendidos por que
vendaval aragones que viene a
bando.

Los dos empates producidos au-
contabilizaron en el campo de
la Leonesa, donde los cultivos
tas volvieron a dar la de arriba
al ceder un punto al Huesca, que
no parecía incómodo sobre el D.
pel, pero que si lo fue en el
ped, donde pudo neutralizar de
minima ventaja culturalista de
primer tiempo, con un penalti
transformado por Sanz a 6 m, p
tos del final.

El otro empate lo consigui-
Logroñés en el campo de La
randés.

Los riojanos, que también
tan dando ostensibles mues-
de irregularidad, siguieron
de irregularidad, siguieron
empate fuera, el punto que un
domingo anterior habían que al
en casa al Erandio.

La jornada fue bastante
da en goles. Se marcaron 25.
de el marcador fue más m-
fue en Avilés, con esos cinco
tos, que ensidesanos y palen-
se repartieron, aunque no la
nancias, que se apuntaron los
tallanos totalmente.

Es de resaltar la amplia
ría (la más saneada en goles
seguida por el Barcelona At-
el Baracaldo. Un 3-0, que
mucho sobre la fuerza del
barcelonista, también afianza-
un cuarto puesto, con ojo
por si alguien se descuida
arriba.

De esta cuenta goleadora,
equipos no sacaron nada: Zam-
Baracaldo, Bilbao Ath., Fer-
Compostela.

Los resultados habidos en
ronda 17, con la que se ac-
año, han producido en cabe-
cambio de líderes apuntados
cola, se hunde más el En-
con esa aplastante carga por
negativos. Por el medio, la
nativa acostumbrada, sin n-
bresaiente, más que el avan-
Lérida, en el puesto séptimo, se
retroceso del Tenerife, al
entre los equipos más vete-
El equipo con más victorias
su haber es el Palencia, con
el que menos, el colista, con
también es el más perdedor
11. El de más positivos, tam-
el conjunto palentino, con
el extremo opuesto el colista
11 negativos.

Como equipo más goleador lo
cierra de esta 17 ronda, si-
Endesa, con 31 tantos; y el p-
batido, el Zamora, con 8; a-
en esta ocasión, hubo de
ese único gol que tan grave
branto le ha producido.

Quizá en el nuevo año, in-
rá volver por sus fueros, su-
do este pequeño bache que
viesa.

Y como el Palencia no
ceder, así como así, su po-
privilegiada de hoy, es de
ver que el partido del día 3,
ambos, tendrá mucho color
ro no adelantemos los acen-
mientos y dejemos que los
dores morados disfruten a-
te cierre del año tan brillan-
tan esperanzador, con n-
mejores deseos de satisfac-
deportivas para el futuro.
F. BUIA



CAJA
DE
AHORROS

MONTE
DE
PIEDAD
DE
PALENCIA

Centenaria Institución Benéfico Social galardonada con Medalla de Oro de la Ciudad de Palencia y con la Medalla de Plata de la Cruz Roja, se complace en hacer público que en este año de 1981, ha ampliado sus instalaciones de índole Socio-Cultural, con las siguientes obras:

- CLUB DE TRABAJADORES RETIRADOS DE CEVICO DE LA TORRE
- CLUB DE TRABAJADORES RETIRADOS DE VILLAVIUDAS
- REFUGIO DE VIAJEROS POR CARRETERA DE LAS ROZAS (Guardo)
- SALA "DON SANCHO" DE ARTE Y CONFERENCIAS



¡ASI DEMUESTRA LA EFICACIA DE SU TAREA,
AL SERVICIO DE PALENCIA!

M.C.D.2022

Alquileres

ALQUILO piso sin muebles. Teléfono 837075.
ALQUILO apartamentos amueblados. Tlfo. 726785.
SE ALQUILA apartamento amueblado confortable. General Franco, 9, tercero I. Tlf. 748509.
SE ALQUILAN y se venden locales comerciales, mejor sitio ciudad Jardín, Virgen del Milagro, Villamuriel, Preguntar bloque 13, sexto B.
ALQUILO local muy céntrico. Tlfo. 745029.
ALQUILO piso grande, otro pequeño, amueblados, hasta junio, poca renta. Avenida Valladolid, 7, tercero.
SE ALQUILAN naves industriales con oficinas. Razon, teléfono 72232.
ALQUILO piso de comunidad. C. María Molina. Tlfo. 722470.

Automóviles

PIRELLI, Correas ventilador, Angel Fuentes Guerra, S. A.
PIRELLI, Correa industrial, Angel Fuentes Guerra, S. A.
PIRELLI, Correas cosechadoras, Angel Fuentes Guerra, S. A.
PIRELLI, Neumáticos turismo, Angel Fuentes Guerra, S. A.
PIRELLI, Neumáticos agrícolas, Angel Fuentes Guerra, S. A.
PIRELLI, Neumáticos camión, Angel Fuentes Guerra, S. A.
DISTRIBUIDOR «Pirelli», Angel Fuentes Guerra, S. A.
AUTO Escuela Bahillo desea felices fiestas y año nuevo a todos sus clientes y público en general. Recordándoles que sigue a su disposición para cualquier carnet de conducir. Estamos frente a Correos y Avenida Valladolid, 47.
SANSE, Automóviles seminuevos. Todas las marcas. Amplias facilidades. Tomamos su coche a cambio. Consultenos. Somos profesionales. María Molina, 2. Teléfonos 720189 y 725541.
AUTOMOVILES Andérez, coches usados todos los modelos, revisados y garantizados. Facilidades de pago. Queipo de Llano, 2. Teléfono 741560.
VENDO Seat 124 barato. Teléfono 727232.
VENDO R-6 barato. Razón Río Carrón, 8. Venta de Baños. 770227.
SEAT 131, muy buen estado. Maquinaria Agrícola Aguado, C. Estrada, 13. Tlfo. 722999. Palencia.
VENDO Seat 131 familiar, 3 años, muy bueno. Tlfo. 748251.

Fincas

OFICINA-consulta, instale la suya en el centro de Palencia y páguela en 10 años, incluso sin entrada. 746621.
APARTAMENTO, muy céntrico, a estrenar, exterior, 72, 93 m², S. C., llave en mano y 10 años para pagar. 746621.

PISOS y locales céntricos a precio oficial, con grandes facilidades de pago. Teléfono 744232.

SE VENDE casa barrio Barruelo, calle El Cerro, núm. 8. Guardado. Precio 1.200.000 pesetas entrada, 300.000 pesetas, resto 2 años. Tlfo. 700783. Cistierna (León).

COOPERATIVA EN CONSTITUCION

Admite 2 socios
Sitio muy céntrico
Tlfo. 747421

VENDO bodega muy bien preparada. Benito Caballero. Manquillos.
VENDERIA junto o por parcelas heredad de Pedro Martín, en Valbuena de Pisuergra. Tratar, en Quintana del Puente.
VENDO extraordinarios locales a dos calles, muy céntricos, adaptables cualquier negocio. Teléfono 741275.
VENDO cocheras en Valverde, 3, a 250.000 pesetas. Pisos en Mancomunidad, 11. Facilidades pago, informes, imprenta el Pilar.
VENDO apartamento nuevo calle Valentin Calderón. Precio total, 2.600.000, entrega llave 1.100.000, resto 10 años. Tlfo. 725582.
A. P. I. vende o alquila entreplanta acondicionada próxima Plaza San Lázaro, 93 metros cuadrados. Información: Martín Calleja, 9. Tlfo. 747167.

A. P. I. Pisos de lujo recién terminados, c. neo habitaciones, salón, cocina, dos baños completos, servicentrales, garaje, dos puertas entrada. Venta: Martín Calleja, 9. Tlfo. 747168.
VENDO piso a estrenar, tres dormitorios, salón, baño, cocina, garaje, parquet, servicios centrales, grandes facilidades. C. Santiago, número 13. Tlfo. 726417.

VENTA PISOS TERMINADOS

Avenida Santander, 14
y
Eras del Bosque, 5
Teléfono 72 14 00

SE VENDE apartamento. General Franco, 9. Tlfo. 748509.
A. P. I. Pisos estrenar calle San Antonio, tres habitaciones, salón, cocina, baño, dos terrazas, ascensor, garaje opcional. Precios desde 2.800.000. Venta: Martín Calleja, 9. Tlfo. 747167.

VENDO PISOS EN CONSTRUCCION

Proximos C/. Mayor
—110 m² útiles
—4 dormitorios dobles
—Salón-comedor
—2 baños completos
—Cocina
Suelos de parquet en roble
Puertas macizas de abebay
Aparatos sanitarios en color
Escayola en techos
Pre-10: 4.700.000 pesetas
FACILIDADES
Tlfos. 721840-728941

Ganados y aves

SE VENDEN cerdos al destete. Estanco, en Villalumbrales.
VENDO 6 jatos de 400 kilos. Juan Alonso. San Román.
VENDO 42 ovejas próximas a parir. Antonio Martín. Astudillo.
VENDO 20 ovejas emparejadas nuevas. En Lomas. Carlos.
VENDO 45 ovejas emparejadas y 40 corderas de 27 kilos. José María Herrero. San Cristóbal de Boedo.
VENDO 200 ovejas paridas y abocadas. Manuel Cuenca. Ayuela de Valdivia.
VENDO 30 cerdos destete. Gregorio Pérez. Moslares de la Vega.
VENDO cerdo 115 kilos. Florentino Martínez. Lobera.
VENDO vaca cubierta dando 25 litros, novilla cinco meses, cebada Pallas y avena Condor para siembra. Relea. Villanueva del Rebollar.
VENDO 70 ovejas emparejadas con lechazos de saca, juntas o en lotes. Amusco. Félix Perrote.
VENDO dos vacas abocadas, dos de carne y novilla cubierta. Villanueva. Francisco.

Hospedajes

ALQUILO habitación, cocina. Diego Lainez, 13, segundo A. Frente Josefina.

Trabajo

FONTANERO. Servicio rápido. Tlfos. 745363-741075. Avisos de 9 a 1.
SE NECESITA asistente. Teléfono 724970. Sólo mañanas.
SE NECESITA asistente de 8 a 11. Valentin Calderón, 8, segundo, D.

Traspasos

TRASPASO droguería. Teléfono 742196.
URGE traspaso lonja, por traslado. Económica. Tlf. 741344.

Varios

VENDO auténticos cachorros Boxer, atigrados, preciosos, teléfono 741747.
FOTOCOPIAS, ampliaciones, reducciones, copias de planos. Gabinete Topográfico. Don Sancho, 16, primero. Palencia.
MEDICION de fincas, deslindes, planos, etc. Tlfo. 746049.
SE VENDE teja y madera de derribo. Tlfo. 742518.
VENDO alfalfa, terneros y comederos de gallinas. Ades. Castro-mocho.

Vehículos

SE VENDEN dos vehículos Citroën M-7920-AL y M-O-315-BB. Dirigir ofertas hasta el día 9-1-82, en sobre cerrado y lacrado a la Compañía Telefónica Nacional de España, señor jefe sección compras y suministros. Apartado 503. León, haciendo figurar de forma legible la leyenda «Oferta de vehículos, núm. 9».

Ventas

¡YA LLUEVE, agricultores! Y aunque ya resulta un poco tarde, todavía se pueden sembrar trigos de gran rendimiento como el Hardi y el Boulmiche, de las cuales dispongo de alguna cantidad. Requena. Permin.
VENDO 2 perros pastor raza alemana. Virgilio Fraile. Villaproviano.

VENDO alfalfa. Ruperto. Sarcebrán de Campos.
VENDO esparceta para siembra. Juan Prieto, en Arconada.
SE VENDEN ajos para siembra y consumo. Santiago Pajares. Villalobón. Tlfo. 729479.

ASESORIA LABORAL

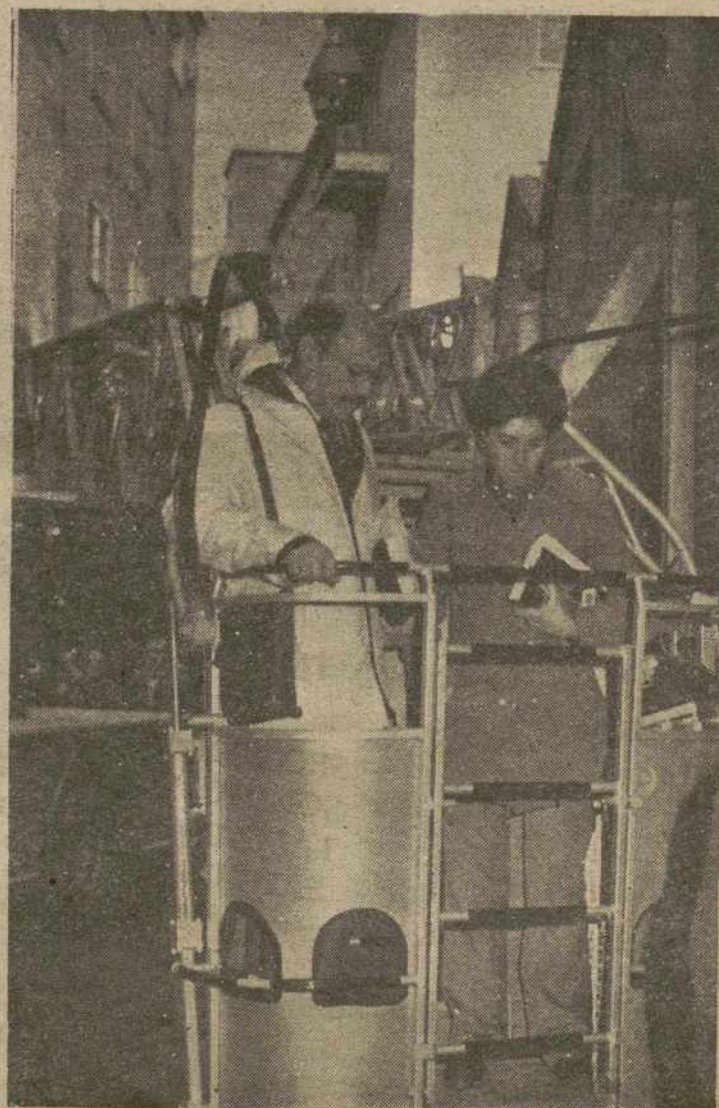
Vende equipo «PHILIPS» con programas para hacer NOMINAS Y SEGUROS SOCIALES

Muy barato, por sustitución.

Informes:
T. (987) 226804, de LEÓN

LEA todas las semanas nuestro SUPLEMENTO DEPORTIVO

Nuevo auto-escala para los Bomberos



Ayer, fue probado el nuevo auto-escala Magirus, adquirido por la Diputación Provincial, conforme al concierto mancomunado con el Ayuntamiento, para la dotación del Parque Municipal de Bomberos de Palencia.

El nuevo vehículo, ha importado 21.925.000 pesetas y, entre sus aparatos contra fuegos y salvamento, consta de una escala de 30 metros de alta, que podrá inclinarse en elevación, con una inclinación de 75 grados, para poder alcanzar muchos de los más altos edificios urbanos y monumentales de la capital y de la provincia, donde sea necesario su servicio.

En el acto de la presentación de este nuevo vehículo, estuvieron presentes las concejales del Ayuntamiento Sras. Martínez Cuadrado y Saldón Nieto, así como ingeniero, arquitecto y otros técnicos municipales, y el representante Magirus en España don Heliodoro Calvo, de la Casa Ovilas.

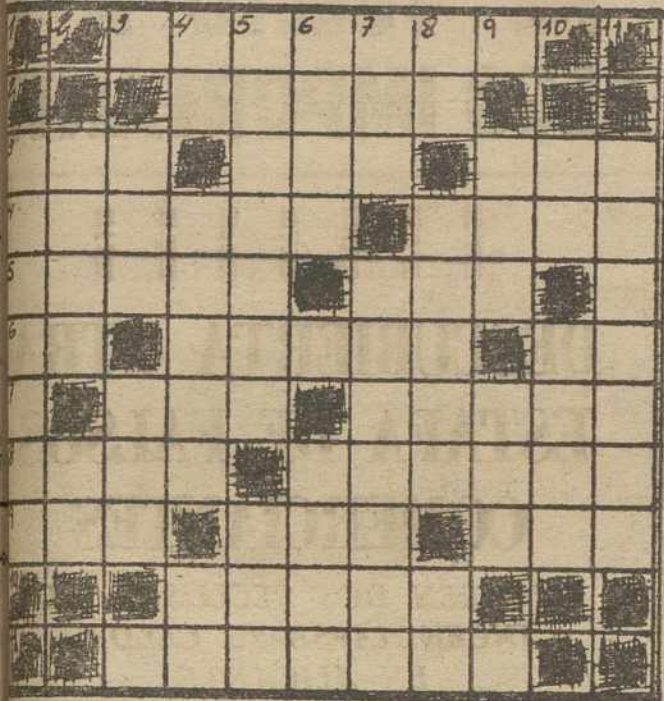
Las pruebas fueron realizadas en el Parque de Bomberos, realizando ascensiones, dentro de receptáculo metálico de la escala de bomberos y otros asistidos que se prestaron voluntarios, aquéllas resultaron totalmente satisfactorias.

Un técnico de la Casa Magirus realizó otras pruebas, y permanecerá una semana en Palencia, para instruir a los bomberos sobre el manejo óptimo de todos los aparatos y de este moderno auto-escala, que se incorpora al Parque de Bomberos, para constituirse en un valioso auxiliar de servicio.

En la presente foto se ve una panorámica del nuevo auto-escala durante una de las pruebas efectuadas ante los asistentes.

(Foto LUIS...)

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Regalos, obsequios. 2: Renuevos de las plantas. 3: Número cardinal. Regalas. Rodrigo Díaz de Vivar. 4: Separar, apartar. Adinerada. 5: Cubeta o canchales. Elogio. 6: Trasládase. Obstinado. testarudo. Negación. 7: Valle de Santander. Atravesar. 8: Dios griego del amor. Ninfa marina. 9: Tratamiento inglés. Deseo de beber. 10: Hebras poco torcidas. 11: Vacimientos de mineras. 12: Subsistiesen, permaneciesen.

VERTICALES: 1: Fruto de la palmera (pl.). 2: Aroma. Medida de longitud japonesa. 3: Arbol, parecido a la casia, de hojas medicinales. Preposición. 4: Interjección de dolor. Pícaro del cerdo (pl.). Voz de la res vacuna. 5: Útiles de costurera. Tratamiento inglés. 6: Mineral magnético. Río de Francia. 7: Marchas. Matas a pedradas. 8: Campeón de limpiar de malezas el campo. Reflexivo. 9: Rema hacia atrás. Pradería para sesteo del ganado vacuno. 10: Número romano. Juego de naipes parecido al monte. 11: Firmar una carta o documento.

EN DUEÑAS (Palencia)

VENTA DE PISOS TERMINADOS

PROTECCION OFICIAL. Grupo I. Expdte. P. G. I. 47/79
Emplazamiento: Confluencia calle Capitán Lobo y Avenida Abilio Calderón.
Fecha Calificación Definitiva: 30-9-81.
Precio: Fijo, incluida plaza de garaje.
Póliza Seguros: Cía. Crédito y Caucción, con el número 5.716.

EXCELENTES CALIDADES
FACILIDADES DE PAGO

INFORMACION Y VENTA:

Constructora de Dueñas, S.A.

DUEÑAS: Calle Obispo Rubín, núm. 2. Teléfono 78-00-78
PALENCIA: Manuel Rivera, núm. 1, entreplanta.
Teléfonos: 72-85-00 y 72-85-04

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DEL DIA ANTERIOR

AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1: Eremi-
2: Arido. 3: Eva. Oca.
4: Bálago. Azar. 5: Ori-
Ana. 6: Na. Erigí. Ag. 7:
Omití. 8: Tubo. Atacar.
Ara. Ama. Ada. 10: Onu-
11: Acorara.

VERTICALES: 1: Ebonita.
Vara. Ur. 3: Alí. Iba. 4:
Aneto. Oc. 5: Erogara.
no. 6: Mico. Amur. 7: Ida.

Agotaba. 8: ¡To! Anima. Ar.
9: Aza. Ica. 10: Ja. Atad. 11:
Erigrá.

A LA ADIVINANZA GRAFICA

—Las tijeras.

AL JEROGLIFICO

—...contaremos con él
siempre.

LAS COSAS DE TELEVISION

EL NUEVE DE ENERO, ULTIMA EMISION DE "LAPIZ Y PAPEL"

El día 9 de enero, «Lápiz y Papel» se emitirá por última vez. Fernando Navarrete, su director, se ha sentado en una esquina del plató con la cara seria y la mirada perdida entre unos árboles de Navidad y un Belén que adornan el escenario de la 34 y última emisión del concurso televisivo.

TRISTEZA

—¿Va a echar de menos el programa?

—Claro que sí. No puedo negar que es un poco triste dejar algo en lo que he estado trabajando casi un año. Por un lado te quitas toda la tensión que supone una emisión semanal pero es algo triste: es como un hijo que has parido, lo has visto crecer y se acaba muriendo; da tristeza y es lógico.

—¿Qué le va a quedar de «Lápiz y Papel»?

—Me queda la experiencia de haber hecho un concurso diferente a lo que hasta ahora se venía haciendo, que no es poco.

MALO PARA LA CRITICA BUENO PARA EL PUBLICO

—¿Y del público?



Los responsables de «Lápiz y Papel» dicen adiós
(Foto R. Fernández Europa Press)

—Ha sido algo paradójico. Para la crítica ha sido un programa malo, pero el público lo ha acogido de maravilla. Es uno de los pocos programas-concurso que han batido los récords de aceptación. Creo que lo hubiera dejado si no llega a ser por el gran apoyo que me han prestado los espectadores: Ha sido cien veces mayor que en mis otros programas.

—De todas formas Fernando Navarrete no está «en paro» como comenta divertido uno

de sus colaboradores. ¿Tienes algo pensado para el futuro?

—Lo que más me gustaría hacer es un gran documental sobre el mar; un tratado amplio para poner por televisión. Yo soy un enamorado del mar y me gustaría contagiar este sentimiento a mis telespectadores: enamorarlos también a ellos. Así se evitarían tantos problemas y tantas tonterías de ecologistas y cosas así.

CARLOS CARRACEDO
(Europa Press Reportajes)

Nuevo grupo de VIVIENDAS

Emplazamiento: AVDA. DE ASTURIAS (Esquina Calle NAVAS DE TOLOSA)

Viviendas de Protección Oficial

- = MOPU Viviendas de Protección Oficial. Número Expediente 34-1-0016/81.
- = Calificación provisional: 18 de mayo de 1981
- = Terminación aproximada: Marzo de 1982
- = Percibir cantidades a/c: 27 de noviembre de 1981

Información y venta: Construcciones Salvador, S.A.

Calle Balmes, núm. 12. Teléfonos 720892 y 720286. PALENCIA

feliz navidad

SEA PRACTICO EN SU REGALO

BICICLETAS •• ARTICULOS DEPORTIVOS ••

ELECTRODOMESTICOS

Deportes Lin, s.l.

Don Sancho, 7 - PALENCIA



Trabaja junto a Barbara Stanwyck, Lindsay Wagner, Angie Dickinson, Katherine Ross y Mike Connor en la ambiciosa serie «LAS MUJERES DEL PENTAGONO»

★ JULIE CHRISTIE afirma: "HE VUELTO A LA VIDA ARTISTICA EN BUSCA DE ALGO IMPORTANTE"

Julie, que hace quince años obtuvo un «Oscar» por «Darling», estuvo varios años sin apenas trabajar. Ahora, en 1981, ha retornado a los «platós» con fuerza en films como «Memoirs of a survivor» y «Les 40 regissants» y con la serie «Las mujeres del Pentágono»

«En el mundo del cine hay mucho de artificio: hoy eres algo, mañana no eres absolutamente nada»

«Me gustaría que cuando estoy fuera de los «platós» nadie pudiera reconocerme. Siempre he pensado que lo que más perjudica a una actriz psíquicamente es no saber separar su vida artística de su vida privada»

«Me veo a mi misma como una mujer espontánea, independiente y resuelta que ama la vida con todas sus fuerzas. Considero que la vida es demasiado corta para derrocharla en inutilidades»

Tras un largo paréntesis cinematográfico la gran actriz británica Julie Christie ha vuelto al cine por la puerta grande, como corresponde a su innegable categoría artística. «Memoirs of a survivor», «Les 40 regissants» y la serie televisiva norteamericana «Las mujeres del Pentágono», una de las más ambiciosas producciones de la TV estadounidense, en la que comparte honores estelares con Barbara Stanwyck, Angie Dickinson, Lindsay Wagner, Katherine Ross y Mike Connors el otrora famoso protagonista de «Manix», que en esta serie actúa como productor y actor de la misma.

Julie Christie está de nuevo en el disparadero de la fama. Dice: «Nunca quise convertirme en un juguete publicitario, por eso espacié mis apariciones en el cine. Ahora, sin embargo, estoy trabajando nuevamente, sobre todo porque lo que me ofrecen es de esa calidad que yo siempre exijo para mis papeles».

HACE QUINCE AÑOS QUE RECIBIO EL "OSCAR"

Hace ahora quince años que Julie Christie, que cuenta en la actualidad cuarenta años, recibía el «Oscar» de la Academia de Ciencias y las Artes de Hollywood por el film «Darling», de John Schlesinger. Ni el éxito de esta película ni los obtenidos por el «Doctor Zhivago», «Demon Seed», «El mensajero», «Petulia», «Buscando a Gregory», «Mr. Cabe y Mrs. Miller» (por la que estuvo nominada para el «Oscar», etc.), le hicieron desistir a Julie de su deseo de apartarse de una manera sistemática del cine, pese a los consejos de su gran amigo Warren Beatty, el hombre que en un pasado más o menos próximo compartió la vida sentimental de la actriz. En el año 1978 hizo con Beatty «El cielo puede esperar» y ahora, merced a las palabras de ánimo del actor y director, Julie Christie retornó al cine con las películas y la serie anteriormente mencionadas. ¿Por qué esa automarginación de su vida profesional? Sobre todo por un deseo de vivir su vida de la forma más normal posible y de seleccionar al máximo los papeles que le han venido ofreciendo. Julie declara:

«Quise sustraerme desde la obtención del «Oscar» al influjo de Hollywood y de todas las vanidades que anidan en los personajes de la Meca del Cine, no en todos, claro está. Temía que el éxito me devorase, quizá porque no estaba demasiado preparada humanamente para superarlo. Ahora sin embargo, estoy dispuesta a seguir en la brecha, aunque sin hacer concesiones de ningún tipo».

«EN EL MUNDO DEL CINE HAY MUCHO ARTIFICIO: HOY ERES ALGO, MAÑANA NO ERES ABSOLUTAMENTE NADA»

Julie Christie siempre ha demostrado ser una mujer de recia personalidad. Tras la consecución del «Oscar» le ofrecieron un film mediocre, pero muy bien pagado, a lo que se negó tajante: «El dinero no sirve para comprar una calidad de actriz como la mía», declaró.

Ahora, cuando se le hace hin-



JULIE CHRISTIE

capité en todo lo que posiblemente haya perdido desde su gran etapa profesional; manifiesta: «Cuando me aparté del cine sabía muy bien lo que quería. Por ello no me arrepiento del paso dado. En el mundo hay mucho artificio: hoy eres algo, mañana no eres absolutamente nada. Así que aceptaré lo que crea que más me conviene, sin problemas de ningún tipo. Nadie va a dirigir mi carrera».

Julie no habla para nada de su vida sentimental, que lleva con singular discreción. Cuando se le nombra a Warren Beatty, declara:

«Durante varios años fuimos muy felices, pero nuestro romance no pudo cuajar en algo más positivo. De todas formas y maneras seguimos siendo excelentes amigos y eso siempre es importante, al menos para mí».

«ME VEO A MI MISMA COMO UNA MUJER ESPONTANEA, INDEPENDIENTE Y RESUELTA QUE AMA LA VIDA CON TODAS SUS FUERZAS»

Cuando Julie vive en Londres, su casa siempre está llena de artistas, dibujantes, ceramistas, pintores, poetas. Sus tertulias siempre han sido comentadas. Pero cuando reside en los Estados Unidos su modo de vida cambia radicalmente: de casa al trabajo y del trabajo a casa, siempre sola. Para muchos es una mujer complicada, para otros

una persona perfectamente natural. Ella afirma:

«Me veo a mi misma como una mujer espontánea, independiente y resuelta, que ama la vida con todas sus fuerzas. El triunfo no me quita el sueño y eso muchas personas del mundo del cine parecen no perdonármelo. Sólo deseo ser feliz el mayor tiempo posible, quizá porque considere que la vida es demasiado corta para derrocharla en inutilidades».

Un día simbolizó la belleza femenina. Los periodistas europeos la denominaron «la nueva Greta Garbo», pero ella siempre estuvo muy por encima de comparaciones y vanidades. Confiesa:

«Me gustaría que cuando estoy fuera de los «platós» nadie me reconociese. Siempre he pensado que lo que más perjudica a una «estrella» psíquicamente es no saber separar su vida artística de su vida privada. Yo no quiero entrar en ese sistema».

Para despedirse, Julie Christie manifiesta con respeto a «Las mujeres del Pentágono»:

«Es una serie muy interesante en la que trabajan unos artistas de una talla interpretativa que no voy a descubrir ahora. Sobre todo la veterana Barbara Stanwyck, uno de los monstruos sagrados del cine y una mujer adorable. Pienso que «Las mujeres del Pentágono» será un gran éxito».

(Desde Los Angeles, Monna Douglas en EXCLUSIVA).
SERVICIOS ESPECIALES EFE

SUCESOS

DESCUBIERTA OTRA ESTAFA DE FALSOS COMERCIANTES

MUEREN DOS RECLUSOS, AL INCENDIARSE SU CELDA, EN ALICANTE

Madrid. (Efe). — La policía ha impedido que género por valor de 32 millones de pesetas que estaba depositado en dos naves de Torrejón de Ardoz y de Alicante fuera vendido a bajo precio por varios individuos que no habían abonado cantidad alguna a las industrias suministradoras.

Han sido detenidos Luis Alfonso Retana Fernández, de 37 años, y Juan Girona Santapau, de 42, quienes habían logrado dar salida a una pequeña partida de calculadoras y bombas de aire.

Este delito guarda relación con otro similar esclarecido a primeros de año. La razón social bajo la que se llevaron a cabo las estafas se denominaba «Finvi, S. A.» y entonces no se recuperó la totalidad del género, una parte del cual ha sido localizado ahora en dos establecimientos propiedad de Juan Girona.

La policía descubrió una nave en la calle del Sauce, 42, de Torrejón, propiedad de la firma «Luresan», a cuyo frente figura Luis Alfonso Retana. En ella había gran cantidad de mercancías de la más variada especie.

Su intención era exportar todo ello, según propias declaraciones, a través de Juan Girona. Los planes eran llevarlo a cabo con la máxima rapidez, con el fin de evitar sospechas por parte de los industriales que habían suministrado el género.

El valor de lo recuperado procedente de la estafa de «Finvi» es de millón y medio de pesetas; el resto, hasta los 32 millones, era de reciente adquisición.

MUEREN DOS RECLUSOS TRAS INCENDIARSE SU CELDA

Alicante. (Efe). — Dos reclusos de la cárcel de Alicante han fallecido en la Residencia Sanitaria «20 de Noviembre», a consecuencia de las heridas sufridas en un incendio, al parecer provocado, en la celda que habitaban.

Según declaraciones de fuentes del reformatorio de adultos alicantinos a Radio Alicante, los fallecidos son Salvador Vidal Sánchez y Francisco Hernández Giménez, ambos de 20 años.

En la residencia se encuentra ingresado otro recluso, Felipe Moya Hernández, de la misma edad, en estado grave y víctima del mismo suceso, cuyas causas hasta ahora son desconocidas.

Según fuentes de la cárcel, los tres jóvenes estaban bajo los efectos de algún tóxico.

UN NIÑO MUERTO Y UNA MUJER GRAVE EN EL INCENDIO DE UNA VIVIENDA

Málaga. (Efe). — Un niño ha resultado muerto y una mujer con quemaduras de tercer grado en un incendio ocurrido en un piso de un bloque de viviendas de la barriada Nuevo San Andrés, de Málaga.

El fuego se inició a las tres de la tarde en la cocina y se extendió rápidamente por toda la vivienda, que quedó totalmente destruida, y alcanzó a algunos pisos colindantes que sufrieron daños de menor consideración.

Avisados los bomberos, acudieron rápidamente cinco coches con su dotación correspondiente, así como un servicio de radiopatrulla de la policía.

Después de dos horas de trabajo, el siniestro quedó extinguido, pero, a consecuencia del humo, resultó muerto el niño de tres años Francisco Benítez Dorado; con quemaduras de tercer grado, su madre, Soledad Dorada Rivera, y con quemaduras leves, el vecino Jacinto Mata Blanco.

FALLECEN DOS ANCIANOS POR ASFIXIA

Vilanova i la Geltrú (Barcelona). (Efe). — Jerónimo Fernández Ortega, de 84 años, natural de La Guardia (Jaén), y Valeriano Haro Parra, de Calzada de Oropesa (Teruel), han fallecido por asfixia en la habitación número 8 de la clínica «La Milagrosa», de Vilanova i la Geltrú, donde se encontraban internados.

Al parecer uno de los dos ancianos se quedó dormido con un cigarrillo encendido, lo que motivó que se incendiaran las ropas del lecho.

Ambos ancianos intentaron sofocar el fuego por sus propios medios, lo que prácticamente consiguieron, si bien se desvanecieron al lado de la puerta por los humos producidos por la combustión de las ropas, falleciendo posteriormente.

Los empleados de la clínica no pudieron abrir la puerta de la habitación, ya que los cuerpos de los ancianos la bloqueaban, por lo que tuvieron que acudir los bomberos.

HALLADO UN CADAVER PARCIALMENTE DEVORADO POR LAS RATAS

Palma de Mallorca. (Efe). — El cadáver de un hombre de 59 años de edad identificado como Guillermo Frontera Ramis, fue encontrado en su vivienda de Palma de Mallorca, un semisótano de la calle Paz, parcialmente devorado por las ratas.

En un principio se pensó que la muerte le había sobrevenido hace algún tiempo, pero, según la declaración de un hermano del fallecido, éste se hallaba con vida el pasado domingo.

Guillermo Frontera vivía sólo y su salud era precaria. Se cree que el ataque de los roedores sobre su cuerpo se produjo cuando ya era cadáver.

Extra Fin de Año

¡LLUEVE!

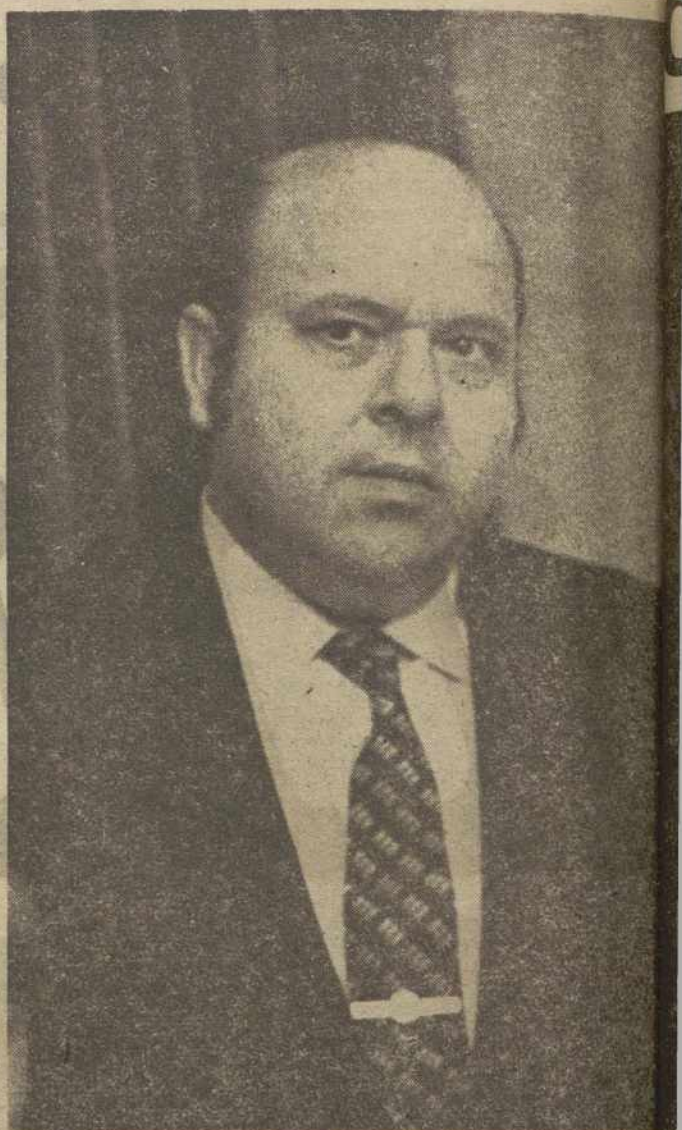


(Foto LUIS)

muchos meses de preocupante
la, la gran noticia entre nos-
han sido las lluvias abundantes.
que pueden traer la tranqui-
y la esperanza para nuestros
pos y el beneficio para todos.
tierras de labor pueden ya apun-
tuturas cosechas, nuestros pan-
embalsar agua para las necesi-
industriales y de abastecimien-
regadío; y nuestro entorno geo-
co, campesino y ciudadano, re-
ar la alegría del agua vivifica-
y purificadora. Valga esta es-
ciudadana de la lluvia cayen-
como un regalo de fin de año,
muchas jornadas de cielos esté-

DON ANTONIO
ANDUJAR ANDUJAR

Diez meses de presencia no son plazo suficiente para calibrar objetivamente su estancia entre nosotros. Los días pasan demasiado raudos y los problemas se suceden unos a otros vertiginosamente. Si podemos, empero, decir que Andújar Andújar no volvió nunca la cara a cuestión alguna y, sobre todo, que prefirió ir a los pueblos en busca del mejor conocimiento de la problemática provincial, en lugar de acampar en la comodidad de su despacho oficial. Y además, ¿por qué no decirlo?, también se fueron haciendo cosas y poniendo los cimientos a otras muchas en una época que no resulta precisamente fácil.



ANTONIO ANDUJAR ANDUJAR

El Plan de Accesos (en parte) y el cinturón de Ronda, asuntos conflictivos

(Continúa en la pág. siguiente)



Muebles CASTILLA

¡QUE MARAVILLA!

VISITENOS

Conde Vallellano, 1 — San Juan de Dios, 5 — Tlf. 72 33 45 — PALENCIA

250 MILLONES DE LA DE
PUBLICA Y SU FIN

La deuda pública contraída por
fines más destacados perale

(Continúa en la pág. siguiente)

COMO FUE EL AÑO MUNICIPAL



El alcalde de la ciudad don Francisco Jambrina Sastre abraza al profesor Carande en el homenaje tributado al ilustre palentino.—(Foto LUIS)

(Viene de la pág. anterior)

—Necesitaba contar con una hacienda suficiente para lograr fines que me había propuesto de realización de obras y proyectos que rehabilitasen las áreas degradadas de la Ciudad, revalorando su entorno físico y proporcionando equipamientos y servicios suficientes. Por ello acudí a una Emisión de Deuda Pública, misión no solo necesaria sino imprescindible.

Aprobada por el Pleno, con la unanimidad de todos sus miembros, su importe nominal alcanzó los 350.000.000 de pesetas y se suscribió en su totalidad por las Cajas de la Ciudad.

Fue destinada a financiar obras de primer establecimiento y se contemplaron en ella: El Plan de Accesos a la Ciudad, Urbanizaciones interiores, urbanizaciones a barrios, alumbrados públicos, equipamientos escolares, deportivos, recreativos y generales y servicios, además de parques y jardines, con lo que se pretendía conseguir un nivel adecuado de infraestructura y equipamiento.

Se consiguieron los fines, en qué forma?

—Para el desarrollo de la Emisión se previeron tres años de ejecución de las mencionadas obras 1981, 82 y 83, hasta el momento se han cumplido fielmente los plazos. En la financiación la mayoría de las obras incluidas en la Emisión de Deuda han participado los vecinos mediante contribuciones Especiales, cuando por la naturaleza de la obra les correspondía; el MOPU; Diputación; Ayuntamiento; y Consejo Superior de Deportes.

He procurado respetar al máximo el programa y puedo asegurar que se han cumplido los fines perseguidos, ya que todas las obras previstas en el programa a ejecutarse en 1981 están hechas o adjudicadas, con un importe total de 392.000.000 de pesetas e incluso están redactados todos los proyectos contemplados en el programa de Emisión, con lo que contamos que se acelerarán las ejecuciones propuestas para 1982.

Palencia, Ciudad esencialmente comercial y de servicios va transformando poco a poco su aspecto urbano. Existía una fuerte deficiencia de infraestructura y equipamientos y hoy hemos conseguido un nivel aceptable. Cada pro-

yecto, cada realización supone un eslabón más en la consecución de esa respuesta a las demandas ciudadanas. Palencia está cambiando y esto no puede pasar desapercibido a nadie, porque ahí está.

OBRAS MAS IMPORTANTES CULMINADAS EN 1981

Obras importantes que se han culminado en este ejercicio, clase, cuantía y financiación.

—Durante 1981 la actuación que el Ayuntamiento ha llevado a cabo en la Ciudad, ha sido muy dispersa, ya que se han urbanizado un importante número de calles, que quizás fuera muy prolijo relatar y de las que destacaría por la importancia que para determinadas zonas ha supuesto:

Calle Cardenal Cisneros, presupuesto, 23 millones; la urbanización de una parte del Barrio de Santiago, presupuesto 30 millones; calle San Juan de la Cruz, presupuesto 8 millones; El circuito de Cardenal Almaraz, Queipo de Llano, Ramirez y Eduardo Dato, presupuesto 16 millones; El embaldosado como peatonal de la calle Barrio y Mier, presupuesto 3 millones; Una parte importante del Barrio de Francisco Franco, presupuesto 10 millones.

En equipamiento.

Se han reparado todos los colegios nacionales por valor de 13 millones; se concluyó el edificio de vestuarios y bar en las Piscinas de El Sotillo, 33 millones; se ha reparado y acondicionado las instalaciones del Cementerio, 8 millones; se terminaron e inauguraron oficialmente las obras del vertedero controlado de basuras, 28 millones; se acondicionó el cuartelillo de la Policía Municipal, en Simón Nieto, 5 millones; fueron instalados juegos infantiles en todos los barrios y parques de la construcción de la ermita de la Cooperación de la ermita de la Huerta de Guadán, 3 millones; adquirimos dos parcelas en los alrededores de El Sotillo con destino a Parque Público, 8 millones; y unos terrenos para zona escolar en Allende el Río, donde se están instalando las aulas escolares y cuya finalización se producirá en breve, 5 millones.

Esto como dije por relatar lo más importante, las actuaciones

entendiendo más sobresalientes dentro de las obras llevadas a cabo, pero quiero resaltar que dentro de nuestro programa de actuación municipal, estamos cumpliendo los distintos aspectos que en él se contemplan y creo oportuno traer aquí la creación del Patronato Municipal de Deportes, encargado de promover y canalizar todas las actividades deportivas de la ciudad, y ha creado y puesto en marcha ya, las escuelas deportivas.

En cuanto a servicios quiero resaltar por la labor que ha venido efectuando y por lo que ha representado para la tranquilidad de los palentinos la puesta en marcha de la Policía nocturna, que pensamos seguir potenciando; así como proceder a completar adecuadamente la plantilla de bomberos. Durante el presente ejercicio se ha renovado la adjudicación del servicio de limpieza viaria, mejorando el aseo de la ciudad.

OTRAS OBRAS PROYECTADAS EN EL EJERCICIO

—Otras obras proyectadas iniciadas o en inmediato período de iniciación. Entre éstas, los jardines «El Salón», «Los Jardinillos» y el «Parque de la Carcavilla».

—Durante el presente ejercicio se han aprobado proyectos y adjudicado las obras de:

En infraestructura:
Terminación de la urbanización del Barrio de Francisco Franco, por valor de 15 millones.

El Tercer Barrio, por valor de 9 millones.

Los Tres Pasos, por valor de 16 millones.

Urbanización de la Avenida de Castilla y General Goded, por 53 millones, esto dentro del Plan de Accesos.

En equipamiento:

Fueron adjudicadas las obras de la Piscina y Frontón Cubiertos, en 147 millones.

El nuevo Parque de Bomberos, en 45 millones.

Están a punto de concluirse la obra del arreglo de los entornos del Cristo del Otero, presupuesto, 16 millones.

El Centro Cultural en la Vieja Estación de Autobuses, presupuesto, 8 millones.

El Parque de la Carcavilla, presupuesto, 18 millones.

Y en el Cristo del Otero se ha hecho la obra básica de trazado del parque, estando pendiente la plantación y el riego, presupuesto, 5 millones.

Se han aprobado también y están pendientes de adjudicar el proyecto de remodelación del mercado, por un importe de 45 millones de pesetas.

El paso subterráneo para comunicar el Polígono Pan y Guindas con la carretera Alfonso X El Sabio, presupuesto, 11 millones.

La unión de la Pasarela de Villalobón con el Polígono Residencial y Francisco Franco, presupuesto, 20 millones.

La continuación de la Avenida de Castilla hasta la Fábrica de Mantas David, por un valor de 18 millones.

En Parques y Jardines ya se ha dado noticia a través de los medios informativos de lo que se pretende llevar a cabo durante la III Semana Verde, ya iniciada, y que de manera más sobresaliente destaque la actuación en la Rosaleda del Salón, Huerta de Guadán y Parque de la Carcavilla.

Asimismo se están redactando los proyectos del Parque de El Sotillo y de Los Jardinillos de la Estación.

EL PLAN DE ACCESOS Y EL CINTURON DE CIRCUNVALACION

—Un tema conflictivo para el Ayuntamiento ha sido, sobre todo, el plan de accesos y travesías y cinturón de Palencia, ¿por qué?

—Creo que en esta pregunta hay que distinguir dos aspectos:

Primero. — Lo que es propiamente Plan de Accesos, en donde tiene tratamiento o se contemplan las entradas a la ciudad: Avenida de República Argentina, la Avenida de Valladolid, Avenida de Castilla, General Goded, Carretera de León con Avenida de Santander y Avenida de Cuba; Plan que tiene un presupuesto total de 268 millones. Fue aprobado por el Ayuntamiento y propuesta la firma de un convenio con el MOPU, convenio en el que, en principio el Ayuntamiento financiaría entre el 30 y el 40 por ciento del presupuesto de las obras y que como consecuencia de la gestión del mismo se logró una financiación prácticamente del cien por ciento de las mencionadas obras con cargo al MOPU.

El otro aspecto al que creo pretende hacer referencia con su pregunta es el Cinturón de Circunvalación y que por estar exhaustivamente tratado, eludo aquí más comentarios.

En cuanto al primer aspecto no entiendo que haya habido conflicto en su conjunto, en lo que creo que ha habido discrepancia es en las opiniones que cada uno tiene sobre el tratamiento que debía darse a las Avenidas de República Argentina y Valladolid.

Sobre este proyecto y para dar una mayor información se han expuesto en distintos lugares de la ciudad las soluciones aportadas y aprobadas por el Ayuntamiento.

(Continúa en la pág. siguiente)



POZA-CORTEDIS
confecciones selectas

¡Feliz Año 1982!

MAJOR 54-Teléfono 724750/54 • PALENCIA

AYUNTAMIENTO DE PALENCIA CICLO DE TEATRO INFANTIL

NAVIDAD 1981-82

Sábado, 2 de enero:

A las 6 de la tarde, en el Colegio Filipense BLANCA DE CASTILLA «Cristóforo Colombo», por el Grupo La Sombrerera.

Domingo, día 3 de enero:

A las 12 de la mañana, en el Teatro Principal: «ROMPEMUNECOS» por Teatro de la A.

Lunes, 4 de enero:

A las 6 de la tarde, en la Casa de Cultura «EL CIRCO DE HILO», Marionetas, por Teatro de Hilo.

LA ENTRADA A TODOS LOS ACTOS ES LIBRE Y GRATUITA

COMO FUE EL AÑO MUNICIPAL

(Viene de la pág. anterior)

—¿Cómo quedan estos asuntos en el año que termina?

—Los Planes de Accesos tenían previsto iniciar sus obras en estas anualidades, todos ellos excepto el de la carretera de León. En los Boletines Oficiales del Estado de los últimos meses han venido saliendo los anuncios de subasta del proyecto de Avenida de Castilla, General Goded, Avenida de Cuba y Avenida de Santander. Por los plazos que en el mismo se establecieron, la primera estará ya adjudicada y las dos siguientes lo serán el 23 de enero de 1982. El resto seguirá el mismo proceso y en consecuencia confío que en los primeros meses del 82 esté adjudicada e iniciadas las obras para concluir en ese mismo ejercicio.

AREA DE LO POPULAR Y RECREATIVO

—En el plan urbanístico, ya hemos visto, por su informe, lo hecho al respecto, ¿qué se ha llevado a cabo en el área de lo popular o recreativo? (Piscinas, concursos, ciclos de música, etc.).

—En este tema voy a eludir el equipamiento que ha sido importante, ya que pretendemos dotar a Palencia de locales específicos donde los palentinos puedan realizar sus iniciativas, su imaginación, sus deportes preferidos; locales que hagan posible un desarrollo integral de su personalidad, que supongan la transformación en ocio creativo, a través de la expresión, de sus propias inquietudes. Y me estoy refiriendo con esto al edificio de equipamiento previsto para sala de cultura en la Vieja Estación de Autobuses, a punto de terminarse las obras y a la Piscina y Frontón Cubierto recientemente adjudicadas y que sin duda alguna paliarán el déficit de instalaciones que en estos aspectos tiene la ciudad.

Ciñéndome a lo propiamente cultural, el Ayuntamiento bajo el lema «Poner la cultura al alcance de todos», ha iniciado una fuerte labor cultural, porque ahora más que nunca debe abarcar todos los aspectos y facetas de la vida que interesen a los palentinos.

En este aspecto la Comisión de Cultura contó con un presupuesto de 27 millones y medio y se desarrollaron importantes actividades, importantes no sólo por la gran calidad que han ofrecido, sino también por su cantidad.

Se ha llevado a cabo una campaña de teatro a tres niveles. Infantil en barrios y Semana de Teatros.

La Semana de Música ha vuelto a constituir un éxito de participación y de calidad.

Y también destacaría el carácter que han tomado nuestras ferias patronales, dentro de las cuales han tenido lugar manifestaciones culturales importantes, como sigue siéndolo el mantener la Feria del Libro y en haber convertido a Palencia en la sede regional de una gran manifestación artesana, nuestra feria regio-

nal de artesanía. Toda la gama de festejos que durante ella se han ofrecido, alcanzaron las máximas cuotas conocidas hasta ahora de popularidad y calidad.

En el ánimo de dar a conocer y divulgar nuestros ilustres palentinos, este año tuvo lugar un homenaje al gran historiador Ramón Carande, con la dedicación de un colegio nacional a su nombre.

Durante todo el año se han realizado múltiples actividades, que de una forma u otra han incrementado los niveles de conocimientos de todos. Me viene a la memoria las charlas al consumidor, desarrolladas durante un trimestre y todas las campañas deportivas que en las instalaciones municipales han tenido lugar, desde natación a la más generalizada de las prácticas deportivas.

COLABORACION CON LA DIPUTACION

—Con la Diputación Provincial se ha mantenido una colaboración y hasta financiación conjunta en algunas obras, certámenes y proyectos o instalaciones (bomberos, repetidor de TVE, urbanismo de barrios, etc.), ¿podría desta-

carme las más importantes y en qué proporción ha sido esa colaboración?

—En efecto, con Diputación Provincial existe una perfecta coordinación que se ha traducido en muchos casos, en la ayuda económica de este organismo en distintas actividades, tanto culturales como de obras y equipamientos.

En lo que a obras se refiere quiero anticipar que para disminuir la aportación de determinados barrios o zonas de la ciudad en las contribuciones especiales y dada la legislación que teníamos era necesario que se incluyeran dichas obras en los planes provinciales.

Gracias a esa inclusión el Ave María, Los Tres Pasos y el Tercer Barrio de los Cuarteles han visto disminuidas de manera importante las contribuciones especiales que la legislación precisa.

La Diputación ha intervenido en estas obras por término medio con una financiación comprendida entre el 30 y el 35 por 100.

En cuanto a equipamiento la Diputación es la que va a correr con la financiación total del Parque de Bomberos. En actividades culturales la Diputación nos ha

ayudado económicamente en las dos ferias regionales de artesanía, Semana de la Música, Semana Verde, etc., y en general está dispuesta a colaborar siempre que cuente con recurso para las actividades que proponemos.

—¿Ha sido positiva, a su juicio, la actuación municipal este año o tuvo algunos aspectos (corporativos o de otra índole) que no dieron el nivel satisfactorio apetecido?

—Una vez más someto mi actuación a la consideración de todos los palentinos y me proporciona una satisfacción, con el íntimo convencimiento de haberlo desarrollado honesta y eficazmente. El balance ha sido próspero y positivo. Hemos pasado y estamos pasando actualmente por momentos difíciles, pero en absoluto voy a permitir que entre en mi ánimo la idea de abandono. Llegué a esta Alcaldía con la idea de optimismo y trabajo, y con ella sigo.

El año 1981 ha sido duro, hemos tenido discusiones internas, en la ciudad existirá diversidad de opiniones en torno a determinadas actuaciones municipales, pero ahí están y creo que una inmensa mayoría de ciudadanos es de opinión más que favorable de esta nuestra gestión municipal.

Los vecinos habéis tenido una participación activa en cada gestión municipal. Cada ciudadano consciente de sus obligaciones como miembro de la comunidad debe contribuir a su desarrollo y participar activamente en la vida local; existe una importante comunicación entre los vecinos y el Ayuntamiento y se han atendido las sugerencias de cuantos, a la hora de hacer una obra, presentaban sus ideas para pedir alguna modificación o alguna pequeña obra complementaria; ha existido un contacto permanente y directo.

PLANES DE CARA A 1982

—Planes municipales para el año que empieza:

—En estos momentos estamos elaborando los Presupuestos de 1982 que se prevé superen los mil millones de pesetas, de ellos una parte se destinará a nuevas obras que, dadas las exigencias de los distintos servicios, no será grande.

Se ha puesto al día el estado de necesidades de la ciudad y nuestro propósito es continuar cumpliendo el programa que presentamos aunque para ello sea necesario acudir a nuevos créditos.

En infraestructura esperamos haber terminado con la urbanización de prácticamente todas las calles que están sin pavimentar, mejorando también las que tienen unos servicios y pavimentos deficientes.

En equipamientos es nuestro deseo concluir el deportivo, tanto a nivel ciudad como de barrios para lo que queremos desarrollar al máximo el convenio que no llegó a firmarse con el Consejo Superior de Deportes, a pesar de intentarlo. Una de las instalaciones que confiamos sea traspasada al Ayuntamiento durante 1982 son las instalaciones del Campo de la Juventud.

En equipamientos socio-culturales pretendemos dotar a diversas zonas de la ciudad de edificios de uso múltiple que comprenda bibliotecas, pequeños hogares de ancianos, locales de reuniones, etcétera y poner en marcha el edificio cultural de la antigua Estación de Autobuses.

En otro orden de cosas se seguirán potenciando nuestras ferias patronales y tradicionales, así como las actividades culturales que ya se han consolidado y de las que destacamos las Semanas de Teatro, de Música, Difusión de teatro en los barrios, Campaña de Teatro Infantil, etc.

Pretendemos aprobar definitivamente el Plan General de Ordenación Urbana y suscrito el acuerdo marco de urbanismo y vivienda aceptando íntegramente los compromisos que de él se derivan para potenciar al máximo la actividad constructora, aprovechar el suelo urbano y favorecer la disminución del paro. En resumen, durante 1982 seguiremos siendo fieles al programa que UCD presentó a las elecciones y dentro del que permanentemente nos movemos.

COLABORACION CON OTROS MINISTERIOS

—Cualquier otro aspecto municipal que no se haya tocado

y que le interese destacar, con saludo final que desee comunicar a los palentinos.

—Hay dos cosas muy importantes para Palencia que no se han mencionado, quizás porque entraron en capítulo de colaboraciones con los diferentes Ministerios de Administración; se trata de los nuevos equipamientos escolares entre los que se encuentra el nuevo colegio Jorge Manrique, ampliación del colegio Francisco Franco en ocho unidades y sobre todo la construcción del tercer Instituto ya aprobada por el Ministerio y que se llevará a cabo durante 1982.

En colaboración con Sanidad se está ejecutando una Guardería Infantil en la calle Miguel Unamuno, con un presupuesto de 33 millones de pesetas y capacidad para 200 niños.

No puedo olvidar tampoco el acuerdo tomado por el Pleno para ceder el solar municipal de la calle Eduardo Dato al Ministerio de Cultura, para construcción de una nueva biblioteca pública y que nuestra Casa de Cultura se ha quedado pequeña.

Finalmente quiero aprovechar estas páginas para desearles todos los palentinos en la intimidad y familiaridad de estas fiestas unas muy felices Navidades que la alegría de estas fiestas sea patrimonio de todos los palentinos y que en 1982 veamos todos cumplidos nuestros más ambiciosos proyectos y deseos.

Con estas palabras cerramos nuestra entrevista con el alcalde de la ciudad. Ellas, también, cierran un año de labor. Deseamos que el nuevo, que se abre siempre con esperanzas, así se cumplan. La ciudad se beneficiará de ello, que es, fundamentalmente, lo que importa.

FELIX BUISAN CITORE

regalos de navidad y reyes

Fersán

JOYERIA - RELOJERIA
PLATERIA - REGALOS
LISTA DE BODAS

Para elegir entre una gran selección,
con garantía, calidad y precios.

Visítenos y haga inolvidable estas
FIESTAS con un hermoso recuerdo

Joyería FERSAN

Joaquín Costa, 1

Teléfono 74 64 37

AVISO

DE LA BANCA Y CAJAS DE AHORROS DE ESTA CAPITAL

SE COMUNICA A LA CLIENTELA EN GENERAL, QUE,
COMO EN AÑOS ANTERIORES, EL PROXIMO DIA 31 DE
DICIEMBRE, REGIRA EL SIGUIENTE HORARIO:

CAJA
DE 9 A 13 HORAS

PARADOR
NACIONAL
FUENTES
CARRIONAS
CERVERA DE PISUERGA

CENA ESPECIAL FIN DE AÑO

Terrina de paté suprema
selección de ahumados al
[limón
pequeña marmita del pa-
[rador
corderito lechal asado a
[la castellana
savarin al chantilly
turrone y cascajos
uvas de la suerte
café y licores
vino de Rioja Marqués
[de Cáceres
champagne Codorniu
[Extra
bolsa de cotillón.

Precio:
3.600 Ptas. por persona
Tfnos.: 870075 y 870076



SAN-GAR CENTRO

EL COMPLEJO HOTELERO MAS MODERNO
EN EL CORAZON DE CASTILLA

EMPRESA: SANCHEZ GARCIA

Teléfonos 77 08 41 y 77 08 51

VENTA DE BAÑOS (Palencia)

HOTEL RESIDENCIA

— Moderno y confortable, hilo musical, teléfono y atención constante al cliente.

— SALA DE FIESTAS

— P U B

Elegante, acogedor y cordial intimidad.

— CAFETERIA

Gran variedad de platos combinados, bebidas y aperitivos.

— TIENDA DE DEPORTES

Todo para el deporte.



DISCOTECA SAN-GAR

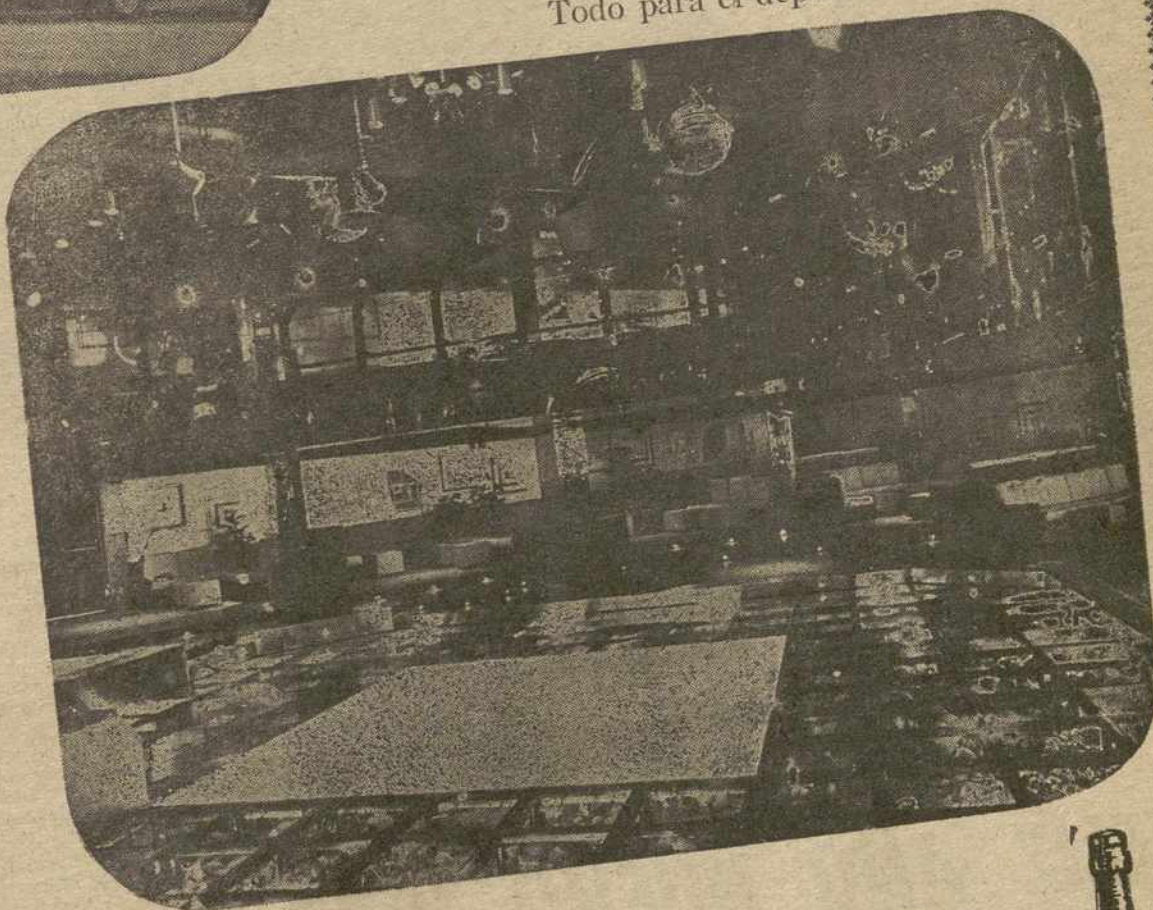
★
**BAILE NOCHEVIEJA
CON COTILLON**

45.000 watos sonido

5.000 watos luz... y

CHAMPAGNE CODORNIU

★
**HEMOS CREADO UN
NUEVO ESTILO EN
DISCOTECA**



LA EMPRESA **SAN-GAR** DESEA FELICES FIESTAS Y AÑO NUEVO A SUS CLIENTES
Y AMIGOS Y EN TODAS ESTAS FIESTAS BRINDE EN **SAN-GAR** CON CHAMPAGNE

CODORNIU



Un año de la Diputación Provincial, Visto por su Presidente

● "En 1982 estará realizado nuestro compromiso electoral: Ningún pueblo incomunicado, sin agua sin luz y sin teléfono"

Un año más, al acercarse las fiestas navideñas, quiero desear toda felicidad de este mundo a los palentinos, que son mi gente entre los que vivo, si Dios quiere vivire y para quienes trabajo. Como responsable, en cierta parcela de su bienestar creo que

es mi deber hacer un pequeño y breve balance de lo que ha sido el año 1981 en esta Diputación Provincial.

No ha sido un año fácil, todos lo sabemos. Ha habido dificultades políticas, económicas y para cómo esa gran sequía que tanto

daño nos ha hecho. Sin embargo, como siempre que se pone entusiasmo, honradez y mucho trabajo se han alcanzado una serie de logros, que a esta corporación le hace seguir teniendo ilusión por el futuro.

La comisión de Hacienda en-



El presidente de la Diputación Provincial, don Emilio Polo, con el pintor don Juan Manuel Díaz-Caneja, tras la entrega del título de «hijo predilecto de la provincia», al ilustre artista.—(Foto LUIS)

cargada de la elaboración de los Presupuestos de Diputación, que si bien en un principio plantearon serias dificultades, se consiguió sacar adelante subsanadas estas, las más altas cifras de nuestra historia más de 3.000 millones entre el presupuesto ordinario y el de inversiones.

La mayor parte de estos presupuestos se destinaron a inversiones llevadas a cabo por la Comisión de Obras, fundamentalmente, electrificaciones, abastecimientos de agua, carreteras, casas consistoriales, mercado, Parque de Bomberos, reformas del Hospital Provincial, compra de la casa del Cordón, compra de parcela para ubicación de la nueva cárcel, dotación de material para el Hospital, Autoescala para el Parque de Bomberos, construcción de Granja de Perales, mejoras y conservación de Casas Cuartel de la Guardia Civil...

La Comisión de Agricultura estableció un Convenio con el Ministerio de Agricultura para la mejora genética de nuestra cabana ganadera, bien mediante la cesión de sementales, bien organizando circuitos de inseminación artificial, todo esto enclavado en el acuerdo marco que firmó el Ministerio de Agricultura en nuestra capital.

Independientemente de todo esto se han dado ayudas para mejorar la calidad de nuestro ganado ovino principalmente raza Churra, tanto en la cesión de sementales, corderas, etc., como promocionando el control lechero en colaboración con la ANCHE.

La exposición en el Mercado de ganado de Palencia, fue un éxito gracias a la gran colaboración de los ganaderos palentinos.

La Comisión de Cultura elaboró un calendario de actividades en el que han tenido cabida:

Deportes: Trofeo de fútbol Diputación, campaña de natación, travesía del Cares, juegos populares (bolos, tuta, tanga), etcétera, todo ello en colaboración con la Delegación Provincial del Consejo Superior de Deportes.

Folklore: Primera Semana del Folklore Palentino, actuaciones del grupo provincial, ayudas a grupos folklóricos municipales, escuela de danza...

Arqueología: Cubrición de la Villa de Quintanilla de la Cueva, cubrición y continuación de las excavaciones de la villa de Pedrosa, excavación de la Necrópolis de la Merterona.

Al llegar aquí quiero hacer notar que el esfuerzo en este campo de la arqueología es uno de los más fuertes de España que

por primera vez dos villas romanas se están conservando completas para ser visitadas en el mismo lugar donde las construyeron sus habitantes.

Pintura: Exposición homenaje a Juan Manuel Caneja y Primera Bienal de Pintura.

Música: Semana de la música palentina, en colaboración con el Ayuntamiento y Semana del Románico Palentino donde se alternaban la música, la poesía y la contemplación de nuestros templos románicos.

Arquitectura: Ayudas a la conservación de los monumentos históricos, artísticos con una inversión de 50 millones de pesetas.

Artesanía: La Feria Regional de artesanía en colaboración con el Consejo de Castilla y León y el Ayuntamiento y la exposición de cerámica palentina.

Catalogación y microfilmación de Archivos provinciales, publicación por la Tello Téllez de Meneses entre otras de la Historia del Cerrato, la historia de la Constitución de la provincia de Palencia, etc.

Homenaje a don Ramón Carande y creación del premio de investigación histórica que lleve su nombre.

La comisión de Sanidad y Beneficencia.—Prosiguió con las reformas del Hospital en el aspecto de la infraestructura y de personal, así como las acciones benéficas sociales en íntima colaboración con el Patronato de Servicios Sociales. También se vio obligada a establecer medidas excepcionales ante la tragedia del síndrome tóxico.

Una vez más mi agradecimiento, no solo a la Comisión, sino a todo el personal que presta sus servicios en el Hospital Provincial.

La Comisión de Personal.—Quizás no tiene una proyección al exterior, pero un organismo con más de 500 personas exige una labor y una dedicación importante que realiza esta comisión.

Creo que he hecho una relación, lo más brevemente posible de una parte de las acciones que hemos realizado.

Como siempre quedan cosas por hacer, pero poco a poco vamos completando nuestro compromiso electoral y eso que en un principio parecía utópico «Ningún pueblo incomunicado, sin agua, sin luz, sin teléfono» a finales de 1982 D. m. estará realizado.

EMILIO POLO CALDERON
Presidente de la Excelentísima Diputación Provincial de Palencia



en su concesionario.

MICHELIN

FELIZ AÑO NUEVO 1982

NAVAMUEL

Casado del Alisal, 18
Teléfono 74-25-37
y Avenida de Madrid, 5
Teléfono 72-14-38

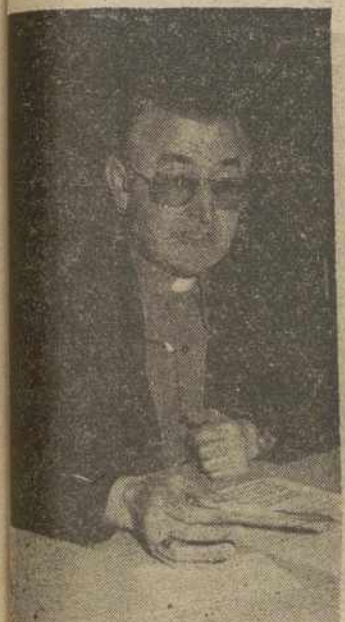
PALENCIA

AGUILAR DE CAMPOO: Carretera Santander - Tlf. 122253

GUARDO: (Carretera de Velilla)

IGLESIA EN PALENCIA

Actividad de la Iglesia Diocesana durante el año 1981



P. NICOLAS CASTELLANOS
(Obispo de Palencia)

En este año 1981 se ha cumplido el tercer aniversario de la presencia en la Diócesis de nuestro Obispo, Mons. Nicolás Castellanos. Al querer resumir los sucesos principales en la actividad diocesana, no podemos por menos de hacer resaltar una vez más, ese estilo pastoral nuevo y profundo de espiritualidad y cercanía a las gentes, que ha sido la característica del quehacer diario de nuestro Padre y Pastor.

Dos líneas fundamentales pudieran, sin embargo, dar con más justeza la realidad pastoral que el Obispo ha tratado de impregnar en todo el movimiento diocesano del año: El sentido de UNIVERSALIDAD de su Iglesia palentina, tomando como gesto singular de esta proyección eclesial su viaje a América, y el contenido de iglesia-familia que ha plasmado su quehacer diocesano, configurada esta realidad como punto básico de la realidad ya de los Consejos Pastorales de Laicos.

Dejando constancia de estas dos columnas vertebrales en la trayectoria diocesana, vemos como hechos más notables en el año 81 los siguientes:

VIAJE A AMERICA: Ha sido sin duda el hecho más trascendental de la iglesia diocesana. Con el deseo de abrir las fronteras espirituales de la diócesis y en un afán de comunicación con los hermanos palentinos que trabajan apostólicamente en América, nuestro Obispo Mons. Castellanos, en unión con el Vicario General de la Diócesis, don Eugenio Frechón, realizó un viaje pastoral por nueve países de la América Latina: Puerto Rico, Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú, Chile, Argentina, Uruguay y Brasil. Estuvieron en contacto con más de 400 sacerdotes y religiosos; visitaron a 15 obispos, y constataron la realidad apostólica del misionero palentino en América, sirviendo su visita para "remover las aguas y refrescar la fe en el Señor, aprendida en Palencia", según expresión del documento publicado por Mons. Castellanos a su vuelta del viaje.

VISITAS PASTORALES: El señor Obispo ha realizado durante este año la visita pastoral a 309 parroquias. Estas visitas se han caracterizado por ese estilo nuevo de acercamiento a las gentes, reuniones con sacerdotes, convivencia con los fieles, encuentros de trabajo con los grupos seglares del apostolado parroquial siendo precisamente la familiaridad y cercanía lo que ha caracterizado la presencia de Mons. Castellanos en las parroquias de la diócesis.

CONSEJO DE LAICOS: Dentro de la proyección de contenido familiar que el Obispo ha querido proyectar en la Diócesis, se enmarca esta realidad de los consejos de laicos. Es decir, grupos de seglares comprometidos en la realidad cristiana de los núcleos parroquiales. Ya se han aprobado los Estatutos y son alegre y esperanzadora realidad en algunas zonas. Su punto culminante le tendrá en los primeros meses del 82 con la Asamblea primera de este movimiento seglar.

Dentro de este campo abierto a la participación de los seglares en la vida de las parroquias, se ofrece la actividad de los Consejos Pastorales Parroquiales, la parti-

cipación de los laicos que va cristalizando en las programaciones de las reuniones zonales y cuya actividad se prevé como seria realidad en la vida diocesana del año 82.

ENCUENTROS DE PREPARACION AL MATRIMONIO: Al finalizar el año 81 viven las parroquias una nueva proyección sobre los llamados "Cursillos Prematrimoniales". Las parroquias de

la capital programan ya para los primeros meses del año 82 una nueva singladura en la preparación de los futuros esposos. Los denominados "Cursillos prematrimoniales" tendrán un nuevo giro

para dar a esta tarea una ambientación más profunda, un tiempo mayor y mejor distribuido para dar opción y facilidad a todos los jóvenes futuros esposos a una adecuada preparación. Las parroquias están haciendo ya su llamada y es de esperar que los interesados respondan a esta necesidad tan apremiante hoy dado el nuevo momento que vive la familia y las leyes que le ordenan.

PARROQUIA DE SAN MARCO: La dedicación de la iglesia de San Marco "ha constituido para la iglesia diocesana, para la parroquia de San Lázaro, para la ciudad, y especialmente para el barrio "Pan y Guindas", todo un acontecimiento eclesial y religioso, al mismo tiempo que social, humano y palentino". "Demos gracias al Señor, son palabras del señor Obispo, por este nuevo signo de su bondad expresado en tantos dones generosos de todos los que han colaborado para que sea realidad esta nueva iglesia".

PRIMERAS PIEDRAS: La iglesia diocesana se ha visto alentada por dos realidades que comienzan a serlo a través de las primeras piedras bendecidas por el prelado. Nos estamos refiriendo al Colegio de Salesianos y Colegio de Infancia de MM. Salesianas en Villamuriel de Cerrato, y también a la bendición y colocación de la primera piedra de lo que pronto será nuevo Asilo de Ancianos de las Hermanitas de A. Desamparados. Explendorosas realidades para la vida espiritual y humana de la Diócesis.

PROCESO DE BEATIFICACION DE D. MANUEL GONZALEZ: El que fuera Obispo palentino y fundador de las Hnas. Nazarenas, el gran amante del Seglar abandonado, don Manuel González, ha vuelto a revivir su presencia espiritual entre los palentinos motivada por la iniciación del Proceso de Beatificación, tenido en los últimos meses del año que termina. Grata noticia para Palencia por todo lo que don Manuel González y su grandiosa obra ha supuesto para la vida espiritual de la diócesis y del mundo.

PROGRAMACION PASTORAL Y REESTRUCTURACION DE UNIDADES PASTORALES: Bajo el triple objetivo de Comunión, Formación y Participación se lanzó la nueva Programación Pastoral "pensando en el hombre palentino con la meta puesta en la consolidación de verdaderas comunidades de creyentes". Esta programación ha sido i sigue siendo el punto de lanzamiento de toda actividad eclesial en el ámbito palentino, programación en la que el señor Obispo y su consejo tienen puestas las mejores esperanzas.

OTROS ACONTECIMIENTOS: Para cerrar esta crónica de fin de año podemos mencionar, sabiendo que quedan sin detallar muchos otros acontecimientos que superan la extensión de este trabajo, las inauguraciones de los cursos en los seminarios, con lo que supone de alegre esperanza vocacional para Palencia; las Ordenaciones Sagradas realizadas por el Prelado en la persona de varios jóvenes de la provincia en sus últimos pasos hacia el sacerdocio; nombramientos para distintos cargos diocesanos, bodas de oro de venerables sacerdotes, aceptación de jubilación de quienes por la edad dejaron sus cargos y parroquias, jornadas vocacionales, pas-cuas juveniles y actividades de movimientos apostólicos, celebración del Cuarto Centenario de la Fundación del Convento de Carmelitas, cursos de teología para seglares, formación permanente de sacerdotes y laicos y demás actividades diocesanas.

MUERTE DE ALAMO SALAZAR: La Iglesia palentina quiere también incluir entre sus noticias la muerte de este seglar, profundamente cristiano, apóstol de la A. C. desde sus primeros momentos, escritor lleno de sentido espiritual, y en este recuerdo unirse al homenaje de gratitud que se merece por su labor en favor de la iglesia palentina de la que se sentía hijo humilde y fervoroso. La Iglesia palentina le recuerda y reza por él y pide a todos los miembros de la comunidad un recuerdo ante el Señor por este profundo hombre de fe.

Delegación de Medios de Comunicación de la Iglesia Diocesana.

O V L A C

MAQUINARIA AGRICOLA

RIEGOS POR ASPERSION

Alegres Fiestas de Navidad y próspero año agrícola 1982 para clientes y amigos

OFRECEMOS:

Nuestro Departamento Técnico de Riegos por aspersión, donde proyectamos y realizamos con eficacia cualquier problema relacionado con el riego.

VISITENOS SIN COMPROMISO

◆◆◆ ● ◆◆◆

Fábrica, servicio y oficinas: Polígono Industrial Parcela, 28.
(Ampliación). Teléfonos 72 10 38-39-40

Repuestos: Avda. Modesto Lafuente, 4. Teléfono 72 14 29
PALENCIA

EDIFICIO LUZ

EN EL CORAZON DE PALENCIA
15 % DESGRAVACION FISCAL



Estamos construyendo los
pisos mejor orientados
y rematados en el cen-
tro de la ciudad.

Precio fijo, para que
Vd. no se lleve sor-
presas desagradables
al tener que entregar
más dinero del presu-
puestado.
Directamente del cons-
tructor al comprador.

Informes diariamente en Casado del Alisal, 25

Se completó la AUTOMATIZACION DE LA RED TELEFONICA PROVINCIAL

- Inversión de 600 millones en 1981
- CUATROCIENTAS DIEZ LOCALIDADES DISPONEN DE SERVICIO TELEFONICO AL FINALIZAR EL AÑO
- 43.500 teléfonos funcionan actualmente en Palencia

REALIZACIONES

AÑO 1981

De singularmente importante puede calificarse el año 1981, en el desarrollo del servicio telefónico en la provincia de Palencia.

Hemos alcanzado la total cobertura en la automatización telefónica de la Red Provincial, con lo que nos situamos en el decimotercer lugar a nivel nacional.

La instalación llevada a cabo de los cerca de 1.500 teléfonos, ha supuesto pasar de los 42.000 existentes, a 31-12-80, a los 43.500 conseguidos a final del presente año 1981.

La densidad telefónica media alcanza los 24 teléfonos por cada 100 habitantes.

En el año 1981 se realizó una inversión total del orden de 600 millones de pesetas.

AUTOMATIZACION

Continuando con el Plan establecido de Automatización Rural

de la provincia, el presente año entraron en servicio las nuevas centrales automáticas de Melgar de Yuso, Villoldo, Santibáñez de la Peña y Villada, con un total de 960 líneas y una inversión del orden de 185 millones de pesetas.

Las nuevas centrales automáticas citadas, posibilitaron la automatización de 9 Centros manuales que integraban un total de 48 localidades.

Al final de 1981 existían en servicio, en la provincia de Palencia, 43 centrales automáticas urbanas y 6 centrales automáticas interurbanas, 5 de estas últimas compartidas con urbanas. Esto supone que se dispone de 33.000 líneas instaladas, todas ellas automáticas, repartidas en 101 zonas urbanas.

Es interesante hacer una breve historia del proceso de automatización en la provincia.

La primera central telefónica automática, denominada Palencia-Berruete, instalada en la capital, se inauguró en 1950 y permitió que los 582 abonados, dotados en su domicilio de aparatos ma-

nusles con manivela y magneto, pasasen a ser un total de 1.021 abonados, todos ellos con nuevos aparatos de disco.

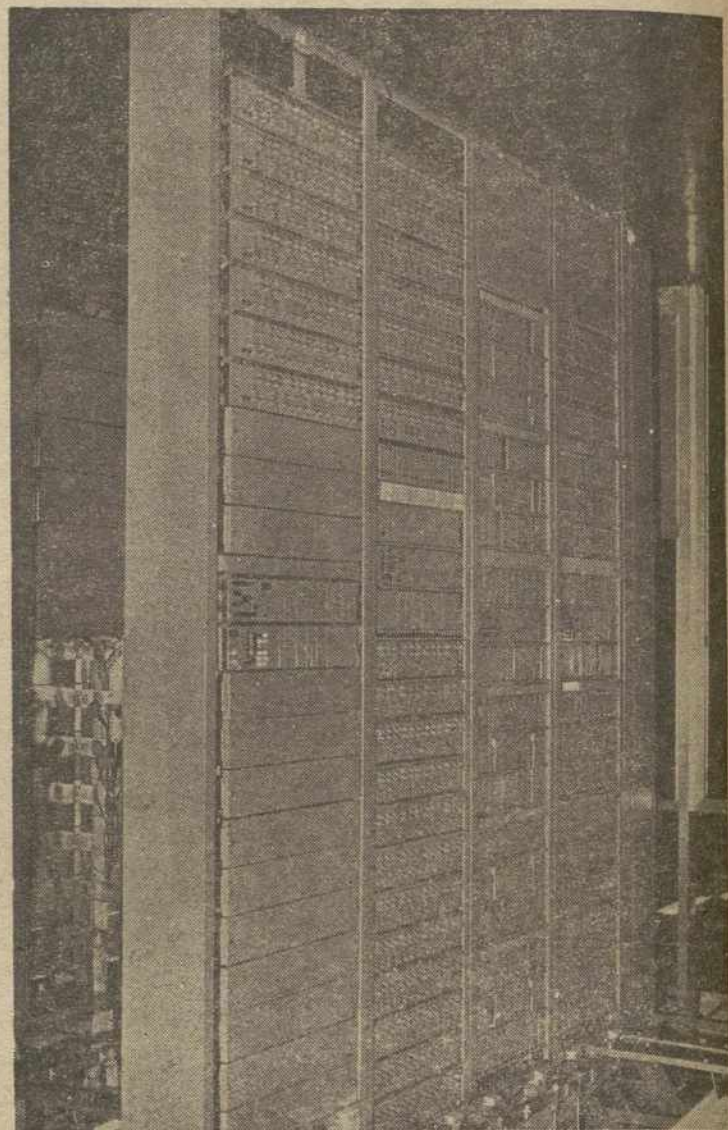
Comparando algunas de las magnitudes telefónicas fundamentales de aquel año de 1950 con las actuales, proporciona una idea del camino recorrido, a lo largo de los últimos 31 años.

	1950	1981
Líneas	1.160	29.300
Teléfonos	1.710	43.500
Tel. 100 H.	0,73	24

En 1981 se han multiplicado por 25 líneas y los teléfonos, y por 3 la densidad telefónica.

Aunque la primera central telefónica automática se instaló en el año 1950, el Plan de Automatización Rural se lleva a efecto en dos etapas claramente definidas, la primera comprende los años 1972-73 y la segunda, 1976-1981.

En la primera etapa se instalaban 3.460 líneas en 17 centrales que afectaban a 43 localidades, y en la segunda 6.680 líneas en 24



Equipo de transmisión de la Central de San José

centrales que afectaban a 367 localidades.

Por otra parte, si comparamos el crecimiento en el grado de automatización del conjunto nacional con el experimentado por Palencia, en los últimos 10 años, el de nuestra provincia ha sido 3,3 veces superior al nacional.

La inversión a lo largo del Plan ha sido del orden de 2.200 millones de pesetas, repartidos en centrales, redes, equipos de transmisión, etc.

La automatización integral del servicio telefónico en Palencia tiene especial significado por sus características socio-económicas, y es una muestra del sentido de servicio público que caracteriza a determinadas inversiones de la Compañía Telefónica Nacional de España.

TRAFICO

En el año 1981 el tráfico telefónico interurbano en la provincia, se ha visto incrementado en un 10 por 100 sobre el cursado en 1980.

Durante el año que acaba de transcurrir, se cursaron 9.300.000 conferencias automáticas nacionales, un 12 por 100 más que el año anterior. Las conferencias automáticas internacionales fueron 48.000, lo que supuso un incremento del 45 por 100 sobre el año 1980.

El servicio manual nacional o internacional cursado a través de telefonistas fue de 238.000, con una disminución del 54 por 100 frente al año 1980.

TRANSMISION - RADIO

Durante el año 1981 la planta de Transmisión experimentó un aumento significativo.

En la Red Nacional se instalaron 7 grupos de canales con 84 circuitos, lo que supone un crecimiento del 10 por 100 de la disponibilidad.

El incremento en la Red Provincial, fue de un sistema M.I.C. de 20 canales, dos sistemas T.A.T. de 24 canales cada uno y otros dos S.O.J. de 12 canales. En el conjunto de la planta se aumentaban 151 circuitos con un 14,5 por 100 de mejora en la disponibilidad.

Recientemente han concluido

los trabajos de la primera fase correspondientes a la instalación de un cable coaxial entre Palencia y Valladolid, consistente en la apertura de zanja, canalización y tendido de cable. Actualmente se encuentra en período de pruebas, para más adelante acometer la segunda fase, en la que se procederá a la instalación de los respectivos equipos.

Esta obra supondrá unos desembolsos totales de 360 millones de pesetas.

EXTENSION DEL

SERVICIO TELEFONICO

Con el año que termina se ha cubierto un jalón importante en la extensión del servicio telefónico a entidades de población rural que carecía del mismo.

El año 1981 ha sido el primer año de aplicación del Acuerdo suscrito entre la Diputación Provincial, la Compañía Telefónica Nacional de España y la Caja de Ahorros y Préstamos de Palencia, para la instalación de 52 teléfonos públicos de Servicio en la provincia.

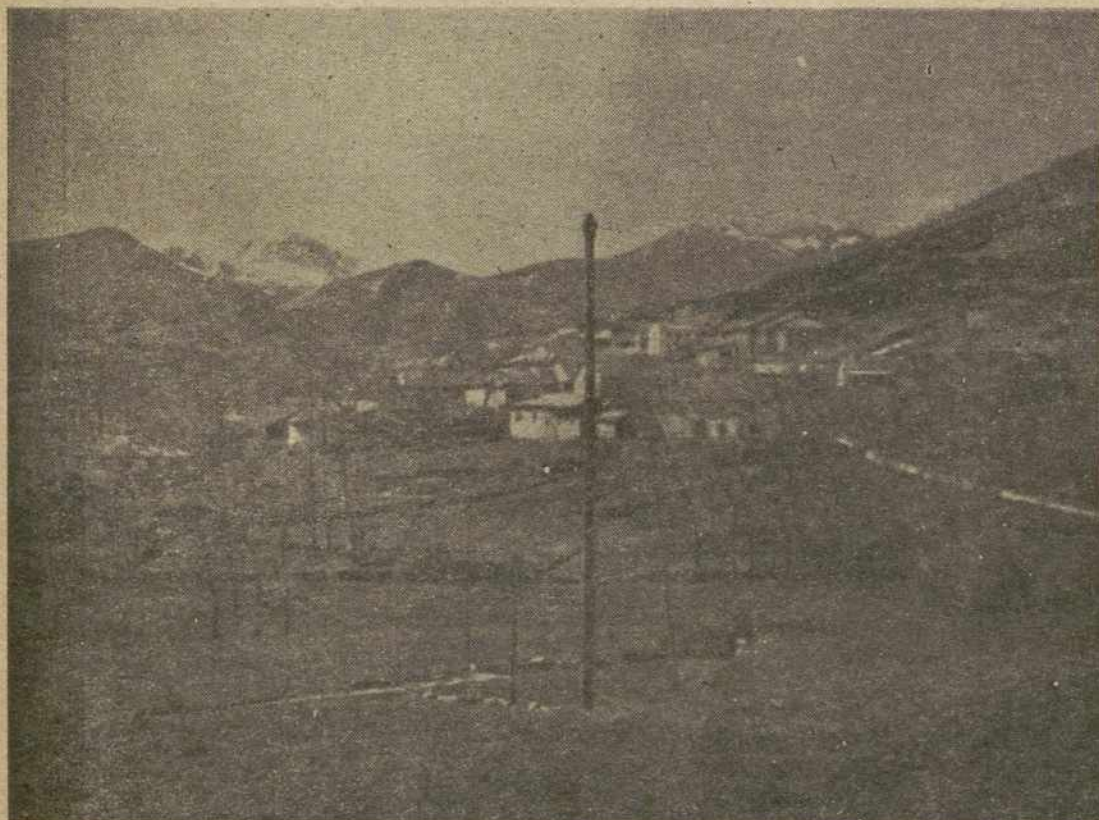
Se ha realizado una inversión del orden de 130 millones de pesetas, con la cual ha podido dotarse de T.P.S. a 30 pueblos, que sumados a los que ya disponían del mismo, alcanza ya a un total de 282 localidades.

La penetración del servicio telefónico abarca a 410 localidades que supone el 98 por 100 de la población total de la provincia.

Dentro de este capítulo hay que señalar la creación de una nueva Zona Urbana en Villalobón, con lo que pudieron atenderse todas las solicitudes de nuevos abonados en esa población.

Se ha continuado mejorando la calidad de nuestros servicios y se ha prestado una mayor atención a nuestros abonados y usuarios, para lo que, entre otras acciones, se abrió al público una nueva oficina de Financiero - Cobros en un lugar céntrico de nuestra capital.

Finalmente, hay que destacar la extraordinaria colaboración prestada por Organismos Oficiales, Entidades y particulares, ya que gracias a ellos han podido llevarse a cabo, en las fechas programadas, todas las instalaciones referidas.



Línea de un T.P.S., a uno de los pueblos de la provincia (Polentinos)

FRANCISCUS Discoteca-Pub



Totalmente reformado y nueva dirección

Hemos cambiado de ambiente y estamos deseando que nos conozca, quedará gratamente sorprendido.

Hemos abierto de nuevo con bailes y audiciones todos los días tarde y noche.

¡FELICES FIESTAS EN FRANCISCUS!

UN DETALLADO ESTUDIO DE LA PROVINCIA Plan de aprovechamiento de los recursos turísticos

Desde la historia, al paisaje

Hemos tenido ocasión de "asomarnos" a un trabajo sobre los recursos turísticos palentinos. Concretamente que inicialmente lo hicimos con curiosidad solamente, después a sentir inmediatamente verdadero interés. Nos encontramos ante un estudio tan ingenientemente planteado, como minuciosamente desarrollado, así como de acudir en adelantamiento a desear conocer, planificar y potenciar con realismo y sentido común el turismo provincial en cualquiera de sus facetas.

El título PLAN DE APROVECHAMIENTO DE LOS RECURSOS TURÍSTICOS DE LA PROVINCIA DE PALENCIA. Ha sido elaborado a instancias de la Secretaría de Estado del Turismo y la decidida colaboración de la Delegación provincial del Ministerio, por "Esteyco S.A.", empresa nacional especializada en este tipo de trabajos. Son dos tomos a ellos vamos a referirnos, los autores, desde luego, de la posibilidad de resumir periódicamente cuantos datos allí se contienen. Nuestro objetivo no es dar testimonio público de existencia.

LOS PLANTEAMIENTOS

Hemos anticipado que el trabajo se ofrece en dos tomos. He aquí a modo de síntesis, el enunciado de los planteamientos: es el primer tomo: "Delimitación del área e inventario" (Historia de la provincia, Geografía física, humana, política, económica, inventario de los recursos turísticos); "Análisis de la situación actual" (Conservación, Características, Análisis del turismo, Evolución de la demanda); "Plan de aprovechamiento" (Criterios, Delimitación de áreas y circuitos, Recursos naturales, Propuestas de aprovechamiento).

El segundo y amplio tomo ofrece el inventario actual.

SU DESARROLLO

La lectura de los índices se hace fácilmente el plan que los autores han seguido; por la misma lectura del texto vemos que, efectivamente, han conseguido sus objetivos.

El partido de una breve, pero concisa, reseña histórica de Palencia, con el fin de "ambientar" en el tiempo la plataforma que va a ser objeto del estudio, aprovechando además una serie de mapas sobre vías romanas, caminos medievales e itinerarios de postas, que, por decirlo de alguna manera, ayudan a valorar lo que de enclave tiene Palencia y el porqué de ciertos acontecimientos.

Los planteamientos históricos, que a su vez justifican la razón de nuestro acervo histórico-artístico. Tiene esta primera parte el valor de la síntesis, suficiente y efectiva.

Y de la historia, a la geografía para descubrir y describir la provincia, soporte de recursos humanos y económicos, con atención a las gentes y a los pueblos, las zonas y las comarcas típicas, evolución de la población y un detallado inventario de censos (de superficies y de habitantes), crecimiento vegetativo, emigraciones, etcétera.

Localizada así, o mejor aún, definida en sus rasgos esenciales la provincia, los autores inician la andadura adentrándose en el tema específico del turismo palentino del que, en términos generales, se afirma: "Los recursos turísticos, monumentales, naturales y tradicionales, se aprovechan de una manera natural, sin la necesidad de haber creado infraestructuras y servicios a gran escala con vistas a una prolongación turística, lo que no quiere decir que no existan. El área turística por excelencia en la provincia es la Montaña, que a su vez puede dividirse en dos zonas bien diferenciadas: la Reserva nacional de Puentes Carrionas y Aguilar de Campoo y sus alrededores. El resto de la provincia cuenta con puntos donde se aprecia cierto tipo de turismo, esencialmente de paso, como puede ser el Camino de Santiago, cuyos tres puntos claves son Frómista, Villacastell y Carrión de los Condes".

Axiomático es que turismo y comunicaciones guardan estrecha relación. Por eso se aborda inmediatamente, con la ordenación del territorio, el estudio de accesos e infraestructuras territoriales, con mapas y gráficos, que ayudan a iracunar en grato paseo la de otra manera lógicamente árida excursión por estos temas, fundamentalmente estadísticos e inventariables. Llama la atención un estadillo, donde planificados por zonas naturales para una mejor armonización aparecen todos los municipios con expresión de los efectivos de que disponen en "accesos", "infraestructura", "servicios" y claro está, "hostelería".

UNA ENCUESTA

Se trata luego como punto de partida para analizar el turismo de la "oferta de alojamientos" de todos aquellos pueblos, que al respecto cuentan, y la respuesta realmente dada por el turismo en los últimos años. Los datos se ofrecen agrupados en series, confirmando así mayores posibilidades y perdurabilidad.

Aun cuando se ha dicho antes que no queremos descender a detalles, no nos resistimos a ofrecer, siquiera sea muy resumidos, los resultados de una encuesta realizada entre los turistas. De ella se deduce:

—Que el 77 por ciento de los visitantes fueron, valga la expresión, "aves de paso".

—Que el 32 por ciento no estuvieron aquí más de una sola jornada.

—Que únicamente el 10 por ciento pasaron con nosotros más de cinco días.

—Que el 69 por ciento proyectaban visitar más localidades palentinas, siendo Palencia, Frómista, Carrión y Aguilar los nombres más repetidos en las respuestas.

—Que el 80 por ciento llegaron en vehículo propio.

—Que el 69 por ciento no conocían antes la provincia.

—Que el 29 por ciento vinieron por motivos culturales: el arte, la historia.

—Que el 51 por ciento proyectaron volver pasado un año.

—Que el 21 por ciento son residentes en el extranjero.

Es de destacar, finalmente, que la mayor parte de los visitantes programaron su viaje a Palencia por referencias de familiares y amigos, que no por la propaganda. Algunos incluso llegaron por aquello de conocer "en su salsa" una provincia oprimida.

LOS APROVECHAMIENTOS

La última parte del primer tomo se ocupa de establecer el plan de los aprovechamientos de los recursos turísticos con las siguientes etapas:

—Definición de centros y áreas de interés turístico.

—Análisis de la demanda turística.

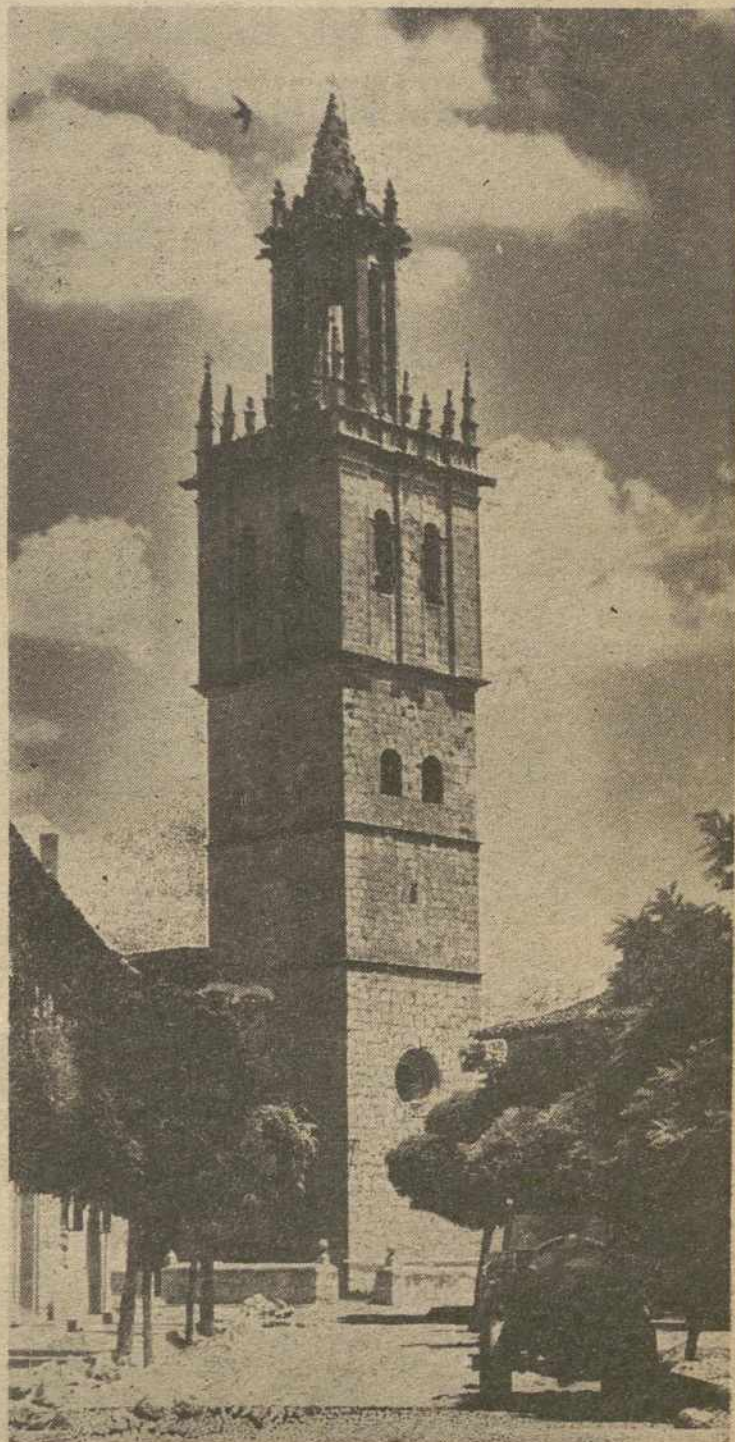
—Comparación Oferta/demanda de infraestructuras y servicios turísticos.

—Plan de actuación.

—Promoción del turismo.

—Seguimiento y control del Plan de desarrollo turístico.

Establecida la, llamémosla así, filosofía de cada etapa y sus interrelaciones y dependencias, entra el estudio con detallada contemplación en la famosas rutas, Paisajes, Románico, Campos Góticos, Cerrato, con precisas descripciones de la realidad objetiva, pueblo a pueblo, con el apoyo de gráficos y de mapas, con una especial atención a esa zona incomparable de "Fuentes Carrionas", pues los autores, sin menoscabo de otras alternativas (arte, historia, tipismo) apuestan decididamente por el turismo de montaña y deporte con base en



La torre de Fuentes, «la moza de Campos»

los gustos y preferencias, que constituyen el creciente signo de los tiempos.

ACCIONES RECOMENDADAS

Antes de exponer los autores la bibliografía y las fuentes de su trabajo, cierran el primer tomo con un capítulo dedicado a "acciones recomendadas" para potenciar el turismo, partiendo de un hecho indiscutible: pese a la riqueza monumental y paisajista Palencia no figura entre las provincias de atracción turística. Hay que hacer "saltar" esa realidad. Comenzar por ahí y luego, con la experiencia atesorada en otras partes, actuar de cara a cuanto los estudiosos han dejado expuesto en las casi 300 páginas del primer volumen.

LAS FICHAS TURÍSTICAS

El segundo volumen es un complemento-inventario del anterior, elaborado en fichas casi exhaustivas, donde se refleja todo de cuanto interés existe sobre el motivo inventariado, incluyendo incluso una valoración turística. Constituye, sin duda, este segundo tomo la parte más espectacular de tan interesante trabajo, aportando para cada ficha fotografías inéditas.

Tres son los "paquetes" de fichas: una para los recursos monumentales, otra para los naturales y las últimas, para los tradicionales.

De las primeras se ofrecen 211, iniciadas en la propia capital para seguir por la provincia; luego, 25 para los recursos turísticos naturales y otras tantas, para los tra-

dicionales entre las que aparecen, simpático detalle, algunos artesanales y folklóricos. Ciérrase este volumen con un rimero de páginas dedicado a las fiestas locales.

O—O

Tal es, por vía de resumen, el PLAN DE APROVECHAMIENTO DE LOS RECURSOS TURÍSTICOS DE LA PROVINCIA DE PALENCIA. Porque hemos hablado de datos y estadillos, quizás algún lector entrara en sospechas de que nos encontramos ante un trabajo plúmbeo; no es una novela, pero sí algo que se lee con facilidad, que es sugerente e ilustrador, amén de un documentado fichero para conocer y tratar la realidad turística palentina.

Pedro Miguel BARREDA



«Fuentes Carrionas», una fuerza turística de primera magnitud

UD. PUEDE TRABAJAR EN SU CASA

Gane 9.600 pts. semanales tricotando, sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina y le enseñamos gratis. Visítenos.

HOGAR CASTILLA
Valentín Calderón, 4
Tel. 74 24 57
PALENCIA

Sociedad Filatélica palentina

Actividades y éxitos de alcance nacional en 1981

EXFILNA y la emisión de Navidad, DOS ACONTECIMIENTOS DEL MAYOR RELIEVE

En el año que despedimos la filatelia palentina se ha puesto de largo, se ha hecho mayor de edad y se ha presentado, con éxito, en sociedad.

La actividad desarrollada por la Sociedad Filatélica Palentina, sociedad joven aún pues sus primeros estatutos datan de 1975, han conseguido incluir el nombre de Palencia en las páginas de honor de la filatelia nacional, codeándose con provincias como Barcelona, Madrid, Sevilla (adelantadas en el desarrollo de esta afición) y superando con creces a muchas otras de mayor potencia humana y económico que Palencia, pero que sin duda ocupan lugares posteriores a Palencia dentro del concierto filatélico español.

JORNADAS FILATELICAS NACIONALES

En junio, con motivo de la puesta en circulación del sello dedicado a conmemorar el «día del sello» y en el que se representaba un correo a pie del tiempo de los Reyes Católicos en Castilla, le fue concedida a la Sociedad Filatélica Palentina, y a Palencia toda, la organización de la XIX Jornada Filatélica Nacional y Exposición Nacional de Filatelia, «EXFILNA 81».

El incansable trabajo que durante más de un año llevaron a cabo los miembros de la Comisión Organizadora de Exfilna 81, cristalizó al fin en la realización de un acontecimiento filatélico de tal importancia que sus ecos se difundieron por todo el territorio nacional e incluso fuera de nuestras fronteras, llevando el nombre de Palencia a los más remotos lugares.

La presidencia de honor, de este acontecimiento fue ofrecida por la comisión organizadora a Su Majestad doña Sofía, Reina de España, quien aceptó la invitación con mucho gusto. El resto de la comisión de honor estuvo integrada por relevantes personalidades nacionales y el conjunto de las autoridades locales.

En Exfilna 81 se dieron cita en Palencia las más importantes colecciones de nuestro país, algunas de ellas llegadas directamente de Viena, donde se acababa de celebrar la Exposición Mundial y en la que habían cosechado para España las más importantes distinciones. En la Exposición que tuvo lugar en la planta baja del Instituto Jorge Manrique, se exhibían 150 colecciones, distribuidas en siete secciones, más un salón de honor en el que figuraban tres colecciones especialmente invitadas, y que por la acumulación de grandes premios nacionales e internacionales, no podían competir con el resto.

En las aulas del Instituto se instalaron 707 vitrinas en las que se expusieron sellos por un valor aproximado de seiscientos millones de pesetas.

La organización editó un boletín presentando la Exfilna 81 que fue distribuido, junto con unas viñetas reproduciendo monumentos palentinos, en el Stand que la Sociedad Filatélica Palentina tuvo en la Exposición Internacional «Expamer 80», celebrada en Madrid.

Entre los innumerables actos que tuvieron lugar durante Exfilna 81, cabe destacar la presentación del sello, realizada el día 19 de junio, fecha de inauguración de la Exposición, con disertación a cargo del señor De Tomás Espinosa, inspector general de Correos.

Asimismo tuvo un gran relieve cultural la reunión conjunta de la Academia Hispánica de Filatelia y Numismática.

Tuvo un gran relieve la cena de clausura o cena de Palmares, en la que con la presidencia de J. Carlos Guerra Zunzunegui, subsecretario del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, acompa-

ñado por los directores generales de Correos y de la FNMT, señor gobernador civil, alcalde, presidente de la Diputación Provincial, presidentes de Fesofi, de Anfil y de la Sociedad Filatélica Palentina, se dio a conocer el veredicto del jurado por el que se concedían varios grandes premios (8 medallas de oro, 42 de plata y 44 de bronce). Entre los premiados con bronce plateado figuraron dos palentinos: D. José Luis García Molaguerro y don Manuel Marques. Al final de la cena se obsequió a los asistentes con un libro sobre «La historia del correo en Palencia» realizado por la S. F. P. y editado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, en el que se recogen todos los pormenores sobre el correo, desde su aparición en nuestra provincia.

Para esta exposición fueron concedidos por la Dirección General de Correos, 46 matasellos especiales que fueron uno de los atractivos principales que congregaron diariamente a los aficionados en el recinto de la Exposición.

EMISION DE SELLOS NAVIDAD-81

Cuando las aguas habían vuelto a su cauce, y ya parecía que la Sociedad Filatélica Palentina no nos sorprendería dentro del mismo año con otro importante acontecimiento filatélico, se anunció

la emisión de sellos para la Navidad de 1981, en los que se han reproducido dos obras de Juan de Flandes existentes en Cervera de Pisuerga y Paredes de Nava.

La Sociedad Filatélica planea la organización de una nueva exposición con este motivo. A tal fin solicita, y se le conceden por la Dirección General de Correos, dos matasellos (uno de primer día y otro conmemorativo de la exposición).

Se celebra la exposición en el aula de exposiciones de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, con notable éxito de público, entre los días 18 y 22 de noviembre.

La noticia de la exposición, igual que también lo fuera la Exfilna, es difundida por R. N. E. en su programa filatélico, lo que hace que gran cantidad de filatélicos de toda la nación, e incluso residentes fuera de España se vuelquen en solicitar los sobres y tarjetas matasellados.

Fosteriormente la exposición se traslada a Cervera de Pisuerga, donde es acogida con auténtico fervor popular.

El día 28 con asistencia del Inspector General de Correos y director de FNMT, otras autoridades locales y con la presidencia de don J. Carlos Guerra Zunzunegui, tiene lugar el acto de presentación de la serie Navidad 81, complementada con una magnífica



charla de don Angel Sancho, y la proyección de una película sobre Juan de Flandes en Palencia, rodada con este motivo.

EXITOS PALENTINOS

Junto a estas dos importantes manifestaciones, la Sociedad Filatélica Palentina dentro de su actividad ha seguido promocionándose y propagando el nombre de Palencia a través de los éxitos obtenidos por varios de sus miembros.

En las Exposiciones de competición a las que han concurrido este año.

Así en la Exposición celebrada en Valencia de Don Juan, don Eduardo López, con su tema «Aves» consiguió el primer premio regional.

En la exposición regional de Castilla y León, celebrada en Miranda de Ebro, don José Luis García Molaguerro, con su tema «Radio y TV» obtuvo el primer premio, mención especial y medalla de plata. En la misma exposición don Eduardo López Conde y don Domingo Ruiz obtuvieron bronce.

En la «Exfilna 81», en Torrelavega, el señor García Molaguerro y doña Ana María Redondo (con historia postal de Palencia), obtienen medallas de plata y bronce plateado.

En León, doña Ana María Redondo, con «El vestido femenino y sus complementos», obtiene medalla de plata dorada.

En Vitoria, el señor Molaguerro es galardonado con bronce y en «Barnafil 81» celebrada recientemente en Barcelona, consigue la medalla de plata.

Como puede verse no pueden ser más fructíferas las salidas de estos filatélicos palentinos, a los que deseamos nuevos éxitos en próximas exposiciones.

Entre las actividades normales de la S. F. P. destacan las reuniones dominicales en su local social de Becerro de Bengoa, 8 (cedido por la Delegación del Ministerio de Cultura), en la que los socios intercambian sus sellos y sus opiniones.

OTROS ACTOS Y PROYECTOS

Para este nuevo año la directiva de la S. F. P. tiene previsto la programación de la filatelia entre los jóvenes, mediante la difusión de unos audiovisuales en colegios y centros interesados.

Asimismo y siendo esta la tercera temporada consecutiva, mantiene un programa radiofónico semanal (los jueves a las 10 horas), en colaboración con Radio Cadena Española en Palencia, en el que se tratan, a modo de tertulia, temas de interés filatélico.

Entre los proyectos para este año, cuenta también el realizar una pequeña revista para repartir entre sus socios y simpatizantes, con contenidos netamente filatélicos.

Por descontado, que la S. F. P. nos ofrecerá en el momento oportuno, una nueva exposición que como ya es tradicional, se dedicará a conmemorar y exaltar a algún palentino ilustre o algún hecho cultural cuya importancia así lo aconseje.

Auguramos a esta joven sociedad, y a su entusiasta directiva, presidida por don Antonio Hornos Fernández, un 1982 lleno de venturosas realidades filatélicas, al par que les deseamos que mantengan a Palencia en ese puesto de honor, conseguido a pulso, dentro del escalafón nacional.

Joyería Sánchez tiene el honor de invitarle a conocer la nueva colección Seiko Lassale

La unión de la tecnología Seiko con el
diseño, los cuidados detalles, la armonía de
líneas.

Seiko Lassale. Con planitud y elegancia.

JOYERÍA

Sánchez

Don Sancho, 11 - Palencia

Cuatro razones de una gran ocasión.

1 Inspiramos confianza.

Los Concesionarios Ford no estamos de paso en los vehículos de ocasión. Somos auténticos profesionales preparados para atender todas las exigencias de quien compra un coche.

2 Ofrecemos mayor selección de coches.

Estamos magníficamente provistos: disponemos de la más amplia gama de coches de todas las marcas, modelos y tamaños para todas las aspiraciones, gustos y necesidades.

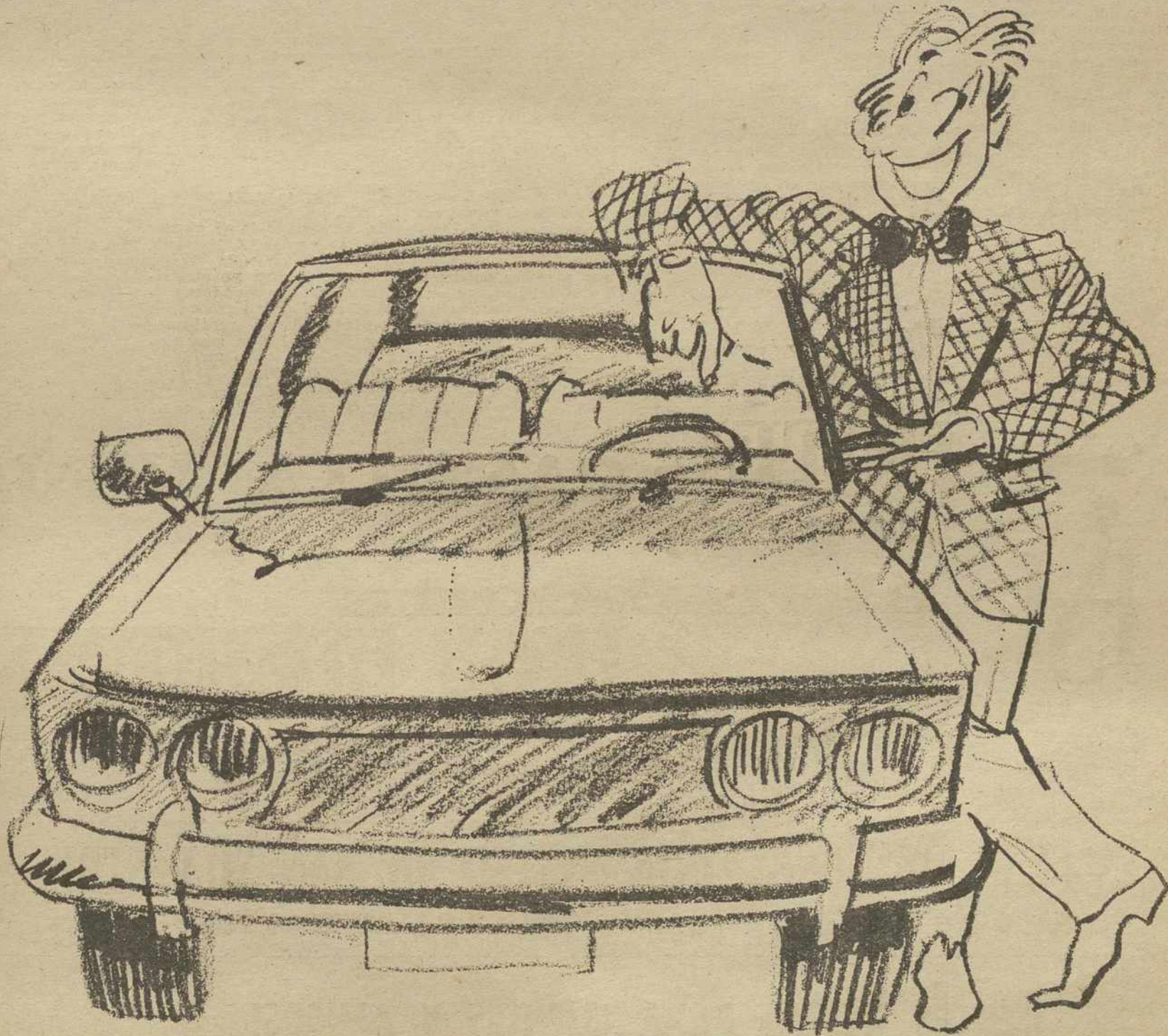
3 Somos económicamente interesantes.

Tenemos también muy en cuenta los distintos presupuestos de nuestros clientes. La amplia gama de coches se corresponde con una amplia gama de precios. Y de precios justos.

4 Ofrecemos seguridad y garantía.

Nuestros coches salen perfectamente revisados y garantizados por nosotros. Muchos coches nuevos tienen que envidiarles. Por tanto, comprar un coche usado a un concesionario Ford es saber aprovechar la ocasión. De tener un gran coche. Y unos buenos amigos.

Los vehículos de ocasión de los Concesionarios Ford.



Venga a su Concesionario Ford.



PALENCIA SUFRIO SUS EFECTOS EN DIVERSAS AREAS

Una prolongada sequía, sin reconocimiento oficial

Como preocupante pesadilla, como un preaviso apocalíptico, la sequía ha sido constante plaga a lo largo de los meses del año que muere.

Una sequía que venía empalmada a la ya sufrida en los últimos años y que amenazaba con llegar a consecuencias de verdadera tragedia.

Estas palabras pueden sonar a gaita lírica y a hinchazón de literatura. Pero la verdad es que nunca tuvieron más exacto sentido.

Es verdad, que exteriormente, por nuestras tierras palentinas, no hemos llegado a palpar efectos catastróficos de la falta de agua, pero en muchos aspectos los daños ahí están y tardarán meses en ser subsanados.

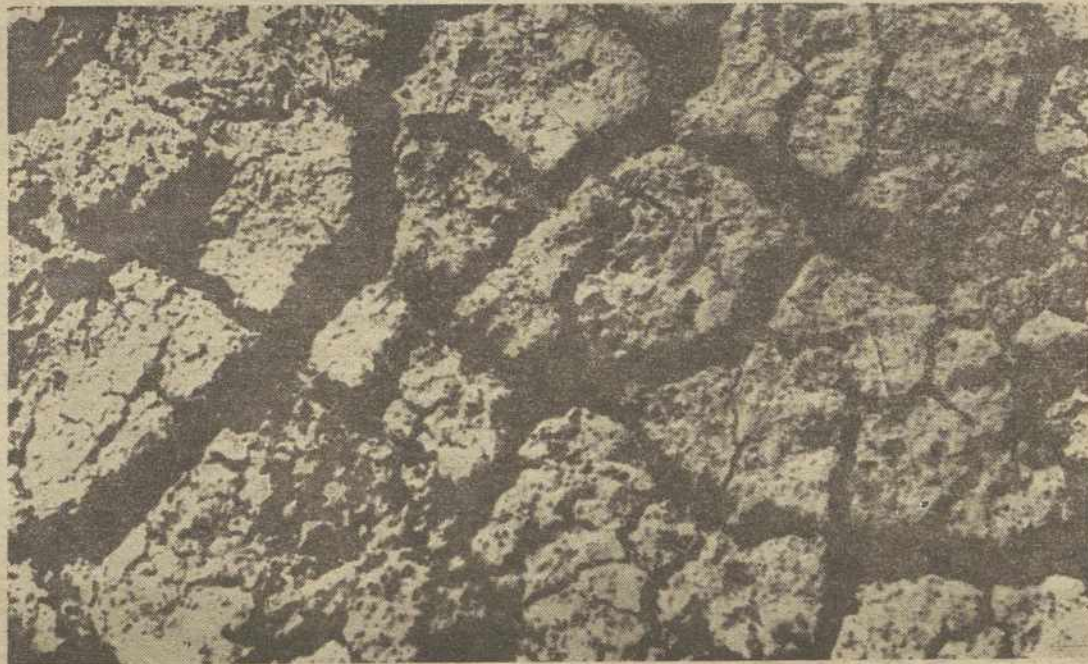
LAS PERSPECTIVAS AGRICOLAS

Durante los últimos años, ya algunas zonas palentinas vieron mermadas considerablemente sus cosechas a causa de sequías prolongadas. A veces, la recolección fue buena por unos chaparrones oportunos. Y en ocasiones, los sembrados se quedaron a medio caño, pobres de humedad y achicharrados por un calor sahariano.

Mal que bien, quizá más mal que bien, la agricultura salió del paso y unas chapucillas de ayuda taparon efectos de verdadera seriedad. En 1981, la mala cosecha se generalizó y el otoño se hizo aprendiz de verano y no dio aguas ni para que el campo naciese. Sembrados y barbechos endurecieron sus cortezas y el polvo se hizo huésped insólito de unos terrenos que debían rezumar humedades.

Las perspectivas agrícolas eran, pues, de echarse a temblar. A una cosecha mala parecía seguir, irremediablemente, una cosecha imposible. Porque ante la sequía, incluso se pensaba en el fracaso general de todo regadío primaveral. Nuestros pantanos habían llegado a las heces y apenas si

LAS ULTIMAS LLUVIAS, suspiros de oro de un año loco por los anticiclones



en la provincia quedaba algún arroyo en ejercicio. Hasta el Pisuegra y el Carrión parecían dos almas en pena, turbios como un nublado, de aguas feas y quietas, mermadas como bebidas por un monstruo aterrador.

Ha llovido en abundancia, casi todo, en los últimos días, y la solución agrícola parece estar en la mano, si unas lógicas circunstancias acompañan ya a las nubes amigas. Nubes samaritanas, porque las que por aquí pasaban últimamente tenían el ceño engañoso y parecían huir de mar a mar, como con prisas bandoleras.

LA ECOLOGIA DAÑADA

En un campo sin agua, malamente podrán procrear, criar y vivir animales. En una tierra reseca y apretada, mala-

mente podrían sonreír arbustos, hierbas y pastos.

Piénsese en el daño sufrido por la riqueza cinegética de nuestra provincia. Tierras de caza, con liebres de parto tardío y raquítico; perdices idas a la muerte o a tierras de rocío mañanero; palomas bebiendo desagües inmundos y muriendo boca arriba, hacia una nube imposible.

Aunque aquí pareció que nada pasaba. Se tiró y mató lo poco que quedaba, se vieron, sin desazón ninguna, animales muertos por intoxicación al beber cualquier agua desaprensiva. Aquí estuvimos a punto de extinguir las especies y el que venga atrás, que arree.

Los ríos mayores sufrieron también contaminaciones que se llevaron parte de nuestra pesca. Las aguas bajaron turbias y perezosas y un chorro más de suciedad convirtió en

infierno el paraíso de los peces. Y ya todas las corrientes fluviales hacían pinitos de cloaca, con sus olores densos, bochorno de atardeceres.

Prados, montes y pastizales iban ya para pistas de aterrizaje. Mondos y lirondos, polvorientos y perdiendo cada día sus semillas, su capa de tierra fértil, sus raíces para el retoño, su fisonomía. Parecía como si, en pocos meses, nuestro entorno geográfico pudiese transformarse en extensos desiertos.

SIN ALERTA

No hemos tenido ni alertas rojas ni verdes. A nosotros, con muchos años de escasez de aguas, parecía no preocuparnos una inquietud nacional. Y a falta de riego en los sembrados, hasta regábamos las calles en las ya frías noches otoñales, como un desa-

fío y un derroche inconsciente. En algunos pueblos, las fuentes eran sólo recuerdo. Los abastecimientos de agua empezaban a tacañear. Los pozos se hicieron bocas inútiles. Los arroyos no tenían ya ni pecina. Los manantiales descubrieron impotentes sus bolsillos...

Y siguió la vida. Porque mientras hay vida hay esperanza y Dios proveerá.

En algunos lugares, del grifo salía algo así como potingui de curandero, brebaje de bruja o, más claramente, agua de borrajas pasadas de tiempo.

Como ha llovido, todo arreglado. Nuestras previsiones fueron de la escuela de la liebre ida y palos en la cama. Como el país sabe, por ejemplo, dejarse envenenar con aceite y echar la culpa a los pajaritos.

DE BUENA ESPERANZA

Naturalmente que el cielo está lloviendo adrede. Y que tras la tempestad vuelve la calma.

Esta lluvia, tardona como un niño cabezón, vuelva darnos la esperanza para la agricultura, la ganadería, la ecología, la caza, la pesca, la limpieza, el paladar y las narices. Que anticiclones pesados y grandes, como monstruos prehistóricos, nos diéramos días de contaminación, polvonegro, dolor de cabeza, olor de excepción y sabores amargos.

Hay esperanza con los pluviómetros a tope. Ojalá hay solución para tanta pérdida tanto recelo...

Y si usted, a lo mejor, todavía me dice que apenas notó la sequía, siga la flecha... Que de haberse tragado dos toneladas de polvo y tres cestos de sapos y culebras no le ha salvado nadie.

Y sólo las lluvias le salvarán de que alguien le ponga el pan caro...

Gonzalo ORTEGA ARAGON



HOTEL. CASTILLA VIEJA.

R.

RESTAURANTE

LOS BLASONES

Taberna. - castellana

CENA DE NOCHEVIEJA "NOCHE DE SAN SILVESTRE"
SALONES PARA BODAS, CONVENCIONES Y ALMUERZOS DE TRABAJO

¡FELICES FIESTAS PARA CLIENTES Y AMIGOS!

Casado del Alisal, 26 - Teléfono 749044

PALENCIA





**galerías
carracedo**

S. A.

1º de Junio 68 • Calvo Sotelo 17 • tels(988)
77 03 47-77 04 09 • Venta de baños (PALENCIA)

...Nosotros también

**Estamos al servicio de
Venta de Baños, de Palencia
y provincia, con la mejor
y más amplia exposición de:**

- **MUEBLES**
- **ELECTRODOMESTICOS**
- **FERRETERIA**

**ESPERAMOS SU VISITA CON EL MEJOR DESEO DE UNAS FELICES
FIESTAS DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO 1982**

Sabañones, nacimientos y turrones

LA NAVIDAD EN PALENCIA

Por el Dr. Felipe Calvo Calvo

Bajo el título de "La Navidad en Palencia" recientemente pronunciaba una charla-conferencia en el Casino nuestro ilustre paisano y amigo, Dr. Felipe Calvo. Fue, entre evocación y poesía, una grata velada en el sentido más noble y tradicional de la palabra. Se la dedicó a su hija Lucía, "que pone nacimientos en Australia".

Atendiendo indicaciones de personas, que escucharon a Felipe Calvo, y de otras, que no pudieron estar aquel día en el Casino, publicamos a continuación el texto de la conferencia. Constituye una entrañable recreación de un tiempo ¡ay! ya ido, pero muy nuestro y sugerente. Pura delicia su lectura.

A nuestra hija Lucía, que pone nacimientos en Australia.

Es curioso que hayais querido recibirme y escucharme en esta casa, donde fui incapaz de sostener una tertulia, lo cual no debe poner en duda mi incapacidad, sino afirmar vuestra cortesía, que agradezco, por ello, de forma muy especial.

Cuando se me pidió que participase en esta velada —porque, entrando ya en el tema, en los tiempos de referencia que quiero comentar, esto que estamos haciendo sería una velada; había veladas en los Luises, en el Seminario, en el Círculo, en la Propaganda, en el Jeromín y en el Hospicio— digo, pues, que cuando fui requerido para ello, se me sugirió también el tema: "Las Navidades en Palencia". Como en otra ocasión se me pidió que hablara de la Banda —aquí solo hay una Banda, las otras son cuadrillas, derivativo para los miembros del Consejo de la Mesta o de la Santa Hermandad principalmente para las canteas—, en otra de la Virgen del Valle, en otra de San Antolín y en otra del cangrejo, tengo la impresión, amigos, de que no estáis dispuestos a que por los mismos precios y aprecio os hable de algo de mi mundo científico-docente, que son los metales. Todos los que han hecho el honor de pedirme alguna colaboración de este tipo han procurado —siempre, eso sí, con gran delicadeza— adelantarme un tema lejos de mi oficio, pero, con gran astucia, le situaban muy próximo a mi naturaleza y a mis más profundos afectos. La cosa era desviarme de la atención de hablarlos, por ejemplo, de las peripecias de un mineral hasta transformarse en hierro. Cuando, en esta ocasión, insistía preguntando qué queríais, de verdad oír en la velada me remitieron a un Pregón de Ferias que, por lo oído, algunos palentinos llevan consigo a su exilio y otros conservan, ya amarillito, para releerle como referencia de afirmación no autonómica, cuando Palencia se les difumina en el desconcierto del exceso de población superflua, desarraigada, indiferente, contaminante...; cuando el vecino pasa a ser el inquilino del centro, de la izquierda o de la derecha; cuando Perico Hornillos, el Chichán o Don Abilio, pasan a ser unos desconocidos.

Como no es la primera ocasión en que alguien me recuerda el Pregón de aquellas Ferias, y porque ese es vuestro gusto, voy a ver si dejo escrito el Pregón de estas Navidades. Debo confesaros que muchas veces he pensado en aquel fenómeno emocionante —el vivido con ocasión de aquellas ferias—, y me he preguntado por qué dejaría tanta huella. Yo creo que fue la emoción de un reencuentro. De buenas a primeras aparece en el escenario un palentino que, sin nadie sospecharlo, ha escrito, al aire de la Pernia, un relato de vivencias de otras Ferias, y resulta que acierta a decir lo que, por lo visto, se quería oír, y se produce, de improviso, la sublime paradoja de la risa sollozante o del riente llanto, y, con renovado fervor, Dios vuelve a salvar a Palencia en el himno

cantado a los compases de la Banda con más sentimiento que afino.

Por todo esto, voy a tratar de componer este Pregón de Navidades. No sé si el pregón es un género literario u oratorio reconocido; tampoco me importa demasiado porque actúa bajo pedido; además, tiene la ventaja de que, dentro de un orden, el pregonero puede decir lo que le place.

Ante la insistencia de los organizadores tuve que darle un título, aunque, como pregonero experimentado, creo que un pregón es, sobre todo, un reto a la imaginación y al sentimiento y, por ello, solo admite, a lo sumo, subtítulos. Después de meditar un fin de semana y, como aproximación brevísima a lo que quiero contaros, salió lo de "SABAÑONES, NACIMIENTOS Y TURRONES".

Pido perdón a los palentinos de otras quintas porque voy a hablar de otras Navidades, dentro de la misma fiesta. No lo puedo evitar, fueron las nuestras. A esos mozos y mozas, les pido un esfuerzo de sintonía, el mismo que estamos haciendo nosotros cada día, en el tajo y en la holganza, por cierto sin demasiado éxito.

Al grano. ¿Qué tienen que ver los sabañones con las Navidades? Pues mucho; para los palentinos de antaño acaso demasiado. Por tener que ver, tienen que ver hasta con los Carnavales ya que daban nombre a un acreditado despacho de disfraces.

El sabañón es un producto picante y conmutativo de los factores calor y frío. No tienen ninguna relación con el pijo, que es un producto de la suciedad y el abandono y, además, es un bicho. El sabañón no. Los médicos dicen que es una tumefacción que se manifiesta por rubicundez de la piel y picazón ardiente. Doy fe de que así es la cosa; aunque falta decir que se localizan en pies, manos y orejas, preferentemente en las de sopillo.

Y tenían que ver con las Navidades, cuando las Navidades caían en invierno; porque con los inviernos ocurre lo que con los castigos, que se han dulcificado; ya ni son inviernos, ni hay castigos. Aquellas eran unas Navidades frías de ambiente, calientes de fervoroso significado, de ladrillos en el horno de la cocina bilbaina, y de brasero. El río estaba trabado, los chupiteles de los aleros eran una tentación para derribarlos a cantazos, las filigranas de hielo sobre

el vidrio de las ventanas eran una hermosa y sorprendente decoración de Pascua.

Creo recordar que aunque nuestros médicos acertaron en la definición —por otra parte tan evidentes— andaban un tanto desorientados en el tratamiento, probablemente porque la dolencia era para que entendais, socio-conómica. Por eso quedó en manos —nunca mejor dicho— de medios tradicionales, de devociones locales, transmitidos con el verbo de abuelas y de madres. La fresa era un componente común de



FELIPE CALVO

todos los remedios, después de todo es la forma de rascar que mejor suena. Se daban friegas con toda clase de jugos y licores, hasta con nieve; todo era igual de bueno o de malo. La ventaja de los múltiples remedios es que no sirven para nada; no recuerdo de ningún sabañón que así se curara, pero se hacía vecindad, y, además, hacían bueno el refrán de ser los remedios peores que la enfermedad.

Los médicos de vanguardia —en Palencia, en serio, había muchos— empezaron a centrar el problema en alguna carencia, lo cual ciertamente no era un diagnóstico demasiado atrevido —dicho sea con todos los respetos— porque

era evidente que se carecían de muchas cosas. Por eso debieron pensar que algo de lo que no se tenía podría ser el remedio, y como las bacaladas que se trocaban en las tiendas de ultramarinos finos —siempre finos— no tenían hígado, pues se montó, con general aceptación de los padres y repulsa de los hijos, la gran operación del aceite de hígado de bacalao, operación que aunque pudiese acabar con los sabañones, fue a costo del buen gusto de una gastronomía que esperábamos con tanta ilusión. Tomar una cucharada sopera de aquella panacea, era todo un trago.

Como he dicho, una cosa estaba clara: los sabañones llegaban con las heladas que trababan el canal y el río, incluso en las pesqueras, y decoraban con brillantes las zarzas y los espinos; llegaban con la nieve que se colaba por la bota gastada o descosida y empapaba los pies; llegaban con el certero que siempre venía de Mazariegos o Revilla y abanicaba las orejas desprotegidas por el tapabocas que, retorcido, tenía algo más importante que hacer como zurriago. Y llegaban con los mayores inventos conocidos contra el frío: la gloria, la trébede y el brasero.

La gloria es eso, y no hay más que decir; por eso está reservada para los mejores, que son siempre pocos: nuestros labradores. La trébede es una gloria pero menos, porque es más pequeña y caben menos cuerpos dispuestos a ensabñarse, pero utiliza el calor que a la vez cuece el puchero y, en el pote, la berza y las ortigas para los cerdos. En cuanto al brasero se le deben perdonar todos los muchos sabañones a su cargo. Son el tributo, la ardiente cruz, a cambio de placeres y servicios sin cuento: el de encender unos pedazos de carbón de encina o paja al aire de un soplo de paja, o del tiro justo bajo una lata agujereada; el de escuchar los chasquidos y esquivar las chispas disparadas; el de cubrir con ceniza las ascuas logradas. No se pueden pedir cuentas a ese portero de economía energética que con una libra de carbón bien encendida, y con la ayuda de las faldas de la camilla, da calor amoroso, suficiente y prolongado a una familia, con el único aval de alguna firmita bien hecha, badila en mano, sin abusar, y sin perder la compostura dejándole otra vez cubierto con ceniza. ¿Con qué se iba

a haber calentado el señor Enrique, mi querido zapatero, que tanto sufrió, y que calzó a canónigos, señoritos y enteras Hermanas de la Caridad de pies partidos de dolor en largas velas? ¿Cómo hubiera calentado el pucherillo que le llevaba su Santa Eulogia, o donde hubiera quemada espiego para terminar de hacer de su taller, un templo?

Y para terminar el día, para acomodar la noche, para apagarse en servicio, el brasero, bien protegido por la alambra y recién escarbado, dejaba sus últimas calorías —las que aún le quedaban después de asar unas patatas— en las sábanas de la cama de los niños o la abuela, que, con frecuencia, era la misma. Allí, bien juntos, los rapaces jugaban a rezar, a rascarse en el ladrillo, o a hacerse cosquillas, mientras les venía el sueño; el más hermoso del año, el de las noches de Navidad y Reyes, al calor de un brasero, con la luna por testigo, asomada a una ventana helada; con frío sobre las mantas.

La castañera industrializó el brasero, en forma de hogar entre las piedras; tiznada y ronca, sentada en una garita con la cubierta a dos aguas, daba vueltas al fruto previamente rajado, e iba retirando las que estaban listas al canasto, donde, entre sacos, se conservaban calentitas, como ella pregonaba. El puesto era algo así como una especie de brasero municipal alrededor del cual se agolpaban clientes de castañas, o de temperatura, que se beneficiaban del calor sobrante, que, por la propia naturaleza del proceso, era bastante. Yo creo que la castañera agradecía aquella compañía y el reclamo, aunque alguna vez tuviese que sacudir con la espumadera a algún goloso que no resistiera a la tentación de llevarse alguna con la excusa de volverla.

Hablando de frío, de sabañones, y de encina en ascuas, quiero dedicar un recuerdo de homenaje a unos leñadores cuya estampa, subiéndolo la Bajada a Puenteillas —el último repecho de su largo calvario desde el Monte— a más de medio siglo aún me produce escalofrío. En enormes haces, verdes y secas, llegaba a las horneras la madera de encina a lomos de aquellos palentinos mansos de bienaventuranza, bravos y jadeantes penitentes de una pasión ajena; y de niños, que se entrenaban para tan singular como sobrecolector oficio: bajar del monte calor en leña hacinada, pasando frío, para dorar los rubios coscoritos del pan nuestro de cada día, dejando la miga blanca como su alma, aunque hablaran, cuando no jadeaban, a trallazo limpio.

Más atrás, más en la infancia, recuerdo la Navidad entrando en calor batallando con zurriagos de bufandas en el portalón del Instituto Viejo, el Polideportivo municipal de entonces. El zurriago sonaba grave y seco sobre las espaldas o el culo, transformando en calor la energía cinética del impulso, impulso que, a su vez, requería poner a tope la máquina del cuerpo alimentándola con pan untado. Eran juegos bruscos, pura fisiología contra el frío, a favor de la salud mental y de los sabañones, que desarrollaban el vigor físico y el valor temerario que se manifestaban en la inútil aventura de cruzar a pie el río helado mientras se santiguaban las hortelanas de Allende el Río.

La llegada de la calefacción —ya habíamos crecido— cambió la escena. De calentarse en la camilla jugando a la brisca o cascando piñones con la plancha o el almirez, pasamos a entrar en calor en el Royal viendo jugar al billar. Allí se nos toleraba hasta que, a fuerza de entrar mozos empapados de frío, bajaba la temperatura del ambiente y subía el enfado del hijo político del dueño, quien, harto de razón, daba la orden de desalejar a los niños.

Aunque en otro nivel social, y con menor alcance, también las

(Continúa en la pág. siguiente)

CLUB LYONNET

En estas Fiestas Navideñas hemos permanecido cerrado unos días, abrimos de nuevo al público el día 4 de enero de 1982, deseando a nuestros clientes y amigos **FELIZ AÑO 1982.**

LA NAVIDAD EN PALENCIA

ene de la pág. anterior)

de serrin dispersaron el la camilla; pero lo que en espacio habitable, se en intimidad. A la deca del brasero contribuyó la nsa que cargó a su cuen- de los sabañones —que eutia— las varices y mu- res de cabeza, amén de muertos atufados. ¡Ten- las dolores de cabeza nos hoy en día la declara- a renta y sin embargo de contra la Delegación de a; y más, más jóvenes, y eren por el tufo de los tritando en el síndrome nencia o abrasados por r en el frío del colapso.

o que aquel gradiente de a, como en el ciclo de amentaba el endimien- en la misma medida calefacción y el confort llevándolo al paro genera- el oficio de vivir en gra- que ¿somos mejores? os como hombres con es, o como ciudadanos cho?

eríamos allá adentro la ardiente de algún saba- co, de esos que ruborizan porque se aloja el espí- quermen los sentidos, se las virtudes, se calienta apaguemos la calefacción damos otra vez un brase- quemar el incienso, que o de aromar el Nacimien-

imiento, el gran Misterio pueblo cristiano recuerda y año poniendo una chi- lata en el brasero de un poema de amor que el ta jugando, el mozo con- dante y los padres vi- zando el rescoldo que e y calienta bajo las ce- los fuegos humanos del orgullo, del egoísmo, de ariedad... que quisiera consumidos por el amor o. Solidaridad, un nom- en estos mismos momen- un clamor mundial para pueblo que conmueve a gero humano por el va- entereza que le da la fe no Nacimiento.

imientos, además de poe- terio, eran una realidad de barro, corcho, cartón, n y papel de estano: e n. Cada figura, aunque en un gesto, en un ade- traba vida en cuanto sa- ajón y entraba en escena.

vidad, los nacimientos se a como los Monumentos es Santo. Después de to- ajaba al mismo Jesús re- do o recién muerto. Ha- ver el nacimiento de don del Seminario, el del Hos- de las Hermanitas de los y los de los "Cero sesenta y Cero noventa y cin- a jugueterías que ahora a indicativo telefónico.

imientos eran los más es y los más madrugado- o la llegada de Picó, el o, la puesta de aquellas os —porque los naci- se ponen, no se montan alal— marcaba el tiem- asca con más precisión alenario zaragozano. Es- puestos en los escaparates os establecimientos del amo. Una vez iluminados aban las trampas hasta de Reyes.

eral, eran anos naci- superpoblados, en los que a bien representada la de los pueblos de Dios, aba claro que allí, en Ju- mandaba hace casi dos eran los romanos, cuy s aparecían estratégica- distribuidos en colinas, y castillos, oteando estre- quebrando lavanderas o a los pastores de la re- Los primeros días, a los agos y a su séquito había carlos en lontananza; lue- an acercando al portal, un poco más; por cierto rimo de esta aproxima- motivo de serios desa- ya que, para ajustarse a lico, el seis de enero, pre- le el seis de enero, tenían en su sitio: a los pies

acronismos y las licencias o dimensionales, no so-

lo eran permitidos, sino que eran aplaudidos. Resultaban deliciosamente irrespetuosos no para el dogma, pero sí para las circuns- tancias. Valía todo si ello desta- caba ternuras, subrayaba excesos o descubría picardías.

El misterio era, por supuesto, lo más importante, por eso, con evi- dente buen sentido, sus figuras solían ser notablemente mayores y mejores que las demás; sobre todo el Niño. El Niño Jesús re- cién nacido tenía que ser grande por su propia naturaleza divina. Y así era; se salía de la cuna. No recuerdo a ningún San José que fuese menor que un Rey, aunque a los Magos se les trataba bien en cuanto a tamaño y pajes; un Rey, es un Rey, y mucho más si trae juguetes. Por aquello del calor de su aliento, las figuras de la vaca y de la mula se acercaban más de la cuenta a las pajas del pese- bre; San José y la Virgen se re- signaban a un segundo plano por- que sabían que aquello era com- una caricia a su Hijo.

El brutal exceso de Herodes es- taba representado en la figura de un soldado romano con un niño en cueros, boca abajo, sujeto por el zancajo, y en la otra mano una espada. La escena la contempla- ba un Herodes tiñoso, ridicula- mente pequeño, asomado a la ven- tana de su castillo de corcho que era como una garita distinguida.

Junto a la miniatura de un puente innecesario que salvaba un arroyo de papel de estano y vi- drio, había siempre un molinero que conducía a un pollino carga- do con un costal de harina. Salían de un molino de viento, parad- icamente plantado en un reman- so de la ribera porque no cabía en otro sitio; naturalmente el mo- lino era menor que el burro.

Tampoco faltaba la huida a Egipto: un energúmeno vocife a- ba desde laventana de una posada del tamaño de la jaula de un gril- lo. El prudente San José le de- jaba con sus gritos y seguía tras el borrico —¡más majío!— que lle- vaba a la Virgen y al Niño.

La escena de los pastores des- lumbrados por la estrella era de un notable realismo, no sólo por los gestos cocidos de las figurillas sino por los huevos fritos que se veían en la sartén que tenían en la hoguera. ¡Habría terminado de hacer pils aquel zagal que se po- nía junto a una mata de tomillo? Y, aquel pastor barbudo, ¡habría terminado de leer el Diario Pa- lentino?

Siempre me he preguntado tam- bién si allá en Belén habría tan- tos patos y gallinas como en nuestros nacimientos; si serían tan abundantes los arroyos, y si estarían sus orillas tan bien ser- vidas con tal alegres lavanderas.

Benditos anacronismos y licen- cias que nos acercaban más al Misterio; tanto, como podrían atestiguar las huellas de miles de narices aplastadas contra el esca- parate del "cero noventa y cinco". Tanto como hoy nos permite es- timar este testimonio escrito a medio siglo.

Mi madre, que no ponía buena cara cuando alguien suspiraba in- vocando a otra Virgen que no fue- ra la del Valle, y para la que In- glaterra era todavía tierra de in- fieles —y a lo mejor tenía razón— no quiso que su nieto Elpidio cre- diera desde su primer año sin po- ner un Nacimiento, y, ni corta ni perezosa, buscó el portal más grande que encontró, le llenó de figuras, hizo un paquete como só- lo ella sabía hacerles, y... ya no me preguntéis más, pero a Cam- bridge llegó, misterio sobre Miste- rio, el primer nacimiento palen- tino. Le pusimos en la ventana, como estaba mandado en aque- l país de costumbres. De buenas costumbres, madre, aunque no ha- yan nacido en Saldaña.

Los nacimientos alcanzaban su apoteosis de luz y calor, como era natural, en Nochebuena; la no- che de esa delicia que es la sopa de almendras, cuyo momento de tomar aún no está claro ¿es al principio o al final de la cena? El Niño saltaba de la cuna y se ofrecía a la adoración de los tras- nocadores, de la Misa del Gallo. Por un rato, se interrumpían la partida de brisca o de la lotería cuya suerte se marcaba con me- dias alubias o garbanzos, y se sa- lía a Misa ofreciendo el sacrificio de dejar la camilla para doblar esquinas azotadas por el viento helado y acurrucarse en un ban- co de la Catedral confundiendo el aliento con el humo del incienso.

Las que yo recuerdo eran No- chebuenas serias pero infinita- mente contentas, la expresión ju- ta de la fiesta: se conmemoraba lo más serio que jamás haya ocu- rrido y lo más jubiloso, y ello se hacía aquí, en Castilla, con natu- ralidad, con sentimiento. Nada de árboles exóticos y menos de ilumi- naciones de verbena. Liturgia to- da. Mucha poesía, en villancicos pocos. Pero la nana más clamoro- sa, el día del bautizo alrededor de

San Miguel, cuya torre baila con el Niño.

Y llegó Picó de Jijona. El Día- rio lo anunciaba escuetamente: "Ha llegado Picó". Pero ¿quién era este turroneo que todas la Nav- dades abría un pequeño y bien surtido despacho en plena calle Mayor? ¿Fues no lo sé; debo su- poner que era el propio y pule- o, caballero que, en mandil blanco, desde detrás de un improvisado mostrador, daba la salida, el chu- pinazo, a nuestras Navidades. Se ponían en marcha, los jugos di- gestivos y los proyectos familia- res. Cada uno a lo suyo: los pa- vos a recorrer las calles y a de- jarse cebar tragando enteras las castañas; los cerdos a morir, y a darlo todo; el cardo a cocer tran- quilo para no ponerse negro; el besugo a despedirse de las olas, y la madre a pensar en el pedido.

El pedido era una trabajada y larga lista de caprichos y necesi- dades, siempre incompleta, que se materializaba en una cesta, cesta, quiero decir en un cajón de mim- bre que el chico de la tienda de ultramarinos finos —siempre fi- nos— llevaba a casa precisamen- te, y por razones obvias, la vispe- ra de Nochebuena. Nunca antes, De la cesta al locero, y a echa- la llave.

El pedido era negociado con el tendero, que se reservaba el ho- nor de atender a doña María por aquello de que era la maestra del barrio, no sin antes calmar el mal humor de alguna protestona ofra- ciéndola un polvorón para que ro pudiera hablar antes de que se la pasara el agravio. El diálogo po- dría desarrollarse de esta guisa.

"Vamos a ver doña María, dé- me repasar su pedido" ...e iba musitando y punteando el géne- ro. Comentario global antes de en- trar en el detalle. "¿Van Vds. a estar solos, doña María?". (¿Por qué lo dice?". "Porque me parece poco, perdoneme". "Es que no me gusta que sobre, me pasa como con la nómjna". "A pesar de to- do creo que la faltan cosas: por ejemplo, se la han olvidado los orejones". "Es que no me gusta el nombre, porque luego, en casa, sus hermanos se lo pasan por la cara a mi hijo Felipe que ya sabe que tiene las orejas más bonitas del mundo". "El turrón se le pondre- mos Imperial y los mantecados de Felipe II ¿verdad?, ¿ustedes que saben tanta historia?". "¿No quiere nada de champán?". "Sí, ya lo he puesto". "Perdón doña María, aquí sólo hay dos botellas

de sidra". "Pues eso. A nosotros nos gusta. A parte me manda, por favor, esto". "¿Es otro pedido?". "No exactamente, es un paquete para mi sobrina Hilaria". "Ya en- tiendo. ¿Cómo quiere Vd. el ca- lendario de la casa, de taco o de faldón.". "De taco, porque es ra- ra vivir al día y además me gusta leer los Santos. Si me diera usted otro para mi hermanica Servilia- na!". "¿No faltaba más, doña Ma- ría!, le pondré también un lapi- cero". "¿Quiere lotería?". "Bueno, deme cincuenta céntimos en dos recibos".

En casa no faltaba la gratitud en pollos y pavos del querido ma- gisterio palentino. Asomaban la cresta por un serillo cosido, o por los agujeros de la arpillera en un canasto; los pichones se transpor- taban en una caja de zapatos. To- dos los animales esperaban su tur- no, sueltos y juntos, en la galería, colgados del palanganero y, como eran de distinto corral, y de dis- tinto pueblo —de distinta autono- mia— el barullo era tan impres- sionante que había que acelerar el consumo o trasladar el proble- ma a don Carlos, el médico, o a algún amigo acreedor de especial afecto. El alboroto adquiría carác- ter de tumulto cuando alguien te- nía necesidad de llegar al exco- sado que estaba en un extremo de la galería.

Además del cerdo, de Torremor- nojón llegaba algún lechazo muerto que, más tranquilo, aguan- taba a la helada, en la fresquera, el momento de embadurnarle con manteca y meterle en el horno. De Saldaña llegaban las peras co- cederas y las manzanas que llen-aban las entrañas de los pavos. Las restantes, aguanterín hacia la primavera bien colocadas encima de los armarios o debajo de las camas.

Los chiguitos hacíamos nuestros propios pedidos a cuenta en casa de la señora Martina: pilongas, acerolas y membrillos. Por cierto, decidme ¿qué ha pasado con las acerolas, aquel delicioso fruto siempre tan escaso que se despa- chaba por pocillos de a real? As- tuta forma de despachar un pro- ducto de tan distinto tamaño; las gordas se quedaban siempre en el saco. Eran tan ricas que es y seguro que más de uno estarcis con la boca llena de agua. El pro- blema de las pilongas no era de tamaño era de edad; como todas eran arrugadas y amarillas per- mitían mezclarse de todas las co- sechas y las había como piedras pero duraban más. Los membril- los —¡qué os voy a decir de los membrillos!— las madres empa- nadas en hacer dulce porque eran duros como madera y nosotros empenados en comerles crudos; y en cocer las pepitas para hacer fijador para el flequillo. Los que se salvaban había que buscarlos en el armario de la ropa blanca, en la que dejaban lo mejor que tenían, su olor. Os confieso que en aquellos días a nadie envidia- ba tanto como a los amigos que de algún majuelo del monte me enseñaban un bolso lleno de a- cerolas y un buen membrillo con la pelusa puesta. Bien pensado, el membrillo parece un fruto hecho para ser compartido. No haba quien se comiera un membrillo en- tero por mucha afición que tuvie- ra, y eso hacía que en un mismo membrillo fuésemos mordiendo todos, tratando de arrancar la me- jor tajada; el dueño se encarga- ba de darnos a morder con tien- to.

Si yo supiera escribir os sabría decir —porque la Navidad es buen momento— que la felicidad tiene bastante de membrillo: nunca madura; es agri dulce; es apete- cida; se viste de pelusa y, para ro- der acabarla, tiene que ser com- partida. Esta es la felicidad más completa que os deseo.

Creo que me estoy saliendo del tiesto y del tiempo, del tiempo irreversible e irrepetible que acaso solo entienden del todo quienes le han vivido. Este, amigos, es otro tiempo de creer y de gozar; un tiempo que debería ser pluscuam- perfecto si hubieramos o hubiese- mos sabido conjugarle con el par- ticipio pasivo del verbo amar, no me enseñaba Don Elpidio.

Nada más, amigos. Guardarme unas acerolas y que todos encon- tréis vuestro membrillo.

Hasta que Dios quiera, palen- tinos.

MUEBLES GARCIA

(JUNTO PASARELA DE VILLALOBON)

LA MAS AMPLIA EXPOSICION
DE MUEBLES EN SUS MODERNISIMOS
LOCALES DE LA "GRAN AVENIDA"

TELEFONO 72 50 99

¡FELIZ AÑO 1982!

FELIPE A. CALVO

1981: EL AÑO EN QUE EL REY DON JUAN CARLOS SALVO LA DEMOCRACIA EN ESPAÑA

Febrero fue el más tenso del año, siendo asaltado el Congreso de los Diputados por la fuerza de las "armas golpistas"

Las crisis de UCD y PCE polarizan la atención en el transcurso del año.

Se plantea y desarrolla una batalla decisiva al terrorismo.

La dimisión de Adolfo Suárez y la elección de Leopoldo Calvo Sotelo como presidente de UCD fueron también hechos destacados.

1981 ha sido para España un año denso en acontecimientos diversos —que fueron incluso eje de la atención mundial—, destacando de forma sobresaliente la firme decisión con que se han afrontado las circunstancias adversas. Lo más notable en este contexto ha sido la decisiva participación del Rey don Juan Carlos y la madurez mostrada por el pueblo español.

En la cronología de los hechos, el 29 de enero dimite Adolfo Suárez como presidente del Gobierno, abriéndose una amplia crisis en el seno de UCD. Con anterioridad, el PSUC abandona el eurocomunismo en su V congreso y el nuevo comité se declara leninista. Secuestro del industrial valenciano Luis Suñer Sanchiz y varios atentados de ETA-m, así como el secuestro del ingeniero de Lemóniz José María Ryan, asesinado por la organización terrorista al no cumplirse la exigencia de demolición de la citada central nuclear.

SERENA ACTITUD DEL REY EN GUERNICA

Crisis gubernamental abierta con la dimisión de Suárez. Em-

pieza a hablarse de Leopoldo Calvo Sotelo como posible sucesor a la presidencia. El 2 de febrero, Jordi Pujol es reelegido secretario general de Convergencia Democrática de Cataluña.

El 4 de febrero, serena reacción del Rey ante el incidente provocado en la Casa de Juntas de Guernica, donde representantes de la coalición «abertzale» Herri Batasuna intentaron con sus abucheos, cánticos y puno en alto impedir que don Juan Carlos dirigiera su mensaje a la comunidad vasca. El Rey expresó su firme fe en la democracia y su confianza en el pueblo vasco.

Segundo Congreso de UCD. El día 10, Leopoldo Calvo Sotelo es designado candidato a la presidencia del Gobierno. El 13 muere en el hospital de Carabanchel el etarra José Arregui, al parecer a consecuencia de los malos tratos recibidos.

El 18 de febrero, Calvo Sotelo expone ante el Congreso su programa de gobierno. Dos días más tarde no logra la mayoría absoluta que exige la Constitución.

El 20, secuestro del cónsul honorario de Uruguay en Pamplona, del cónsul de Alemania Federal en San Sebastián e intento de



Una de las fotos que lograron tomar pese a estar amenazados en el interior del Congreso de los Diputados (Cámara Baja) hispano. En ella el señor Tejero conmina a los presentes, pistola en mano, a que se lancen al suelo. — (Foto EFE)

secuestro del cónsul de Portugal en San Sebastián.

EL REY SALVA LA DEMOCRACIA

El 23 de febrero, el gobierno y

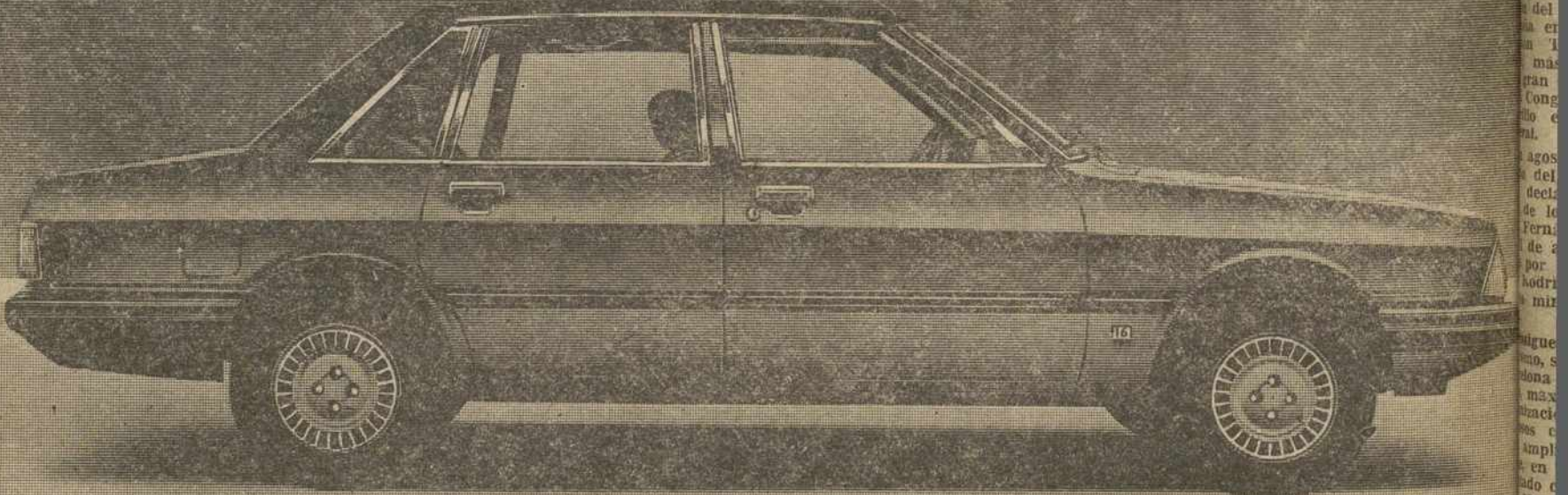
el Congreso de los Diputados son rehenes de un grupo de guardias civiles rebeldes, al mando del teniente coronel Tejero, que asaltaron el Congreso en el momento en

que se votaba la investidura de Calvo Sotelo.

Ese mismo día, a la una

(Continúa en la pág. siguiente)

TALBOT SOLARA. LA LINEA MAESTRA DEL ESTILO Y LA ECONOMIA.



Para que la satisfacción de conducir un coche con estilo no le resulte cara.

La satisfacción de conducir el Talbot Solara. Con toda la elegancia del estilo. Una línea clásica y armoniosa. Por donde las modas no pasan.

Un interior amplio y rico, como corresponde a los coches de su categoría. Suave tapicería, insonorización rigurosa y un equipo sofisticado.

Un motor de 1.600 c.c. y 90 CV. de

potencia a 5.400 r.p.m. Y con todo lo necesario de la economía. Un bajo consumo; sólo 6,3 litros a los 100 km. Una gran tecnología; como el encendido electrónico, que elimina puestas a punto. O la suspensión independiente a las cuatro ruedas. Y un mantenimiento reducido que alarga la vida del aceite, la batería, los frenos y embrague.

Sienta la satisfacción de probar el Talbot Solara.

LA LINEA MAESTRA DEL ESTILO Y LA ECONOMIA.

Concesionario:

AUPASA

PALENCIA



EL ESPÍRITU AUTOMOVILISTA
TALBOT

(Viene de la pág. anterior)

La madrugada, el Rey dirigió un mensaje por RTVE pidiendo serenidad y total mantenimiento del orden constitucional. El teniente general Milans del Bosch, que había decretado el estado de sitio en Valencia, rehusó las tropas tras el mensaje. Tras 18 horas de secuestro del Congreso, Tejero se entregó al director general de la Guardia Civil. El Consejo de Ministros, presidido por Adolfo Suárez, cesó a Milans como capitán general de la IV región militar. Posteriormente reunió la Junta de Defensa Nacional bajo la presidencia del Rey. Luego don Juan Carlos recibió a los principales líderes políticos parlamentarios. Como consecuencia del fallido golpe, cesó el general Armada. Reintegró a jefes y oficiales detenidos.

El día 25, Calvo Sotelo obtuvo la mayoría absoluta en la sesión legislativa, con 186 votos favorables. Se concede el título de Marqués de Suárez al ex presidente del gobierno Adolfo Suárez.

En toda España se convocan elecciones bajo el lema «libertad, la democracia y la constitución». Mensajes de felicitación llegan de todo el mundo al palacio de la Zarzuela. La valiente actitud del Rey y la feliz solución de los graves acontecimientos ocurridos en el curso de los Diputados.

El día 26, Calvo Sotelo jura su cargo de presidente ante el Rey y más tarde forma gobierno.

El día 27, gran manifestación en España a favor de la libertad y la democracia. Ese mismo día son arrestados jefes y oficiales de la Guardia Civil y del ejército por estar implicados en el golpe al Congreso. Posteriormente ETA libera a los consules extranjeros. Se suceden los atentados contra Ibero. El día 28, el II Congreso de UCD celebrado ese mes resulta elegido presidente del partido Agustín Rodríguez Sahagún.

BATALLA DECISIVA AL TERRORISMO

dictan autos de procesamiento contra Milans, Armada y otros junto a otros jefes y oficiales. Iniciándose la redacción del sumario de los hechos a traición de sus protagonistas, tarea dura varios meses.

que la ETA sigue golpeando sus atentados a altos mandos militares —entre ellos el reatado el 7 de mayo contra el teniente general Valenzuela, que fue herido muy grave y murió sus acompañantes— las medidas de vigilancia adoptadas por las Fuerzas Armadas y la Guardia Civil en zonas fronterizas con Francia van dando resultados. Se está librando una batalla decisiva al terrorismo.

El día 13 de abril es liberado el prisionero Luis Suñer después de meses de secuestro. El día 28, González afirma la oposición del PSOE a la entrada de España en la OTAN. En mayo, Juan Tamames abandona el gobierno, más tarde se produciría una gran crisis en el partido. En el Congreso del PCE Santiago Cañizales es reelegido secretario general.

En agosto, filtraciones del suceso del 23-F permiten observar declaraciones contradictorias de los principales encartados. Fernández Ordóñez dimite en agosto, siendo reemplazado por Pío Cabanillas y Rodríguez Inciarte es nombrado ministro de la Presidencia.

que la lucha contra el terrorismo, siendo muerto a tiros en Valencia el «grapo» Cerdán Calvo, máximo responsable de la organización. Se desarticulan nuevos comandos de ETA en una amplia operación. No obstante, en octubre se produce un atentado contra el buque de guerra «Marqués de la Ensenada».

DEBATE DE LA OTAN

En el mismo mes, el PCE entre 10.000 firmas al gobierno pidiendo el aplazamiento del ingreso de España en la OTAN. Los responsables de ETA, Muro y Jauregui, son muertos en Rentería.

El día 24 de octubre, Felipe González es reelegido secretario general del PSOE. Antes, Alianza Popular gana las elecciones parlamentarias de Galicia. El día 26 de octubre, el PCE disuelve el comité central de los comunistas vascos, juzgándose la crisis en reserva política.

El día 30 de octubre, el Congreso reelegió al gobierno por 186

1981: El año en que el Rey DON JUAN CARLOS salvó la democracia en España

votos a favor y 146 en contra, para que culmine el proceso de adhesión de España a la OTAN. En noviembre el Senado también da vía libre a tal adhesión. Es en noviembre cuando, tras una gran crisis en UCD, dimite

Agustín Rodríguez Sahagún, siendo elegido presidente de UCD Leopoldo Calvo Sotelo, para unificar así las presidencias del gobierno y el partido.

Los problemas entre los comunistas vascos y el PCE se agudizan a lo largo de noviembre. Por este conjunto de circunstancias se producen las expulsiones del partido comunista de cinco concejales del Ayuntamiento de Madrid, por no cesar en sus cargos públicos y luego otras once más.

En diciembre, resuelta la crisis de UCD y abierta, desde días atrás, la crisis de gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo nombra un nuevo gabinete ministerial tras manifestar en noviembre que las elecciones generales se celebrarán en 1983, es decir, al término de la legislatura.

EL REY, MOTOR DEL CAMBIO

Un año, pues, denso en acontecimientos. Con crisis, problemas graves y situaciones que se han ido resolviendo paulatinamente. La decisiva intervención del Rey como motor del cambio y la madurez del pueblo español han hecho posible salvar la democracia en España y mirar al futuro con las necesarias dosis de optimismo.

Sin vuelta al pasado —la ultraderecha no se podrá manifestar más en la plaza de Oriente, por orden del gobierno y tras los acontecimientos del 22-N—, sino con la firme esperanza de un futuro en paz y el respeto de todos entre sí. Porque 1981 ha sido un año para la reflexión donde España, una vez más, ha sido centro de la atención mundial. Por Manuel Martínez FERROL (FIEL. Servicios Especiales EFE)

¿Conoce Vd. las nuevas normas sobre calefacción, climatización y agua caliente sanitaria?

UNA gran parte del consumo de energía en los sectores doméstico, comercial y de servicios corresponde a calefacción, climatización y agua caliente sanitaria. Por este motivo la Administración exige, a partir de ahora, el cumplimiento de ciertas normas a las instalaciones correspondientes.

A quienes obligan estas normas

A las nuevas instalaciones y a todas las existentes en julio de 1981 cuya potencia nominal sea superior a 100 kW (86.000 kcal/h).

Por qué las nuevas normas

Las nuevas normas establecen una gama muy completa de medidas para asegurar un uso eficiente de la energía en las instalaciones de calefacción, climatización y agua caliente sanitaria.

Hay que señalar en este sentido que todas las medidas recogidas por las nuevas normas deberían implantarlas los propietarios de forma voluntaria ya que las inversiones que implican se amortizarían rápidamente con el valor de la energía ahorrada. Se trata, en definitiva, de medidas muy rentables para el consumidor.

No obstante, la Administración ha preferido reglamentar estas medidas debido a la importancia del ahorro energético en las instalaciones citadas, que ha llevado a las autoridades de otros países europeos a la adopción de medidas similares.

Qué establecen las normas

Aislamiento térmico de tuberías accesibles en un plazo de 3 a 5 años.

Sustitución o modificación de generadores de calor que no alcancen unos rendimientos mínimos establecidos, en un plazo de 6 a 10 años.

Montaje de equipos y aparatos de regulación y control en un plazo comprendido entre 3 y 5 años.

Instalación obligatoria de contadores individuales de agua caliente sanitaria en los edificios que tengan centralizado este servicio, antes de que hayan transcurrido 4 años.

Obligación de disponer de un Libro de Mantenimiento donde reflejar las operaciones y mediciones.



reglamentariamente estipuladas, en el plazo de 3 años.

Si desea mayor información...

Consulte la Orden Ministerial 18237/16 de julio de 1981 (B.O.E. núm. 193 del 13-8-81) que recoge las Instrucciones Técnicas Complementarias al Reglamento de Instalaciones de Calefacción, Climatización y Agua Caliente Sanitaria.

También puede dirigirse a la Delegación del Ministerio de Industria y Energía de su provincia.

Invierta en ahorro ahora para no gastar en energía luego



MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA
COMISARIA DE LA ENERGIA Y RECURSOS MINERALES
CENTRO DE ESTUDIOS DE LA ENERGIA

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO
DIRECCION GENERAL DE ARQUITECTURA Y VIVIENDA
INSTITUTO NACIONAL DE CALIDAD DE LA EDIFICACION

RESUMEN DEL AÑO CULTURAL 1981

El mejor cuadro del siglo XX vino a quedarse en España



Los Reyes de España Juan Carlos y Sofía conversan con Iñigo Cavero y Javier Tusell delante del «Guernica» recién expuesto en España. (Foto EFE-FIEL)

Al fin, durante el año 1981, regresó a España el «último exiliado», el cuadro más importante del siglo XX, el más significativo de la pintura contemporánea: el «Guernica». Sólo con este aporte, el balance cultural español del 81 merece sobresaliente. El año 81 ha sido el centenario del nacimiento de Picasso y la geografía española se ha visto salpicada de exposiciones picassianas, principalmente en las cuatro ciudades del pintor: Málaga, La Coruña, Madrid y Barcelona. La colección de

El Premio Cervantes recayó sobre otro escritor hispanoamericano: Octavio Paz.

La lengua española y el bilingüismo, tema de simposios y congresos.

Dámaso Alonso, Miguel Delibes, García Márquez y Vargas Llosa publicaron libros importantes

Títulos concedidos por el Rey: el Marqués de Bradomín a los herederos de Valle Inclán, Andrés Segovia.

Por primera vez se entregaron los premios Príncipe de Asturias.

grabados de la suite Vollard, que el Ministerio de Cultura adquirió hace dos años, va recorriendo todas las capitales del país, aunque la gran Antología de Picasso, sólo se ha podido contemplar en Madrid y en Barcelona durante los dos primeros meses del 81.

En las letras, el Premio Cervantes, volvió a recaer sobre otro escritor hispanoamericano; el mexicano Octavio Paz. Los criterios de los jurados de este «Nobel de las Letras en Español», son amplios de miras. Rafael Alberti se quedó en la cuneta de finalistas. Otra vez será. La obra de Octavio Paz, además de la poética, es una amplia reflexión, inteligente y humanística. Es un ensayo filosófico sobre el hombre hispanoamericano, a la vez que una visión sobre el mundo de hoy, nuestra literatura y arte.

Siguiendo el capítulo de la lengua, dos nuevos académicos han enriquecido este año el plantel de la docta casa: Prados Arrarte, catedrático de Economía Política, recientemente nombrado, y Emilio Lorenzo, que ya ha tomado posesión de su sillón y ha dicho con su autoridad de lingüista: «Valen todas las innovaciones con tal que enriquezcan la lengua». Un simposio internacional sobre la Lengua Española tuvo lugar en Las Palmas a primeros de año y en sus ponencias se descubrió la «trabada unidad gramatical de nuestra lengua en sus aspectos morfológicos y sintácticos». El Congreso Internacional de Escritores de Lengua Española de Caracas tuvo también su relieve y fue subrayado por el propio presidente venezolano Herrera Campins.

Sin embargo, el «Manifiesto de los 2.300 en Barcelona, puso de relieve los problemas de la igualdad lingüística en la región». «Hay que promover los dos idiomas y la cultura de los misrros», declaró el sociólogo Amando de Miguel, que encabezó el manifiesto de los intelectuales reivindicadores del castellano en Cataluña. Julio Caro Baroja por su parte también se ha preocupado por las manipulaciones del programa lingüístico y declaró que «el idioma vas-

co tiene más posibilidades en la expresión oral que en la escrita». El tema del bilingüismo sigue preocupando y el catedrático de Psicología de Barcelona, Miguel Siguán, ha impartido un curso sobre el tema de la Fundación March.

LIBROS IMPORTANTES

Entre tanto, la cultura en lengua española se sigue enriqueciendo con buenas obras. Este año ha publicado Dámaso Alonso su esperperado poemario «Gozos de los santos inocentes»; el argentino obitino Julio Cortázar sus relaciones «Queremos tanto a Glenda»; José Donoso «En el jardín de al lado»; García Márquez su anunciada novela «Crónica de una muerte anunciada»; y Mario Vargas Llosa «La guerra del fin del mundo», en un lanzamiento internacional sin precedentes.

El Rey ha hecho honor a la literatura y nombró Marqués de Bradomín a los herederos de Valle Inclán. El personaje creado por el escritor gallego en sus «Sonatas» lo hizo nominalmente verdad, don Juan Carlos, para la centenario fecha del 23 de abril, en que se entregó el anterior Premio Cervantes a Onetti y día tradicional, en que S. M. recibe en la Zarzuela a los escritores y artistas.

Los Premios Príncipe de Asturias fueron también este año una novedad y nacieron con peso. El director de orquesta López Cobos lo mereció, al igual que el poeta José Hierro, la filósofa María Zambrano, el escritor y presidente de México, López Portillo y el científico Alberto Sols.

El IV Centenario de Santa Teresa ha sido otro capítulo importante en el panorama cultural aunque el Papa Juan Pablo II tuvo que suspender su anunciada visita a España, después de su atentado. Juan Ramón Jiménez ha sido otro escritor de centenario y en su honor se han dado cientos de cursos y conferencias por toda España, además de una man-

(Continúa en la página 20)

VEHICULOS Leyland



La mejor. Sherpa Leyland DIESEL



CAMIONES Leyland
310HP Mod.T-45

EXPOSICION Y VENTA
CONCESIONARIO
MOTOR PALENCIA S.A.
PADRE CLARET, N.º 2
TFNO 72 15 40 - PALENCIA



De Tomaso

Innocenti

Jaguar

Rover

Triumph

MUEBLES EN BAMBU,
MANILA, MANAU
Y RATAN

REGALOS DE ARTESANIA

JULUI'S

“DE UN NUEVO AIRE EN SU HOGAR”

Con nuestros mejores deseos a todos
nuestros clientes y amigos de un feliz
AÑO 1982

Cardenal Cisneros, 18.
Teléfono, 72 07 08

PALENCIA

81, AÑO DE PACTOS ECONOMICOS... Y DE SEQUIA

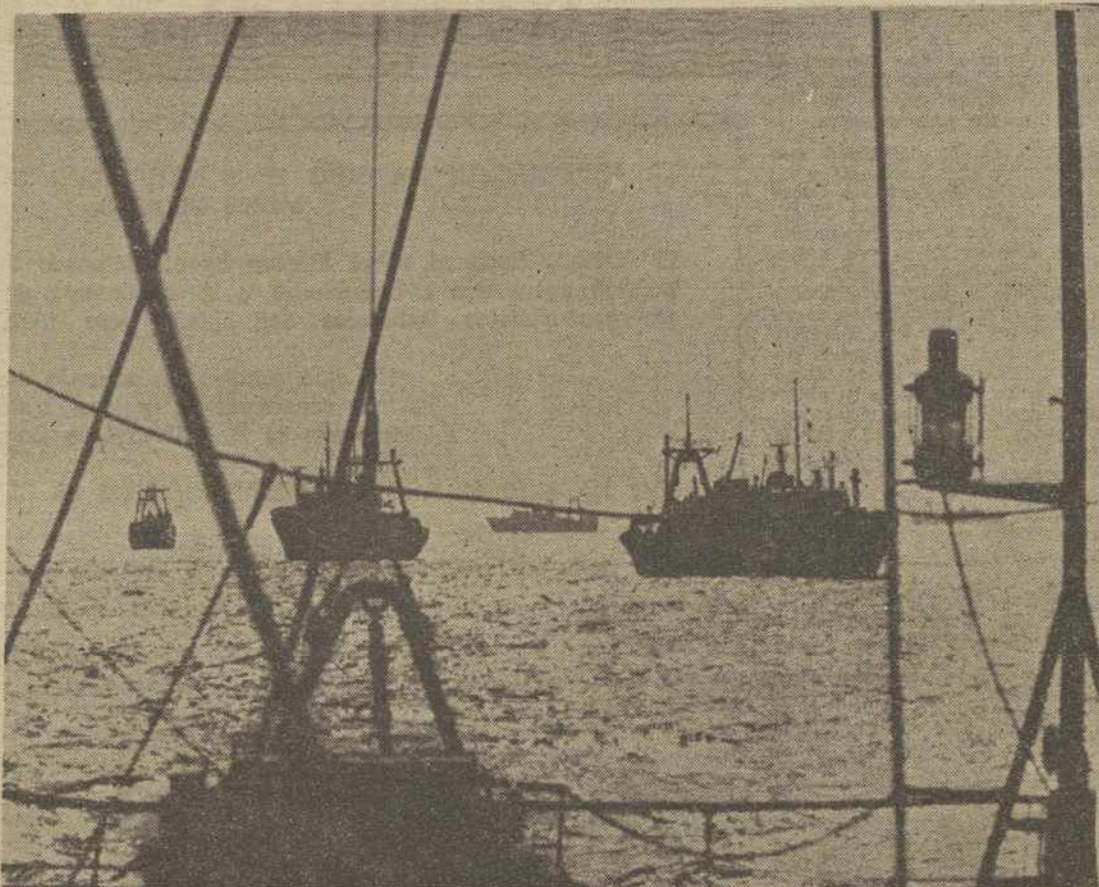
Para mejoría de la economía, aunque no se registró el despegue esperado

que cierra ha tenido
des grupos de temas de
ad; los pactos económicos
problemas que ha suscita-
alta de lluvia. Alrededor
dos ejes han girado gran
las noticias que han lle-
páginas de economía du-
1981.
negociación ha sido el de-
dor común de los últimos
eses. Aunque esto no ha
ninguna novedad res-
los meses anteriores, ya
acrismo económico se ini-
los Pactos de la Moncloa
Fuen es Quintana de vi-
en'e económico, con inuó
Acuerdo Marco Intercon-
(AMI) y ha culminado
con el Acuerdo Nacional
empleo (ANE), que ha sen-
una misma mesa al go-
la patronal y los sindi-
en este acuerdo, firmado
se fijó la política de ne-
de convenios colectivos
13, y cada una de las par-
comprometía a aportar al-
sas para la lucha contra

ha condicionado, ade-
política económica del go-
que se comprometió a
30.000 puestos de trabajo)
laboración de los Presu-
generales del Estado para

TES
el ANE no ha sido el úni-
o del año. La construc-
en len viviendas, la reconver-
quecien'isrial, la reforma finan-
año ha temas pesqueros, la in-
su en en la CEE y las eco-
de lde los enes autonómics
argen objeto de diferentes ne-
relatons y sus consiguientes
"; Josn los últimos meses.

l lado
ada nENDA, INDUSTRIA Y
muertIRISIS BANCARIA
ras Llo
el mun tema de la vivienda, el
internacional de Construcción de



El problema de la pesca de altura ha sido uno de los más importantes del año económico 1981 en España. — (Foto EFE)

Viviendas se firmó a finales de 1980, pero ha sido necesario un acuerdo marco entre el Gobierno, los constructores y los Ayunta- mientos para que el plan siga adelante y el sector de la cons-

trucción siga tirando de la eco- nomía.

También en los temas indus- triales ha sido necesario pactar. Ya en 1980 se inició el proceso que reconversión de la industria

española y en 1981 se han nego- ciado — y en algunos casos se han puesto en marcha — algunos de los planes de reestructuración de los sectores en crisis. La Admi- nistración, los empresarios y los

trabajadores han sido agentes de esta negociación. Entre los sec- tores que se van a reconvertir se encuentran los de siderurgia, na- val, automóvil, bienes de equipo eléctrico, etc.

Un tercer tema de negociación ha sido el financiero. Durante 1981, el Gobierno dio luz verde a algunos puntos de la reforma financiera que quedaron olvida- dos desde 1978, en que se frenó la liberalización. De esa forma, el Ministerio de Economía y el Banco de España han negociado con las entidades del sector (Ban- cos y Cajas de Ahorro) y otros agen'es (agentes de cambio, en- tidades de seguros) algunos cam- bios en las estructuras tenden- tes a la liberalización.

1981 ha sido el año del desa- rrollo de la reforma de la Bolsa. Pero junto a esa línea liberali- zadora, la Administración ha le- nido que adoptar algunas medi- das in'tervencionistas. El desarro- llo de la crisis bancaria ha lle- vado a que el Banco de España haya dictado nuevas normas so- bre contabilidad bancaria que le permitan controlar mejor la si- tuación de Bancos y Cajas de Ahorro. Y es que el Banco emi- sor está escarmenado de tener que arreglar los entuertos de Bancos en crisis.

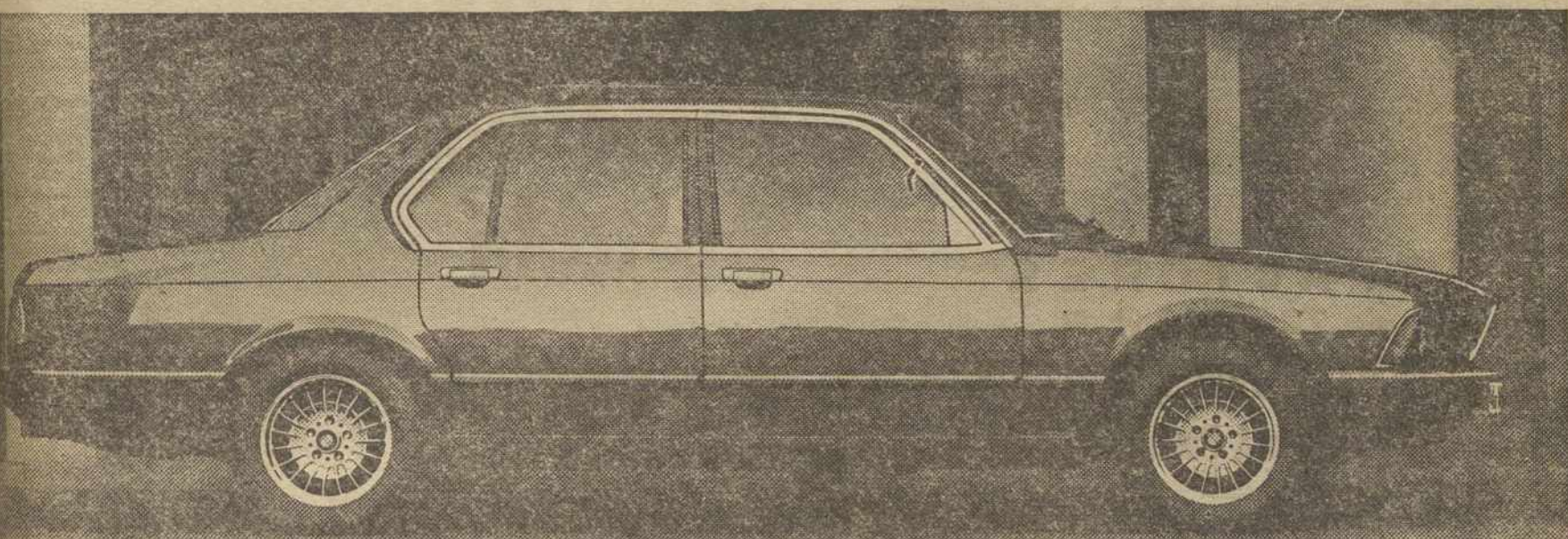
Durante 1981 ha continuado la crisis, entrando en la "UVI" de Bancos tres nuevas entidades, a la vez que salían del "hospital" otros tres Bancos.

PESCA, CEE Y AUTONOMIAS

La pesca ha sido también no- ticia en numerosas ocasiones en los últimos doce meses. En la ma- yoría de los casos han sido las negociaciones las que han aca- parado la atención. España ha mantenido conversaciones con el

(Continúa en la pag. siguiente)

a la li-
qués di-
de Va-
creado
sus «So-
nte ver-
a la cer-
bril, et-
Premio
a tradi-
cibe el
as y ar-
le Astu-
año una
peso. El
z Cobos
el poeta
Maria
presiden-
illo y e-
anta Te-
ulo im-
cultural
o II tu-
ciada vi-
su aten-
z ha si-
onario
cientos
por to-
na mar-



Dele a sus actividades un nuevo accionamiento

Cuando en Alemania, Europa y EE. UU., se pregunta por un automóvil que reúna deportividad, exclusividad y alto nivel de calidad, la respuesta será seguramente BMW.

La razón es fácil y consiste en el carácter unitario de la gama BMW. Todo lo que lleva nuestro nombre, se caracteriza por su dinámica, deportividad y movilidad. De esta forma, se pone en evidencia que el restante personal de nuestra casa no está ocupado en hacer

camiones pesados, sino en fabricar moto- cicletas de grandes cilindradas y motores de altas prestaciones para embarcaciones deportivas.

Y el éxito de BMW, entre los conduc- tores más exigentes del mundo, nos acredita en el criterio de que el carácter de los auto- móviles BMW, no sólo es el de nuestros inge- nieros, sino también el de nuestros clientes. BMW Serie 7: 726i - 732i - 735i - 745i.

FELICES FIESTAS Y AÑO NUEVO 1982

COMERCIAL AGRICOLA PALENTINA

Berruguete, 10 ♦ Teléfonos 740399 y 740234
TALLER: Avda. Madrid s/n ♦ Teléfono 724804



BMW - El placer de conducir.

RESUMEN DEL AÑO CULTURAL

(Viene de la página 18)

cha de poetas a su pueblo natal de Moguer. Alberti ha dicho: «Juan Ramón tiene más porvenir en la historia literaria que Antonio Machado». El pensador Eugenio D'Ors también ha sido recordado y se ha dicho que junto con Unamuno y Ortega ha conformado el pensamiento español del siglo XX, este siglo de quien Jorge Guillén declara «ha sido un siglo vergonzosamente criminal, pero con gran florecimiento de las artes».

DALI, OBJETIVO

PROXIMO

En Música, Plácido Domingo y Montserrat Caballé siguen siendo nuestras grandes voces dentro y fuera del país. Este año junto con Giuseppe Verdi protagonizaron las grandes noches de ópera en Madrid. A Tomás Marco se le ha nombrado director de la Orquesta Nacional y está dispuesto a crear para ella un buen Es-

tatuto, del que carecía. Andrés Segovia ha obtenido otro título nobiliario del Rey y se le invita «honoris causa» en numerosas Universidades. Regino Sáinz de la Maza, sin embargo, se nos ha ido tristemente para siempre.

En cine se ha celebrado con risas «Patrimonio Nacional» y ha sido seleccionada para los Oscar de Hollywood. El Festival de Cine de San Sebastián ha renacido este año como en sus mejores tiempos y esta 29 edición puede relanzarle a su pasado prestigio. El Jardín Botánico construido por Carlos III, y con 200 años al fin por los Reyes, después de de antigüedad, se ha reabierto muchos años de desidia y abandono. Hay hilos de esperanza en este campo de la cultura, máxime cuando una joven ministra, Soledad Becerril, se ha hecho cargo de la cartera. La «operación Dali» a base de una gran exposición antológica se perfila entre los proyectos del 82.

Julia SAEZ - ANGULO
(FIEL - Servicios
Especiales EFE).

1981, Año de pactos económicos... y de sequía

LA NEGOCIACION HA SIDO EL DENOMINADOR COMUN DE LOS DOCE MESES ULTIMOS.

El Acuerdo Nacional sobre Empleo ha condicionado la política económica del Gobierno y la elaboración de los presupuestos Generales del Estado para 1982.

Ha sido preciso un acuerdo marco entre el Gobierno, los constructores y los ayuntamientos para sacar adelante el Plan Trienal de Construcción de Viviendas.

1981 HA SIDO EL AÑO DEL DESARROLLO DE LA REFORMA DE LA BOLSA

(Viene de la pág. anterior)

Mercado Común, Portugal, Marruecos, Mauritania, Senegal, Cabo Verde, Canadá y otros países en busca de acuerdos que

posibiliten las capturas en otros caladeros ya que los españoles no dan más de sí. El balance ha sido positivo ha-

biéndose obtenido resultados en algunos casos (Marruecos, Senegal y Cabo Verde, discutiéndose en otros (Portugal, Mauritania y no tan buenos en otros (CEE y Canadá).

También dentro de las comisiones internacionales, España ha mantenido contactos con autoridades comunitarias para concretar el calendario de la gracia. Hasta el momento las conversaciones van despacio pero se han abierto ya algunos temas.

El último de los temas de negociación del año ha sido el de los aspectos económicos de las comunidades autónomas, una vez puesto en marcha el proceso económico, el Gobierno negoció con los partidos mayoritarios leyes importantes (LOFCA y LOAPA) y luego con cada una de los gobiernos autonómicos transferencias y sistemas de financiación. El proceso continuará en los próximos meses.

LA SEQUIA Y EL TEMPERAMENTO ENERGETICO

La segunda línea de negociación de 1981, dentro de tema económico, ha venido de mano de la sequía. Ha sido el año más seco en mucho tiempo, con consecuentes nefastas. Según cálculos oficiales, las pérdidas en el sector agrario están en torno a los 90 millones de pesetas. Esto ha llevado a la ruina a agricultores y ganaderos, a pesar de las ayudas del Gobierno para paliar los males.

Además, la sequía ha impedido que se lleven a cabo en su totalidad los planes de reducción de consumo de productos petrolíferos previstos en el Plan Energético Nacional. La falta de lluvia secó gran parte de los campos y la energía hidráulica ha sido muy inferior a la prevista inicialmente, teniendo que suplirse con un mayor consumo de combustible en las centrales térmicas. Como dato positivo cabe señalar el desarrollo del Plan Energético nacional en cuanto a energía nuclear y relanzamiento del carbón.

LIGERA MEJORA ECONOMICA

En cuanto a los indicadores coyunturales, muestran una ligera mejora de la economía en 1981, aunque no se ha registrado el despegue esperado. El producto interior bruto habrá crecido en torno al uno por ciento, la inflación se mantiene en niveles miliares a los 1980 (15 por 100). La inversión ha tenido algunas alegrías, aunque poco notable el crecimiento del dinero ha sido suficiente para atender a la demanda.

La encuesta de la coyuntura industrial muestra cierto optimismo para los próximos meses. Pólizas han tenido una cierta línea ascendente a lo largo del año, el turismo ha sido excepcional, la balanza comercial no ha sido mala gracias al aumento de las exportaciones en el segundo semestre, las reservas externas se han mantenido en niveles razonables.

Y, como dato negativo, el año ha seguido creciendo, sin surtir efecto los intentos de ajustarlo.

Por JAVIER AYUS



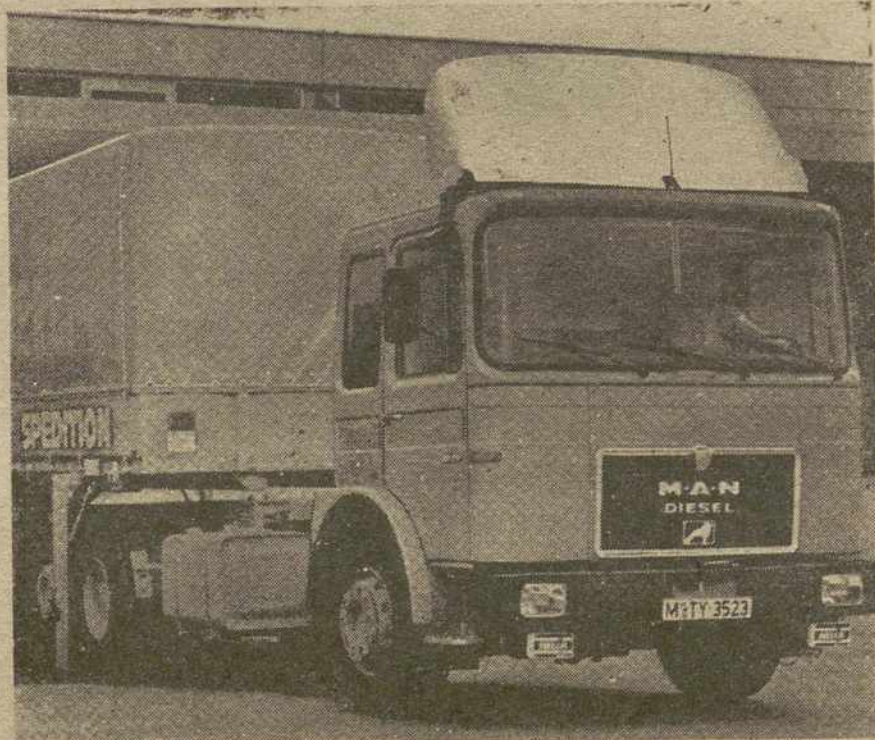
TRACTORES
de 72 a 240 H. P.

NORMAL Y DOBLE TRACCION

exclusivistas para Palencia y provincia



de 2 a 6 toneladas



de 9 a 45 toneladas

Berruguete, 10 - Telef. Dirección - Oficina 740399-740234 - TALLER: Avda. Madrid, s/n. - Teléfono 724804

LA DEMOCRACIA Y LA LIBERTAD
SON POSIBLES EN ESPAÑA

1981. EL AÑO DEL REY JUAN CARLOS

El terrorismo ha quedado virtualmente
vencido y desarticulado

POR JOSÉ LUIS ALONSO ALMENDRÁN

que acaba, 1981, irá
el recuerdo de los
la figura y el pres-
Rey Juan Carlos,
ción personal, en
doce meses, fue
mente decisiva para
encia de la demo-
España y la conso-
credibilidad del ré-
libertades en que
sido vive.

período lleno de in-
es y de inquietud
arrollo de los su-
larios nacionales como
el Rey ha sabido
en todo instante,
xima dignidad, los
paz y la concordia
mensa mayoría de
pueblo. Pocas veces
ido los ciudada-
probar con mayor
certeza la extraor-
importancia que la
monárquica tiene
nación, cuando el
de la encarna asume
te y sin la menor re-
compromisos demo-
constitucionales que
to ha el Estado de De-
cuya cabeza se en-

die es un secreto que
impe hubiésemos conse-
n su destruir el sistema de-
lucción actual sin el esti-
petrola iniciativa perma-
En el don Juan Carlos. Y
de la españoles sabemos
e los p que aquella larga y
ráulica he del 23 de febrero
a pre que hubiera terminado de
no de todo sin la actuación
cas. C. valerosa y patrió-
dar el Rey, que hizo posible
gético el intento de golpe

o sólo en esas horas
as se puso de mani-
entereza y el pun-
Jefe del Estado. Re-
también su digna y
actitud en la Casa
de Guernica, ante
provocación de los
de Herri Batasun-
reiterados llama-
a los partidos políti-
que renuncien a sus
ternas en servicio de
alto ideal nacional, o
atricular negativa a
se a Londres a las
coyuntales, como símbolo y
renovados de la
meses, reivindicación
sobre el Peñón de
En todo momento,
Carlos y doña Sofía
a la altura histó-
les coloca justamen-
los más relevantes y
reyes de nuestro

o creo muy sincera-
mo español y como
a, que 1981 será para
el año de Juan Car-

los I. Porque en una nación
donde el sentimiento monár-
quico era ciertamente escaso,
ha sabido rodear su institu-
ción de un prestigio y un res-
peto unánimes y todos los ciu-
dadanos tenemos hoy con-
ciencia firme de que la Co-
rona, y particularmente la
persona del Rey, constituyen
la mejor garantía de paz, de
convivencia y de libertad para
todos los españoles.

Una triple bandera —paz,
convivencia y libertad— a la
que nos esforzamos en defen-
der y en servir plenamente
quienes tenemos el honor de
ostentar alguna representa-
ción popular. Que es, a mi jui-
cio, el más elevado de los ho-
nores, pero también el más
serio de los compromisos y la

más exigente de las responsa-
bilidades. El Parlamento co-
mo las restantes instituciones
democráticas, sólo contará con
la consideración y el apoyo de
la nación si da ejemplo de éti-
ca, de eficacia y, sobre todo,
de autenticidad. Reflejando
con puntualidad y exactitud
los problemas y las preocupa-
ciones de la población y des-
terrando, de una vez por to-
das, los enfrentamientos mez-
quinos y las maniobras sub-
terráneas, que le desacreditan.

Cuando la «España oficial»
sintonice y conecte en todo
momento y circunstancia con
la «España real» es cuando el
sistema estará verdaderamen-
te consolidado y se habrá es-
tablecido una completa comu-



S. M. EL REY DON JUAN CARLOS I

nicación entre la llamada cla-
se política y el pueblo. Pienso
que ahí reside el mayor reto
de la democracia y del que,
en definitiva, puede depender
la superación feliz de todas las
dudas y todas las reservas an-
teriores. Porque esa comunica-
ción engendra confianza, y
sólo la confianza vence al de-
sencanto y renueva la ilusión

y la esperanza en nuestro fu-
turo.

Estoy persuadido, quizá in-
cluso con más fuerza que nun-
ca, que la democracia y la li-
bertad son posibles en Espa-
ña. Más aún, que son neces-
arias, que nuestro pueblo ya
no podría vivir sin ellas. Hay
que luchar sin descanso, codo
con codo, para que el modelo
de sociedad libre, occidental
y democrática resulte viable
en nuestra nación. Como ha
hecho el Gobierno Calvo Sote-
lo en este año pasado, al de-
sarticular casi totalmente al
terrorismo.

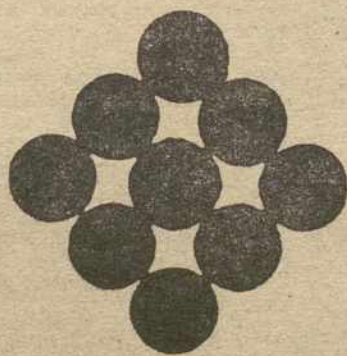
Me parece obligado subrayar,
en estas reflexiones de fin
de año, que aquella pesadilla
terrorista de muerte y de de-
solación que angustiaba a
nuestro pueblo en los años
anteriores está ya virtualmen-
te eliminada de España. Las
organizaciones de Seguridad
han ganado la batalla, al fin,
a los asesinos y a los pistole-
ros. Y hay que celebrarlo con
júbilo y testimoniar la felici-
tación más emocionada a los
servicios de orden público por
su meritoria campaña. Entre
los numerosos y señalados éxi-
tos alcanzados en estos meses
por el Gobierno, desde que
Leopoldo Calvo Sotelo ocupa
su presidencia, éste es proba-
blemente el más trascendental
y significativo.

1982 no va a resultar un año
fácil. Todos lo sabemos y so-
mos conscientes de sus riesgos
y sus problemas. Pero, tam-
bién debemos estar absoluta-
mente convencidos de que esos
problemas son solubles, que
pueden vencerse las dificul-
tades con tesón, con entusias-
mo y con patriotismo. No exis-
ten otras «recetas» válidas
para ello. Hay que trabajar
con serenidad y con fe, sin
desmayar nunca frente a los
obstáculos. España es un país
moderado y sensato. Que huya
de los extremismos y de las
promesas fáciles. Que se re-
siste a quedar aprisionado por
demagogias ni por nostalgias.
Una nación joven y moderna,
que mira hacia el futuro.

Intentemos todos, con soli-
daridad y con esperanza, que
ese futuro empiece a ser rea-
lidad desde mañana.

ESTE AÑO LOS REYES SON
MAS QUE BUENOS... SON

BOMBONISIMOS



- BOMBONES
- CHOCOLATINAS
- CHOCOLATES
- CAMELOS

TRAPÁ

S. A.

VENTA DE BAÑOS

LOS IMPUESTOS ACABARAN CON EL AUTOMOVIL

La Hacienda Pública española recaudó en concepto de esta fiscalidad, en 1980, 450.000 millones de pesetas, con lo que puede cubrir la cuarta parte del presupuesto del Estado

También aumentan los accidentes de tráfico, debido —aunque no se diga oficialmente—, al mal estado de las carreteras. Porque hay que ver cómo está Despeñaperros! El aumento reciente de la cuantía de las multas —que fácilmente llegarán a 20.000 pesetas— amenaza también con acabar con el automóvil

Del lema «Nadie es feliz si no tiene coche» pasaremos pronto a otro muy distinto: «Si quiere ser feliz, venda su coche»

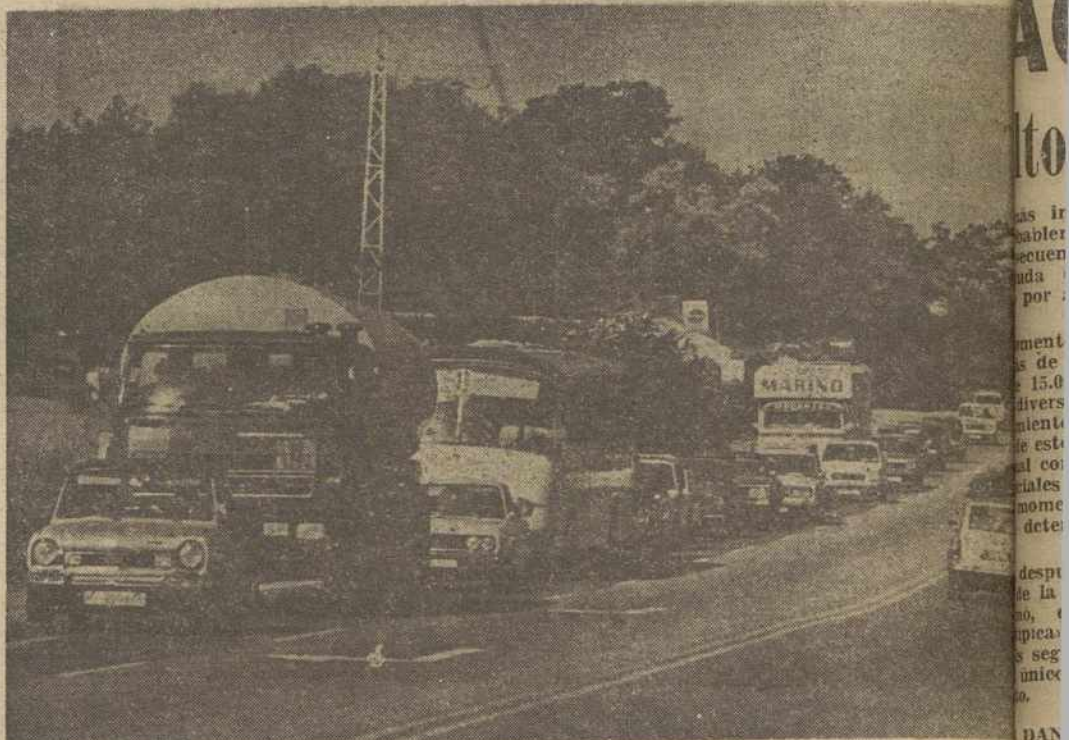
Y el Gobierno tendrá que transferir estos impuestos a los zapatos y más tarde a las alpargatas, que serán nuestro último medio de locomoción

Una pregunta que nos angustia a todos los habitantes del planeta, que hemos pasado de bipedos a «cuatro-ruedas», es la de, ¿qué va a pasar con el automóvil? Ya están pasando muchas cosas y la gente teme que acabe de ocurrir lo peor. Que un día se queden de una vez y para siempre todos los automóviles aparcados, si es que tienen lugar para ello y la vida cambie por completo. El colapso mundial será absoluto. Nadie, al final, podrá moverse de su sitio y la gran partida de ajedrez que es la vida quedará paralizada. Pararán las fábricas, no se abrirán aquella mañana las oficinas, ni tampoco habrá nadie que vaya a recabar ningún papel a ellas. Los bancos se quedarán con su dinero, los campos volverán a

enterrar sus productos, el pescado se quedará en los puertos porque tampoco quedarán ríos por los que irse nadando hasta el mercado donde los adquiriría el consumidor.

EL GRAN NEGOCIO DE LOS GOBIERNOS

Parece que una de las grandes cosas que están ocurriendo con el automóvil —grandes y malas cosas—, son los impuestos. Todo el que tiene poder para hacerlo se dedicaba a ordeñar a la vaca sagrada de Occidente. Porque el automóvil fue bautizado con el pomposo nombre de «vaca sagrada de Occidente», hace años, cuando todo eran privilegios para él. Privilegios sobre el peatón, privilegios sobre los propios hijos de parte de su



Los automóviles pueden llegar a desaparecer, no ya por la falta de petróleo, sino por la cantidad de impuestos que tienen que soportar. —(Foto EFE)

propietario, etc. Todo el mundo adoraba al automóvil porque se le reconocía como el gran invento, la gran solución para todo. Cualquiera era feliz si tenía un automóvil y lo acariciaba, lo mimaba, se gastaba en él todos sus ahorros. Pero por eso mismo, por considerársele «vaca sagrada de Occidente», los gobiernos de todos los países del mundo se

han acostumbrado a ordeñar a la vaca creyendo que sus metálicas ubres serían inagotables. Y parece que no va a ser así. Hay países cuya Hacienda Pública obtiene cada año del automóvil impuestos que sufragan hasta la cuarta parte del importe de su presupuesto nacional. Según datos hechos públicos en un informe del propio sector, el Ministerio de Hacienda obtuvo por fiscalidad del automóvil, durante 1980, la friolera de 450.000 millones de pesetas.

les de personas que y vuelto de sus vacaciones esa carretera radial se que pagaron sus impuestos si no los pagaron el tiene medios más que para hacérselos pagar.

Pero Despeñaperros, cada vez peor. Pero que cuando los bandolecidos de aquella guerra por la libertad asaltaban el que se atrevía a pasar el paso. Y ya en tampoco se puede circular que para atravesarlo de a punta, ya que no es aparcar.

QUE SE AGOTE LA UBRE

Pero pasa que el automóvil es cada vez menos rentable y la gente se resiste a la hora de comprarlo. En el mundo entero, salvo en Japón, la crisis más importante de las compañías de automoción está en la baja de las ventas que, además, según sus propios programas deberían ir en alza si se quería mantener el nivel de empleo, de beneficios, de inversiones y la buena marcha en general del negocio.

Entonces los gobiernos, acostumbrados a obtener sustanciosos beneficios de la vaca, aumentan los impuestos para seguir manteniendo el nivel del negocio. Las ubres de las vacas son así de tentadoras. El departamento de Agricultura debe de haber dicho al de Hacienda que los ganaderos han revolucionado su industria y los veterinarios hacen milagros engordando las ubres de las vacas y haciendo salir de ellas cada vez más beneficios. Una vaca de buena calidad daba hace veinte años quince o dieciocho litros de leche diarios y ahora da cuarenta, y en Dinamarca da muchos más.

¿Y USTED DONDE APARCA

Otra cosa que no se sabe, y que es también de las malas que le vienen ocurriendo al automóvil, es dónde echan los gobiernos el dinero que obtienen de él. Cada vez hay menos sitio para aparcar, cada vez se puede circular menos, cada vez hay más accidentes. Se está guardando muy bien el departamento de tráfico español de decir que el notable aumento de accidentes en carretera en los últimos meses viene condicionado por el también progresivo deterioro de las carreteras del país.

Hay que ver como está Despeñaperros! Los cientos de mi-

Y ENCIMA LAS MULTAS

Las multas de tráfico otra sacalina, otra forma ordeñar a la vaca. Al fin han subido a las nubes, menos de nada te sacan, 10 pesetas. Por ejemplo, puede circular por una carretera nacional a más de 100 km/h. ¿quién fue el listo que eso de que no se circule de esa velocidad? Un sabe que por ese capricho puede obtener mucho dinero.

Yo pregunto si no se va a los fabricantes de automóviles que sacan al mercado vehículos que están destinados a seguir una velocidad de 130-140 km/h. ¿puede circular a menos velocidad el motor, con una cilindrada de los coches de 1.500 cc. y arriba, de los que hay de, ya muchos en las carreteras españolas? ¿Para qué la velocidad? Un lego prudente, sensato y con debe saber de mecánica, cerse asesorar por quien no, para no prohibir al automovilista ciertas cosas de seguro, tiene que con Pero la cuestión es saca, 9 perras a las gentes, y el automovilista es el chivo expiatorio de turno.

Pero lo que deben haciendo todos los gobiernos planeta que habitamos esto se va a acabar muy to. Poca gente va a pagar multas de veinte mil y poca gente se va a comprar automóviles. Lo malo es cuando éste se acaba, sus impuestos recaigan los zapatos, que andar mos que andar el imo al aunque al final el imo al recaiga sobre las alpargatas que es lo que finalmente tituirá al automóvil si mos así.

Por MANUEL M. (FIEL. Servicios Esp. EFE).



ASEO URBANO SEMAT

Quiere testimoniar su alegría en estas Fiestas Navideñas para que irradie como un mensaje de Paz y amor y pide ayuda y colaboración a los Palentinos para que el Año 1982, sea más agradable y limpio para todos.



¡AYUDENOS A MANTENER MAS LIMPIA PALENCIA!

SUCESOS EN 1981

ACEITE DE COLZA, protagonista indiscutible

to al Banco Central de Barcelona mantuvo en suspenso a todo el país

Las importantes de
blemente exten-
siones a 1982,
ada el envenena-
por aceite de col-

mento han pérdi-
de 290 personas
15.000 sufren in-
diversos grados. El
niente se produjo
este año. La Au-
al comenzó las ac-
tales el 13 de ju-
momentos hay cer-
detenidos y doce

después de la pri-
de la que en prin-
no, erróneamente,
épica», surge una
según la cual el
único causante del

DANTESCAS

sino
cidentes de carre-
este año, el más
cuanto a cifra de
el 27 de septiem-
mar de la Orden.
da 27 personas, en
lantes del parti-
España, que re-
n el 8 de octubre
la fiesta del Par-
pagar a la Casa de
aperroñid.

Peor se produjo a la
andole
guerra
saltaban
via a
a en
circul
que contemplan
en llegar al lugar
«dantesca» en pa-
stigos oculares, ya
han los hierros re-
la sangre y el pes-

males de autocares
periodo son los de
marzo), en el que
pitadas nueve per-
nubes
excavadora so-
sacar. Ribas de Fresser
uplo, donde el 6 de mar-
carrete un autocar con es-
100 k/h. muerto el con-
o que
os 30 niños; Santa
te (24 de marzo),
colar perdió los
d? Un
contra un muro
e capiteados 30 alumnos
ucho d
Córdoba, cua-
l no sea profesor muertos
s de alue el balance del
l mercado en la carrete-
omingo al caer un
idad d
Ronda el 27 de oc-
k/h. al caer un auto-
a men
un barranco, en
na tres niños y 20
.500 c. heridos.

de hay
te, en 1981 ha ha-
las carnes de ferrocarril,
qué las y 188 heridos en
Un leg
o y cob
ecántra
r quien
prohibi
tos espec
rtas cos
en 1981. Uno de
es Sañer, fue espe-
s saca
90 días y el del
les, y el
mi despertó gran
hivo exida la popularidad

deben
pañol que más di-
gobiern
Hacienda en 1980,
itamos
o por un comando
ar muy
co-militar y libera-
a pag
unos 400 millo-
s. El 13 de enero,
va a co-
lados», natural de
malo se-
da), se encontraba
acabe,
cuando dos hom-
ecaigan
mujer, armados con
andar
ta y dos pistolas,
ys ciuda
su despacho.

el im
al ser liberado, le
es alpa
moción y le tras-
palmen
sería su refugio
as, un pequeño ha-
70 por 1,20, donde
astro y un cubo pa-
necesidades.

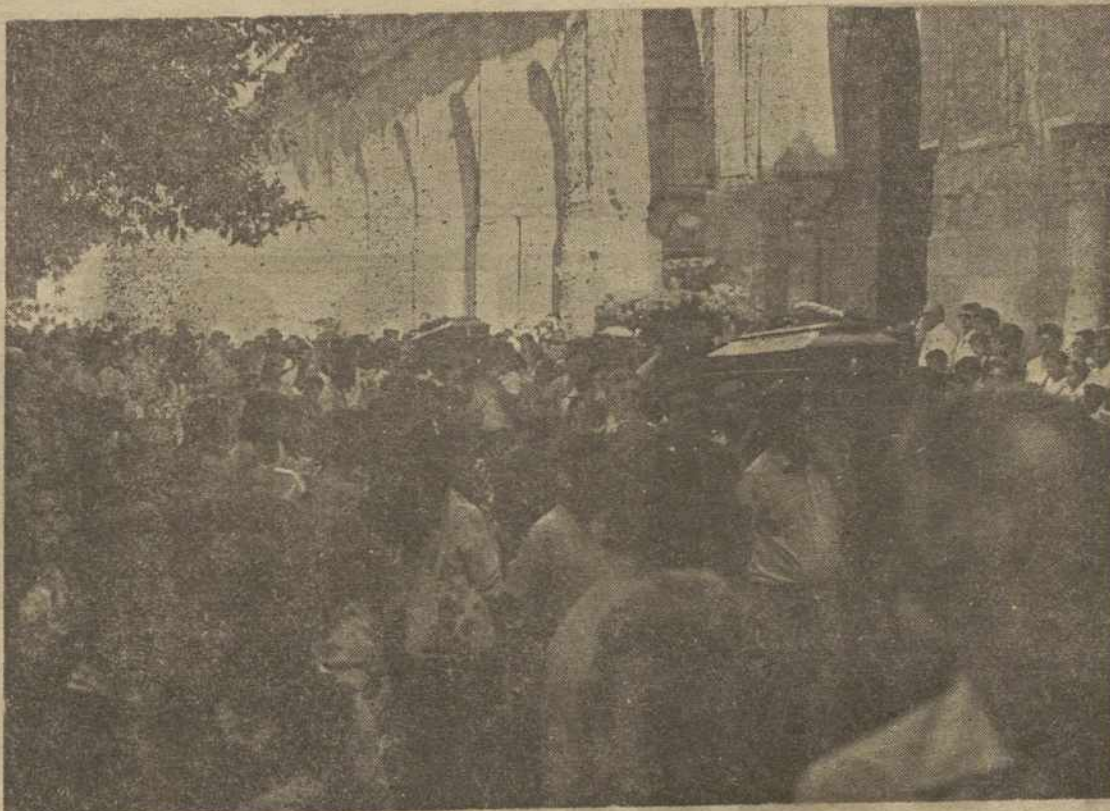
UEL, MA
los ESP

En el peor accidente de carretera perecieron 27 militantes del Partido Comunista.

Nueve personas quedaron decapitadas en Jumilla al caer una excavadora sobre el vehículo que las conducía.

Una de las notas más trágicas del año: los mortales accidentes de autobuses escolares.

Dos secuestros espectaculares: el del industrial Luis Suñer y el del futbolista Quini.



Una enorme multitud se congregó para acompañar los restos de los escolares muertos en la provincia de Córdoba como consecuencia de un accidente de circulación. La fotografía recoge el momento en que los ataúdes llegan a la catedral cordobesa. — (Foto EFE-FIEL)

liones de pesetas. Cuando se cum-
plan los 90 días y cinco horas
del secuestro. Suñer, que cumplió
71 años durante su cautiverio, fue
dejado en libertad a cinco kiló-
metros de Logroño.

Hombre muy apreciado en Al-

cira, su libertad había sido pe-
dida públicamente, en numerosas
ocasiones, por los trabajadores de
sus empresas.

El 1 de marzo, Enrique Castro,
"Quini", máximo goleador de la
Liga en la temporada 79-80, de-

sapareció después de jugar un
partido contra el Hércules en el
Nou Camp. Al terminar el en-
cuentro se dirigió en su coche al
aeropuerto a buscar a su mujer
que regresaba de un viaje. En el
trayecto fue secuestrado y lleva-

do a Zaragoza, donde permane-
ció 25 días hasta su liberación.

Los secuestradores, tres delin-
cuentes de «poca monta», según
la policía, pidieron 100 millones
de pesetas como rescate, canti-
dad entregada por el club barce-
lones y depositada en un Banco
suizo.

En una brillante operación, la
policía localizó al jugador a tra-
vés de la persona que había
abierto la cuenta bancaria. Qui-
ni y uno de sus secuestradores
fueron encontrados en los sóta-
nos de un taller de Zaragoza; los
cien millones fueron devueltos al
Barcelona.

TENSION EN LA PLAZA DE CATALUNA

El sábado 23 de mayo, once
personas —al principio se baraja-
ron cifras mucho mayores— asal-
taron, armadas con explosivos,
metralletas y pistolas, la sede del
Banco Central en la Plaza de
Cataluña de Barcelona y man-
tuvieron retenidas como rehenes
a 263 personas durante 37 horas.

A las 9,10 comenzó el asalto,
que entonces hizo pensar en un
atracón de grandes proporciones.
Poco después, una llamada anó-
nima anunció que se había colo-
cado un comunicado en una ca-
bina telefónica. En él, los asal-
tantes ponen como condición pa-
ra liberar a los rehenes que se
deje en libertad a cuatro de los
implicados en el 23-F en un pla-
zo de 72 horas, poniendo a su
disposición un avión para salir
de España.

Se pensó en la acción de un co-
mando de ultraderecha y la opi-
nión pública, sensibilizada por
el asalto al Congreso, se estre-
meció. El fuerte dispositivo mon-
tado por la Policía y los GEO hi-
zo comprender a los asaltantes
que no podrían escapar y modifi-
caron sus pretensiones, solicitán-
do un avión para salir del país. En
el interior del banco había más
de 500 millones de pesetas.

Tras unas horas de enorme
tensión, en que los asaltantes sol-
taron a algunos rehenes a cambio
de alimentos y otras cosas, el gru-
po se rindió a las 22,17 del do-
mingo día 24. Fueron detenidos
9 terroristas —uno murió en el
enfrentamiento con la policía—
y otro logró huir confundido con
los rehenes, y ha sido detenido
meses más tarde.

Las investigaciones posteriores
demostraron que se trataba de
delincuentes comunes y que sólo
uno de ellos tuvo vinculaciones
con un grupo de tendencia anar-
quista. La CNT negó cualquier
relación con el detenido.

También fueron detenidas dos
mujeres; una empleada del ban-
co, acusada de facilitar datos so-
bre la entidad a los asaltantes y
otra mujer acusada de deshacerse
de un paquete con planos del
banco, de una pistola y de otros
efectos.

En el transcurso del encierro
resultó herida de gravedad una
persona.

UN FRAUDE PROLONGADO

El mayor fraude registrado en
la Casa de la Moneda en los úl-
timos cuarenta años salió a la
luz el pasado mes de octubre,
cuando un alto cargo de esta en-
tidad descubrió, en los puestos
de la Plaza Mayor de Madrid, la
venta de monedas falsificadas.

El fraude alcanzó la cifra de
6.000 monedas falsificadas y se
llevó a cabo, durante varios años,
por el acuñador de primera de
la Fábrica Nacional de Moneda
y Timbre, Adrián Vaquero.

En una primera etapa, Vaque-
ro utilizó cospeles (discos metá-
licos con los que se hace la mo-
neda), que le facilitaba un inter-
mediario para acuñar piezas con
defectos. En una segunda etapa,
los cospeles eran de oro y plata
y se acuñaron colecciones com-
pletas de monedas, desde dos
reales a cien pesetas.

Adrián Vaquero fue detenido,
lo mismo que un intermediario
y un comprador.

Por María Victoria GARCIA
PASCUA y Juan Miguel PEREZ
(Servicios Especiales EFE)

La Cooperativa de viviendas "ERAS DEL BOSQUE"

Primera y segunda fase, en breve comenzaremos la tercera



Menéndez Pelayo, 4
(Pasaje Comercial)

SE COMPLACEN EN FELICITARLES
CORDIALMENTE ESTAS FIESTAS
A SUS ASOCIADOS Y FAMILIAS

¡FELIZ AÑO 1982!

EL AÑO LABORAL SE CENTRO EN LA BATALLA CONTRA EL P

- El AMI ha permitido racionalizar la negociación colectiva
- En cambio no es seguro que el ANE logre la meta que se le ha marcado
- Progresivo entendimiento entre los dos sindicatos mayoritarios

La gran batalla en el campo sociolaboral ha sido y es el paro. Así, sentando un precedente único para muchos países, se consigue en España llegar a un pacto social a tres bandas, suscrito por el Gobierno, empresarios y sindicatos. Nace en 1981 el Acuerdo Nacional de Empleo (ANE).

Si el Acuerdo Marco Internacional (AMI) marca un hito en la historia de las relaciones laborales del país, el ANE constituye el primer esfuerzo común contra la escalofriante escalada del desempleo.

Al primero, cuya vigencia concluye con el año, nadie le discute su éxito. Con él se racionaliza la negociación colectiva durante 1981, consiguiendo una importante moderación salarial y un no menos importante descenso de la conflictividad.

MENOS CONFLICTIVIDAD LABORAL

Más del 80 por 100 de los convenios que se negocian en el país se han situado dentro del espíritu de este acuerdo que, en muchos casos, ha trascendido el ámbito

del compromiso de las organizaciones firmantes: CEOE, UGT y CC.OO.

Por otra parte, y a falta de los últimos datos anuales, las cifras que se conocen apuntan a un crecimiento salarial ponderado por convenios y laudos del 13'28 por 100 —un 13'66 por 100 en convenios y un 11'30 por 100 en laudos— para un total de casi cuatro millones de trabajadores y más de 624.000 empresas. Hay que recordar que tras la revisión salarial de AMI se pactó una banda para la negociación de los convenios del 11 al 15 por 100.

La conflictividad ha descendido durante este año en más del 50 por 100. En el año anterior el número de horas perdidas por alteraciones estrictamente laborales fueron 57.235.591, lo que representó un descenso del 66'6 por 100 respecto a 1979. Hay que señalar que, el grueso de la conflictividad en 1981 ha sido conducido al sector público —afectando a funcionarios y trabajadores empleados en servicios de carácter público— y a las empresas o sectores en proceso de reestructuración.

Tras el AMI, el ANE se enfrenta con un doble objetivo: mantener los logros conseguidos en 1981



Firma del Acuerdo Nacional sobre el Empleo con asistencia del presidente del Gobierno Calvo Sotelo y representantes de los sindicatos y la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (Foto EFE-Fotografía)

en la negociación de convenios y luchan contra el paro, si no reducirlo, si intentan al menos el mantenimiento de la población asalariada durante 1982.

Con este pacto social se ha conseguido, entre otras cosas, la extensión del subsidio de desempleo y el dictado de las normas que desarrollan el estatuto de los tra-

bajadores en materia de contratación: contratos de trabajo a tiempo parcial, en prácticas y para la formación, temporales, etc., además de la jubilación anticipada a los 64 años.

Y entre los compromisos que, probablemente, calificarán su efectividad en el futuro están la creación por parte del Gobierno, de 350.000 puestos de trabajo y la

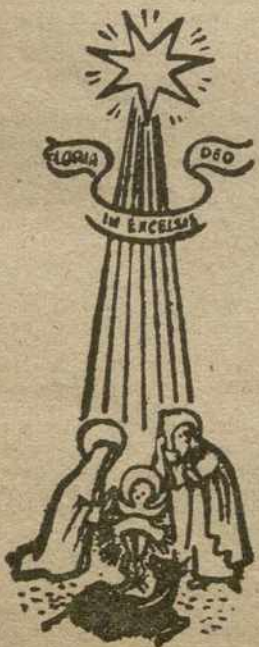
contención del ritmo de crecimiento salarial en una banda de dos puntos por debajo del planeado para el año que viene. De momento, tan sólo unos pocos meses de vida, no ro que el ANE logre la meta que se le ha marcado. Lo que puede decir es que la ta-

(Continúa en la pág. 25)



COMERCIAL CAMARA, S.A.

DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS
UN FELIZ Y PROSPERO AÑO 1982



CARRETERA DE VILLALOBON, S/N

TELEFONO 72 34 62

PALENCIA



EL MUNDO EN 1981

No ha sido un año glorioso para la historia del género humano

La pobreza ha aumentado en Asia, Africa e Iberoamérica.

En Europa, la crisis económica no cede y el temor de guerra crece.

El Oriente Medio sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

Desarrollo de la vertiginosa marcha del mundo, las líneas generales de la política internacional han cambiado en 1981. Eso sí, se ha acentuado las tensiones, la carrera armamentista es cada vez más dramática y han aparecido todos los continentes nuevos calientes.

No cabe duda que la postura de la política internacional ha cambiado en 1981. Eso sí, se ha acentuado las tensiones, la carrera armamentista es cada vez más dramática y han aparecido todos los continentes nuevos calientes.

El ritmo de la vida ha cambiado una campaña para el avance del comunismo en la planeta y, aunque con reservas, ha encontrado eco en los aliados europeos.

Los gobiernos europeos comen la necesidad de ser militarmente, pero antes de desear negociar. Adecuados analistas estiman que el Kremlin no podría intermitentemente en Europa. La acción mostrada hasta ahora Polonia es un signo positivo de la diplomacia americana.

En el mundo, los cambios significativos cambios que se producen en Asia, Africa e Iberoamérica no pueden ser ignorados ya que a medio plazo tendrán influencia importante en la vida del mundo desarrollado y en los intereses de Occidente.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.



El presidente de Egipto Anwar El Sadat saluda momentos antes de caer muerto en el hecho terrorista más trascendental de 1981 (Foto EFE)

Camp David las propuestas de los principios de Arabia Saudita consistentes en lo básico en el reconocimiento mutuo como Estados de palestinos e israelíes y en la devolución de los territorios árabes ocupados por Israel. Las propuestas cuentan con la simpatía de Washington y El Cairo, pero Tel Aviv las rechaza, lo mismo que los palestinos y sus amigos.

Arabia Saudita se impacienta ante la intransigencia de Tel Aviv y parece poco decidida a continuar su esfuerzo pacifista. Por su parte, el frente de firmeza, apoyado discretamente por Moscú, trata de convencer a Arafat de que se mantenga firme y no acepte una solución impulsada por Washington debido a sus intereses geopolíticos. Sólo Iraq y Jordania, enemigos de la solución saudita y de las grandes potencias.

En Europa, Polonia es la principal causa de preocupación. Se han hecho muchas advertencias: de USA a Moscú, de Moscú a USA y Varsovia; de Francia y Alemania al Kremlin. Termina 1981 y Polonia sigue buscando salida a su grave crisis sin que las armas extranjeras intervengan. La situación se ha agravado este mismo mes último del año con la declaración del estado de sitio y la represión del gobierno comunista.

DESEMPLEO E INFLACION

Debemos referirnos también a la crisis de desempleo e inflación en Europa, que este año ha empeorado respecto a 1980. Durante meses, el alto interés del dólar en el euromercado causó seria preocupación en Europa. El dólar subió casi un 40 por ciento en países como Francia, provocando una factura petrolera desmesurada y alterando los términos del comercio internacional.

Los triunfos de Mitterrand en Francia y Papandreu en Grecia son una compensación de la izquierda frente a la tendencia de derecha en los países nórdicos, Bélgica y Holanda, sin hablar del declive de la Sra. Thatcher que hace posible un triunfo laborista en las próximas elecciones británicas.

Mitterrand se muestra moderado, aunque parece decidido a cumplir su programa de nacionalizaciones. La política exterior de Papandreu es distinta. Se declara partidario de que su país salga de la OTAN y el Mercado Común, pero los analistas creen que cambiará ante la realidad del peligro turco y la necesidad de apoyo europeo a su economía.

ASIA Y AFRICA

El problema camboyano sigue sin solución definitiva, aunque el régimen provietnamita ha logrado éxitos parciales en la reconstrucción del país asolado por los kameres rojos. Pero chino y USA no ven con buenos ojos que

cú por intermedio de Vietnam. China se abre a Occidente para mantener a raya a la URSS, pero en su política interna hay pocos síntomas de democratización y la lucha por el poder sigue su curso silencioso.

En Africa persiste el conflicto del Sahara Occidental y la pugna entre Marruecos y el Frente Polisario. En Libia, Gaddafi mantiene su actitud aventurera y dura, aunque se ha retirado del Chad ante la simple petición del presidente del país, a quien el propio Gaddafi había ayudado a mantenerse en su puesto.

El caso de Namibia, aún en manos sudafricanas, inquieta a Africa, pero la comprensión de Washington y Londres ante los motivos de Sudafrica en el sentido de la defensa anticomunista ha impedido que se cumplan las resoluciones de la ONU sobre la independencia de Namibia.

RADICALIZACION EN NICARAGUA

En Centroamérica se ha producido una situación muy peligrosa. La radicalización del Gobierno de Nicaragua y la imposibilidad de El Salvador para acabar con la guerrilla han movido a Reagan a amenazar con la invasión de Cuba, abastecedora de elementos revolucionarios según el Departamento de Estado.

Cuba ha respondido movilizándolo a sus ciudadanos y reclamando a la ONU. Por su parte, la URSS ha declarado que no abandonará a Cuba. ¿Es esto la guerra? Esperemos que no. Hasta el momento, siempre se ha negociado cuando las patatas parecían quemarse.

AUMENTA LA POBREZA

1981 no ha sido un año glorioso para la historia del género humano. La pobreza aumenta en Asia, Africa e Iberoamérica. En Norteamérica parecen debilitarse las opciones ultraliberales de Reagan y Milton Friedman se tambalea en su pedestal. En Europa, la crisis no cede y el temor de la guerra crece.

Las grandes potencias se muestran los dientes y no se deciden a negociar el desarme nuclear. SALT II sigue sin ser aprobado por el Senado americano. Los soviéticos hablan de paz y continúan armándose, mellando donde pueden la influencia USA. En suma, la política de bloques sigue vigente, pero con signos más alarmantes que en 1980.

Quizá debido a la pérdida de confianza en las ideologías políticas, las religiones adquieren cada día más peso. En medio de la inquietud mundial, Juan Pablo II ha sabido dar esperanza. Como él, muchos hombres de buena voluntad luchan ardentemente por la paz y la justicia.

Por Christian CASANOVA
(Servicios Especiales EFE)

EL AÑO LABORAL

social del país: Siderurgia, naval, textil, aceriales, SEAT, Motor Ibérica... y un largo etcétera.

La inestabilidad del ejecutivo continúa por último, manteniendo parada la renovación de buena parte del paquete legislativo del nuevo sistema de relaciones industriales.

CAMBIOS MINISTERIALES

A lo largo del año, el Ministerio de Trabajo pasa a ser de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, para devenir en Ministerio de Trabajo y Seguridad Social. Sancho Rof sustituye a Pérez Miyares

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

El mundo sigue siendo una zona terriblemente peligrosa para la paz mundial.

ESPECIAL JUBILADOS
..... CANARIAS 15 días
7 días Las Palmas
7 días Tenerife Precio 26.500 pesetas
Salida: 18 de enero
Pensión completa hotel 3 estrellas
Incluido viajes en avión y traslado aeropuertos

Viajes Niram
C. A. T. 268
D. Sancho, 11
Tlfo. 74 70 11

LES DESEA FELICES FIESTAS
VIVEROS ANGELICA
Ctra. Villamuriel, km. 0,850
(Detrás ampliación Residencia Sanitaria).
Teléfono 72 89 26

PALENCIA

RESUMEN DE LA TEMPORADA TAURINA 1981

Los jóvenes valores vencieron a los "CARROZAS DE ORO"

EN 1981 SE CELEBRARON EN ESPAÑA 389 CORRIDAS DE TOROS; 41 CORRIDAS MENOS QUE EN 1980; HUBO UN CAMBIO 249 NOVILLADAS PICADAS, 40 MAS QUE EN 1980

EN 1981 ACTUARON EN LOS RUEDOS HISPANOS 111 MATADORES ESPAÑOLES, 4 MEXICANOS, 4 VENEZOLANOS, 2 ECUATORIANOS, 2 COLOMBIANOS, 2 PORTUGUESES Y UN PERUANO, EN TOTAL

La temporada taurina 1981 se inició por las plazas españolas el 1 de febrero, con la novillada celebrada en la malagueña plaza de Torremolinos y finalizó con la corrida de toros celebrada en Huércal-Overa, el 28 de octubre, corrida ésta en la que tomó la alternativa el espada venezolano Alberto Mesa.

Durante el año se celebraron en las plazas españolas 389 corridas de toros, 41 corridas menos que el año anterior, celebrándose en cambio un total de 249 novilladas con picadores, que arrojan 40 novilladas más que el año anterior, así pues en el presente año hubo igual número de festejos que el año anterior.

EL FRACASO DE LAS VIEJAS GLORIAS

La temporada taurina comenzó bajo el signo de la nostalgia, ya que al iniciarse la temporada se sabía que retornaban a los ruedos los "carrozas de oro" del toreo: Manolo Vázquez, "Antónete", "El Cordobés" y Paco Camino, con una serie de veteranos espadas más: Chicuelo hijo, Miguel Márquez y más tarde lo haría Antonio Ordóñez, junto a otra colección de veteranos espadas pero de menor categoría y ambiente. Se empezaba pues la temporada bajo el signo de la "nostalgia taurina", bien ambientada y a toda orquesta, gracias a los principales medios de comunicación que querían hacer creer a todos que esas viejas glorias iban a revolucionar el toreo.

No fue así. Actuaron los viejos espadas un número discreto de corridas —gracias a las exclusivas influyentes y poderosas—, tuvieron unos éxitos, más al principio por la ambientación que por merecimiento, pero se fueron desinflando los globos de la propaganda poco a poco. Algún reaparecido no pasó de las dos corridas, casos de Chicuelo hijo o Antonio Ordóñez.

Otros "carrozas" pasaron, pero su balance fue mediano. "Antónete" toreó entre España y Francia, un total de 32 corridas, cortando 13 orejas. Fue el de más fuelle pero no obstante se le vio sin facultades muchas tardes. Escuchó un aviso.

Manolo Vázquez actuó en 21 corridas, cortando 4 orejas en total a sus 42 toros y escuchó dos avisos; se acabaron sus ímpetus a media temporada, de ahí que hubiera que echar mano de Ordóñez, forçando su reaparición.

Paco Camino actuó en 17 corridas y obtuvo 13 orejas; en otras 17 corridas actuó "El Cordobés", que hubo de anunciar su retirada tras el infortunado suceso de Albacete, del que no tuvo culpa alguna y si los medios informativos de dicha localidad, a nuestro juicio. Cortó un total de 22 orejas.

Miguel Márquez actuó en 15 corridas, cortó 25 orejas y escuchó dos avisos y en cuanto a los veteranos Rafael de Paula, digamos que toreó 27 corridas, cortó 3 orejas en total y escuchó 6 avisos, mientras que Curro Romero actuó 17 tardes, cortó 3 orejas y escuchó 2 avisos.

Hay que añadir que este año torearon 34 espadas que no lo hicieron la temporada anterior y de los que actuaron entre esos 34, solamente 13 de ellos no lo habían hecho el año anterior. Como puede observarse, no lograron despertar ese entusiasmo anunciado a priori por sus "propagandistas", salvo en contadas pla-

zas pero no en la generalidad del mapa taurino hispano-francés.

DIECIOCHO ALTERNATIVAS

A lo largo de la temporada 1981, actuaron 131 espadas. Hubo 18 nuevos matadores de toros que tomaron la alternativa bien en plazas españolas o bien —tres de ellos— en plazas francesas. Pero muy pocos de estos matadores lo hicieron con cartel y ambiente. Fueron, pues, las suyas unas alternativas circunstanciales tomadas con vistas a la temporada taurina hispanoamericana,

para así poder actuar en las ferias y plazas de sus respectivos países como matadores de alternativa, pero según donde estaban y es casi seguro que no saldrán de ese enorme montón donde están muchos ilusionados jóvenes.

De esos 18 nuevos matadores, solamente 4 ó 5 pueden destacarse como toreros de los que cabe esperar algo: Pepín Jiménez, "El Yiyo" y el portugués Víctor Méndez, ya que Pepe Luis Vázquez, el sevillano que tantas ficticias ilusiones despertara a principios de la pasada temporada, se fue apagando y llegó a la alternativa

casí a oscuras. Y así quedó al final, pues habiendo sido el primer alternativo del año, en cartel postinero y en la postinera feria sevillana de abril, no logró pasar de las 14 corridas de toros a lo largo de la temporada, con 3 orejas cortadas solamente. Ello lo refleja todo.

De esos 18 nuevos espadas, cinco fueron venezolanos; dos franceses o hispano franceses al ser hijos de españoles y uno respectivamente de cada país: Mexicano, portugués, ecuatoriano y colombiano. El resto fueron españoles.

LOS DIEZ PRIMEROS ESPADAS CLASIFICADOS POR NUMERO DE CORRIDAS

En la clasificación general de los matadores de toros por número de corridas torreadas, figuran: "Niño de la Capea" en primer lugar con 67 corridas torreadas, número igual al de la pasada temporada aunque entonces ocupó el segundo lugar; le sigue Damaso González con 62 corridas, habiendo actuado en 8 menos que el pasado año.

A continuación está Tomás Campuzano, que ha sido una re-



Pedro Moya «El Niño de la Capea». —(Foto EFE)

velación con 62 corridas también; ha ganado 16 orejas con respecto al año anterior. Sigue Paquirri con 61 corridas, 3 menos que en 1980; le sigue el joven "Espartaco" con 59 corridas, 24 más que el año y máximo triunfador número de orejas obtenidas, logró 90 orejas.

Le sigue el alcantarinense, con igual número de corridas, 3 menos que en 1980, sevillano Emilio Muñoz con 51 corridas y toros que el pasado año; Julián le sigue con 40 corridas, bal toreó 10 más que el año anterior; luego va Ruiz Micael con 37 corridas torreadas, 22 que en 1980 y el décimo de la clasificación es el pero joven Palomo Linares toreó 36 corridas, 3 más pasada temporada.

Para finalizar diremos que la clasificación torearon a lo de 10 corridas, un total de 10 matadores de los cuales lo hicieron una sola tarde. En resumen, diremos que los jóvenes matadores por número de corridas Campuzano, "Espartaco", Muñoz, junto a los novilladores Pepín Jiménez, que entre corridas y novilladas tejeos: "El Yiyo" 48, Víctor Méndez, 39. La juventud pone peso a cuanto quieren, es que, "juventud, divino es como alufen gajo.

Ocuparnos de los novilleros en este balance —resumen intermitente, ya que el ama de los que actuaron con res en nuestras plazas su si centenar y medio de y entre ellos, los hubo de los países de Iberoamérica de franceses, españoles, portugueses. Son la reserva sionada cantera del toreo Co pero han de andar mucho no aún, por lo que debem rar aún a que "cuajen".

ASPECTO ECONOMICO DE LA TEMPORADA Y ASPECTO GANADERO

Como es natural hubo ríos y empresas que perdieron y otras que ganaron en algunas plazas, ganaron en y bastante. La cuantía de pérdidas o ganancias, no teresa, es cosa de su negoc ro si diremos que este es más público a los toros qu años y que el precio de lla lidades subió escandalosam que en general arroja la empresarial.

Del ganado diremos que ron saliendo muchos toros nupulados, sólo así se pue plicar la vuelta a los ru d la permanencia de muy nos espadas y ello es ma ma, pues surgen los im Se cayeron bastante los como es lógico, esa falta zas, anima a la vuelta ya comprenden lo que ello decir, así pues, pongam final al comentario.

Gonzalo Cardona "Gonzalo" Servicios Especiales de EFE.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE PALENCIA



Nueva Oficina en BARRUELO DE SANTULLAN



Hace unos días, se inauguró la nueva instalación para oficinas de la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE PALENCIA en Barruelo de Santullán, pasándose de un local en arrendamiento, pequeño y viejo, a uno propio en el centro de aquella localidad, donde atender cómodamente a su numerosa clientela. Asistieron al acto de la inauguración las primeras autoridades y personalidades locales, así como el Presidente, Vicepresidente y Director General, señores Cot Sánchez, González Elices y Gusano Herrero, respectivamente, de la Institución financiera

Gonzalo Cardona "Gonzalo" Servicios Especiales de EFE.

Un año positivo para el deporte español



Severiano Ballesteros se ha afirmado en 1981 como la máxima figura deportiva española con proyección internacional. (Foto EFE)

En general, 1981 ha sido un año para el deporte español. Se han conseguido importantes triunfos, tanto a nivel individual, como por equipos. Cabe destacar el hecho de que, junto a los éxitos obtenidos en deporte en los que años anteriores habíamos mediocres (karate por ejemplo), en otras especialidades en las que tradicionalmente se habían conseguido malos resultados, los triunfos de Julio, brillado por su ausencia, balance, aunque susceptible de mejorarse, puede considerarse positivo.

FUTBOL

Empezamos por el «deporte» En el Campeonato de Europa hemos visto proclamarse a la Real Sociedad, equipo modesto, pero con una buena política deportiva. El segundo puesto era ocupado por el Real Madrid, club sobre el que sobran comentarios. En otra gran competición nacional, la Copa del Rey, se proclamaba campeón el C. F. Barcelona que derrotaba en la 48.ª final a un Sporting de Gijón, que va camino de convertirse en el eterno segundón.

Los torneos internacionales han deparado una actuación satisfactoria de los equipos españoles. El Valencia se proclamaba campeón de la Supercopa de Europa (UEFA), y el Real Madrid subcampeón de la Copa de Europa, este último después de varios años de participación en las lides internacionales.

Con vistas a los próximos mundiales la selección española, en su fase de preparación, efectuado diversos encuentros con conjuntos de otros países. Puede decirse que ha habido de todo, una de cal y una de arena. No obstante se han conseguido dos importantes triunfos: uno contra Inglaterra, en Wembley (1-2), y el último contra Polonia, en Varsovia (2-3). A los que hay que añadir la victoria sobre Bélgica, en Valencia, este mismo año.

A nivel federativo cabe destacar la buena gestión de Raimundo Saporta como jefe de la organización del España-82, la continuidad, pese a las múltiples críticas recibidas, de Raimundo Saporta como presidente de la Real Federación Española de Fútbol.

BALONCESTO

Después de mucho tiempo de dominio total y absoluto del Real Madrid, este año consiguió el Campeonato de Liga y la Copa del Rey el Barcelona. El equipo merengue se proclamaba sin embargo Campeón del Mundo de Clubs. Otro triunfo importante lo consiguió el Juventud de Badalona,

flamante vencedor de la Copa Korac. En el Campeonato de Europa de selecciones nacionales estuvimos a punto de obtener la medalla de bronce, pero al final hubo que conformarse con un honroso cuarto puesto.

BALONMANO

En este deporte cabe destacar la supremacía de dos clubs: El Atlético de Madrid, campeón de Liga y de la Copa del Rey y el Barcelona, subcampeón en ambos torneos.

En golf, Severiano Ballesteros, pese a su irregularidad, sigue obteniendo éxitos a nivel mundial.

Motociclismo: Angel Nieto y Ricardo Tormo han dejado el pabellón hispano en las más altas cumbres.

La selección española de fútbol ha conseguido dos estimables victorias frente a Inglaterra y Polonia.

La Real Sociedad de San Sebastián entra en el reducido club de campeones de la Liga española.

HOCKEY SOBRE PATINES deporte que más satisfacciones nos da.

PATINES

GOLF

Aunque mencionemos este deporte en cuarto lugar, a la hora de los éxitos habría que mencionarlo en primera posición. Una vez más se ha demostrado que España es la auténtica reina del hockey sobre patines. Nuestra selección se proclamaba Campeona del Mundo y, recientemente, Campeona de Europa. A nivel de clubs, el Barcelona volvía a dejar clara su superioridad, anotándose en su extenso palmarés la Liga, la Copa del Rey y la Copa de Europa. Otro equipo español, La Cibeles de Asturias, obtenía el Subcampeonato de la Recopa. En suma, el hockey sigue siendo el

Nuestro gran campeón Severiano Ballesteros, pese a su irregularidad, ha seguido cosechando éxitos. Aparte de segundos y terceros puestos ha quedado campeón en varios torneos, entre los que destacan el de Hilversum y el reciente Open de Atlanta. Pero el triunfo más importante lo obtuvo al vencer en el Mundial Match Play, uno de los torneos más prestigiosos del mundo, celebrado en Inglaterra. El popular «Sevy» se sigue confirmando como uno de los mejores golfistas del mundo. También cabe destacar a Manuel Piñero, subcampeón del Open de Sao Paulo y a Cañizares, campeón del Open de Italia.

MOTOCICLISMO

Este es otro deporte que ha dejado el pabellón hispano por las más altas cumbres. Junto a nuestro campeón Angel Nieto, que esta temporada ha conseguido su décimo título mundial, al vencer en el Campeonato del Mundo de 125 c.c., tenemos a Ricardo Tormo, campeón de España y del Mundo en 50. Nieto además, sumó a su ya abultado palmarés los títulos nacionales de 125 y 250 c.c.

AUTOMOVILISMO

El deporte de las cuatro ruedas ha traído dos brillantes triunfos: el de Emilio de Villota, en el Campeonato Aurora y el de Zanini en el Campeonato de Europa de rallies.

CICLISMO

Esease de éxitos anda el ciclismo hispano. Mencionaremos la victoria de Julián Gorospe en el Gran Premio de las Naciones para aficionados. Juan Fernández obtuvo un tercer puesto en el Mundial de Ciclismo en Ruta. Otra de las noticias importantes, por lo que tiene de entrañable y nostálgica, ha sido la retirada de Miguel María Lasa, todo un profesional de la bicicleta.

TENIS

Lejos quedan los tiempos de Santana, Arilla, etc. El único triunfo a nivel internacional lo consiguió el club del Barcelona al quedar campeón de Europa por equipos. Fernando Luna se proclamaba campeón de España individual.

TIRO OLIMPICO

En el Campeonato del Mundo, Eladio Vallduvi lograba la medalla de bronce en la modalidad de foso olimpico.

KARATE

Mención muy especial merece ese Campeonato del Mundo que consiguió el equipo español. Además se lograron varias medallas individuales.

ATLETISMO

Dos atletas españoles merecen una especial mención. Son José Luis González, especialista en la milla, y Javier Moracho, subcampeón europeo de 100 metros vallas.

BOXEO

Destacaremos a nuestros dos campeones continentales: Roberto Castañón, campeón de Europa del peso pluma, y Carlos Hernández, que ostenta la diadema española de los ligeros (junior).

Por Jesús TORRENTE

(FIEL. Servicios Especiales EFE).

LEANDRO PALACIOS



CALEFACCIONES Y AIRE ACONDICIONADO

Llevamos muchos años de experiencia, ofreciendo bienestar y confort en los hogares, comercios, industrias, oficinas y despachos, por ello en estas fechas entrañables les renovamos el deseo de:

FELICES FIESTAS
Y PROSPERO AÑO NUEVO
1982 PARA CLIENTES,
AMIGOS Y PROVEEDORES





El fútbol del PALENCIA DE LA DECEPCION, A LA ESPERANZA

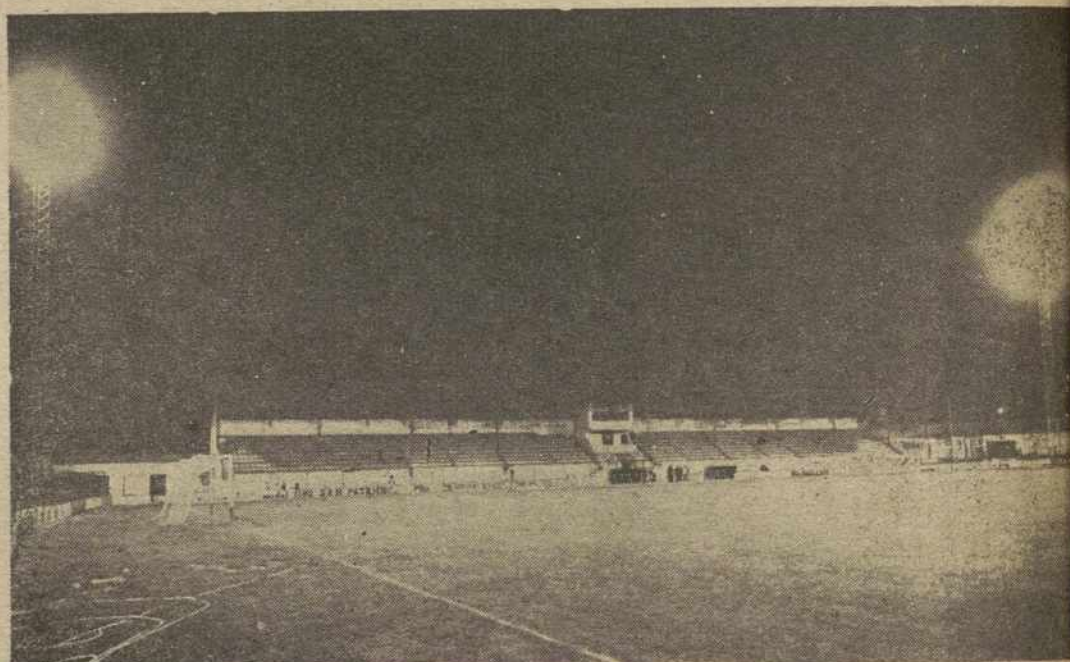
Sobre tres momentos, hechos o circunstancias, como el lector prefiera, podríamos hacer pivotar el recuerdo-resumen del fútbol morado en 1981:

- El descenso de categoría.
- La iluminación de «La Balastera».
- La esperanza de reconquistar la Segunda División.

Efectivamente, este año nuestro PALENCIA C. F., perdió la categoría de plata que tantos años —cincuenta—, nos había costado conseguir. Falto de experiencia y de rodaje, a la segunda temporada «caímos». El equipo acabó clasificado en el puesto 18, con 32 puntos y 6 negativos. Funcionó la zaga, fuimos el tercer equipo menos goleado, pero fracasó la «artillería»: nadie se anotó menos tantos que nosotros. Son datos que valen

para resumir lo que fue la campaña.

Olvidemos los malos recuerdos y vayamos a otros más luminosos, dicho sea en el sentido exacto de la expresión. Porque, efectivamente, este año «La Balastera» estrenó, ¡por fin!, la iluminación. Mucho se hizo esperar la mejora, pero la directiva, que capitanea Leandro Palacios, la consiguió. Una obra importante, que va configurando ese Campo Municipal de Fútbol con dignidad, cual corresponde a los afanes y objetivos de la familia morada. Poco a poco en «La Balastera» se han ido introduciendo importantes y sustanciales mejoras y esta de la iluminación es todo un símbolo. El Pleno del Ayuntamiento ha acordado ceder el campo al PALENCIA C. F., en una cantidad simbólica y en ese acto administrativo han depositado los directivos sus argumentos para conseguir unas ayudas federativas, que son imprescindibles.



niendo los firmes cimientos sión. En ello andamos y nuestro voto para 1982.

SALA BERRUGUETE

GALERIA DE ARTE

Exponen:

PINTORES:

Alvaro Delgado.
José Lapayesse del Río.
Agustín Ubeda.
Joaquín Vaquero Turcios.

ESCUPTORES:

Luis Alonso Muñoz
Francisco Barón.
Pedro Elorriaga.
Oscar Estruga
José Torres Guardia.

Exposición y venta permanentes
todos los días de 6 a 10 noche

HOTEL REY SANCHO DE CASTILLA

Teléfono 72 53 00

A ver si se soluciona ese «contratiempo» de la fianza de 3 millones exigida al club y se pone punto al tema.

Finalmente, el tercer momento está signado por la esperanza. La directiva renovó el contrato al entrenador para asombro de propios y extraños, dándole, en premio a su laboriosa honradez profesional, una segunda oportunidad: reconquistar de nuevo un puesto en Segunda.

Con una plantilla corta, en la que se introdujeron los mínimos retoques, ya que la tesorería no está para mayores dispendios, se inició la temporada. La marcha del PALENCIA, —la clasificación canta—, es arrolladora, aunque cada punto haya costado a los aficionados sangre, sudor y lágrimas. Lo cierto es que al terminar este año de 1981 el PALENCIA es el «gallito» del Grupo, habiendo adelantado en la escalada al ZAMORA, que parecía inalcanzable.

Concluye el año con los ánimos a tope: si las cosas no se tuercen, si las lesiones, por fin dejan en paz a la menguada plantilla, el PALENCIA está po-

GESTORIA GARCIA CUENA

- ♦ AUTOMOVILES
- ♦ SEGUROS SOCIALES
- Y TODA CLASE DE GESTIONES
DILIGENCIADAS ANTE LOS
ORGANISMOS OFICIALES

Conde Vallediano, 2.
Teléfonos 727490 y 723833

Apartados: 110 y 130
PALENCIA

FELIZ NAVIDAD

AURORA -- POLAR

Domicilio Social BILBAO
Compañía Anónima de Seguros
INCENDIOS - VIDA - ACCIDENTES
TRANSPORTES

Subdirector en Palencia:

Carmelo Andrés García Cuenca
Conde Vallediano, 2. 1.º.
Teléfono 724248

Apartado 130
PALENCIA



AGROPALENTINA
MUTUA DE SEGUROS GENERALES

OFICINAS: Plaza de Abilio Calderón

Teléfonos: 74 74 56 y 74 78 45

PALENCIA

AL SENTIRNOS CADA DIA
MAS SOLIDARIOS CON
NUESTROS MUTUALISTAS
APROVECHAMOS ESTAS
NAVIDADES PARA
DESEARLES PAZ,
ALEGRIA Y BIENESTAR
DURANTE ESTAS FIESTAS
Y EN EL AÑO NUEVO 1982

NAVIDAD 1981

to Repuestos
encia, S. A.

EXPOSICION - VENTA Y SERVICIOS:

Avda. de Madrid, 2

Teléfonos 72 14 00 - 04 - 08

ILAR DE CAMPOO

EXPOSICION Y VENTA:

Ctra. Santander

TALLER OFICIAL:

Talleres España

ERA DE PISUERGA

EXPOSICION - VENTA Y SERVICIOS:

Hijos de F. Martín



Camiones Dodge



Al felicitar a todos
los palentinos
ante
la entrada de un año nuevo,
queremos hacerles patente
nuestra gratitud
por su confianza



CAJA DE AHORROS Y PRESTAMOS
DE PALENCIA Mayor, 11



AÑO NUEVO, PROPOSITOS NUEVOS...

Nuestro propósito de hoy es
desear a todos los palentinos

¡Feliz Año 1982!

*Mutualidad Palentina
de Seguros*

"La aseguradora de los palentinos"